

B A

B. R. V.

1499

BIBLIOTECA
Centrală a „Astrei”
SIBIU

9

Inv. 228

Theodor Popovits
Bucureşti, Romania

Theodor Popovits



BIBLIOTECĂ „ASTREI”
(Asociație pentru Difuzarea Cărții Române)



Centrala Sibiu.

Nr. 33767

Theodor Popovits
Bucureşti



Лихенхардт 1805
Речі прітка Соїрса лозу вивінє береге ши
Прінцій мірса Ліннебеє; пентрі порокодіса
скініаре дин Чеманів Марсіє. фюан 81.

ПРУНЧІЙ ЧЕЙ ПАРХОЙЦІЙ,

Ажгтірюл8й л8й Д8мнезé8, ші П8ртзрій де
грыжz а оүней бзтражне ші крединчо асx
Креккетоаре Акрединцай.

ІСТОРІЕ ФРАНДОЗАСКЪ,

АДЕВЗРАТZ ШІ МОРАЛZ,

Д8пz фóрма Лéцій чéїй Крещинéшій спре А-
дрептárѣ Тинеримей Акокмитz

ДЕ

ЛВОПОЛД ШИМАНИ,

ши акым А Лімка Ршманéскz ашхатz

ДЕ

І СО Й Н О В О Д СОРОБИЧ,

да Егéрика Греко-Ршманéскz дин Песта ак-
т8ал Парóх, Консисторіалник Ассессор, ші а
Кáрцилар Ршманéшій Інт: Крéск Цензор
ши Корéктор.

К8 w Фїгзрz А брámz тkáтz.

Die verlassenen Kinder.

Л Б є Д Я

К8 Түпáрюл Кржéшей Түпографій а Оуништей-
татей дин Песта. 1850.



B. R. V.
1499.

ДВЕ БЪН ГЕИ НЪОКДИЛСЕР ПРѢНЧИЙ
А

ДОМНУЛСИЙ

КСОНГТАНТИН ГРАБОВСКИ,
ДОМНУЛСИЙ

ДВЕШИ ЛАПЛАДІЯ,

АГР8 СЕМН ДЕ ОНОРАЦІЕ ДЕДНІКZ
АЧАСГZ КАРГИЧИКZ

Інші землі відомі
заселені
нікогоди не були
заселені

Прѣюбѣцилѡр Фій сѹфлєтѣцій!

Пентръ мѹлте фачеръ дѣ бине, каре
ѣз дѣла ай вострїй Прѣконорѣцій Пх-
рѣнций, Атргън кѣрс дѣ Ноашпредѣчес-
кій, ам козгатат, не фїйнд Астѣ-
ре алгмѣнтрелѣ мѹлцжмѣрѣ мѣ а
ѡ арзтѣ, ам жѹдекат прии ткинарѣ
Кѣрций ачестїа, віош Прѣюбѣцилѡр,
аѡ плини; рѹгжнѧвъ, ка кѹ
асеменѣ вѹнжвойре — пентръ аදѹчерѣ
амїнте — съѡ примицій, преќом
ши єз віош кѹ Пхринтѣскъ Бине-

κύβωνταρε ω̄ λάκιν: ши прε Прѣмилостівъл Дѣмнѣзѣ, пентрѣ вѣн спорюл ши сънктатѣ вѣлострѣ, ши
а Пэринциларѣ вѣлострїй рѣгжнда,
р҃жмѣн,

Ал вѣлострѣ

Съфлетеск Пэринте

Іѡан Феодорович.



Доми^{ла} Ді^{ло}н^{т.}

Лнайште къ врещ патр^изечий дѣ ани лжк^а ф
Четатѣ Марс^еїле ф Франциїа оун Езреат фоар-
те дѣ чинсте, тем^пт^орю дѣ д^ламнед^е, ши дѣ
т^оц^и ѿамен^ий пр^июк^ит; н^имеле л^ий д^лифон^{т.}

Ачаст^к фр^имбас^к, м^аре, ши май дѣ фр^и-
те Четате ф Парламент^ул ф^резр^и Р^ин^ей ф Мар-
к^и Мед^итеран^к (а м^ижлок^ал^и п^им^ант^ул^и),
л^инг^к лиман^ул Пр^иов^ен^це, к^иприн^дѣ ат^инчи
ап^роап^е ѿ с^вт^к м^ии^й дѣ лжк^ит^ори^й; ако^л май
тот^дѣ^нна се афл^а м^аре н^им^ир дѣ Кор^ек^ий (л^ин-
т^ре), ши Негоци^иор^ил ф^лор^к фоарте т^аре:
Арепт ач^кла ши єр^а ф^рак^иса м^ал^и ѿамен^и
кога^ци.

М^ари^й ши фн^{ал}те Бес^крич^и, фр^им^асе Пал^а-
т^ир^и, ши Мзи^{ст}и^ри^й, десф^ат^а ач^к в^ек^е Че-
тате, к^ар^к пре т^им^пу^л Ст^ржани^ир^ий л^ий Тар-
к^ин^ий^с Пр^иск^ис^а д^л р^идик^ат^о Фот^иан^ий, ши^й
ф^р8 к^ар^к ф^кк^и пе з^илел^е Р^ишман^ил^ар ф^лор^к

Мз-

Мъестрійле, ши Лвзцжтбріле чѣле фрѹмбасе.
Фрѹмбѣца ши лзцимѣ Четъцїй ачѣщїа, ток-
ма дин Тѣримѣ Нотре-Дам, карѣ пе оун
мѹнте де патръ єрѣ фжкѣтъ, — пѹтѣ съ се-
вадъ.

Ачастъ мэрѣ ши десфжтатъ Четате єрѣ де
ѡ патрѣ къ Марѣ Медитеранъ, ши де алтъ
патрѣ — каѡ жгмжтате де черк — къ чѣле май
фрѹмбасе грядини, ши йналте Фоишбаре йпо-
докитъ.

Лтврѣ ачастъ фрѹмбасъ, десфжтатъ, ши
вогатъ Четате — лтврѣ чѣ май винеквжнтацъ
Патрѣ а Шѣрїй Францожеций — лзкѣа Дїфонт
къ Фамілїа са, лдествлат ши норокос. Щл а-
вѣ ѿ Саацъ фобарте вѹнъ ши йцелѣпти, ши
тюатъ вѹквріа, ши десфжтарѣ лвр пе лзмѣ
ачаста, єрѣ нѹмай дбїй Прѹнкѹций ай лвр, Іш-
ан де ѕпт, ши йдѣле де шаптѣ ани.

Дїфонт пре ачел тымп єрѣ Компаніст
лтврѣ ѿ Негоциторіе мэрѣ, департѣ веститъ,
ши ѿїтъ. Щл къ ай сжї вїеџѧ стржнс, ши
мэрїй помпе са8 ѕспеце н8 фжчѣ, мжкарѣ къ й
ниже ани прѣмѹлций бани кжпкта.

Пачника норочире, ши линищѣ дин касъ,
май мѹлт преџѧ єл, десфжтат вѹкврійле, ши
десфжтбріле чѣле лзмѣши. — ѕд диминѣцъ,
фїйнда

Фийнđ ѣл ѧфарж ѣ кѣмп ѣ фрѹмсѣца фирий, ѣ
кѣнѹбрѣт де прѣюбѣт а лѣй Соацѣ, ши ѣ прѣ-
дѣлчїй саи Прѹнчїй, ши десфѣтѧндѣссе ѣ ф҃п-
тѹрие Фактѹрюлѣй, май кѣратъ мѧнгзѣре
ши вѣкѹрие ѣи фжчѣ; декѣт ѧлте Социетѣци
де нѣапте, ѣтѹ ѣвѹйбате Касе ѣ вѣтѹри,
ши ѣ жок, са8 ѧлтъ лѹмѣскъ десфѣтѣре ши
петрѣчере. Прѣ оѹн Ӧаспе (Прїєтен) вѣн ши кре-
динчо8 лѧнгъ мѧса са, май виhe ѣл прѣцѹла,
ши ѣл сокотѣ, декѣт мѣсле чѣле плине ѣ
мѧнкѣрий ши ѣвѣтѹри а шаменилор чѣлѡр мѣрий
ши ѣвѹйбати; ши сѣра май вѣкѹрос ѿ петре-
чѣ ѣ социа Прѹнчилор саи, декѣт ѣ Театръ са8
ѣ ѧлте Социетѣци десфѣтѣте, са8 ѣ жокѹри.

Мѹлци кѹцета, кѹм къ ѣл ѧр фи бѹн ѿм
скѹмп ши юбитеторю ѣе ѧвѹцие, нешїйнđ кѹм
къ ѣл прѣ ѧскѹнс мѹлци ваній ѣпѹрица ла чей
нѣавѹци ши непѹтинчоши ѿаменій; ши ѿри чи-
не се ѧфла ѣтѹ вр҃еш липсѣ, ла ѣл миљаши ѧ-
жѹторю ѧфла. ѣл прѣ мѹлте вѣдѹве, ши прѣ
мѹлци Прѹнчїй фэрз ѣ Пэринций, пе ѧскѹнс ѧ-
жѹта. ѣл ѧдѣссе ѿри ѧша тrimitѣ фачериле
лѣй ѣе виhe ла чей липсїци, кѣт чей че ле
кѹпата нѣ кѹнощѣ прѣ фактѹрюл лѡр ѣе
виhe: ши се пѹтѣ зиچе, кѹм къ стѧнга лѣй
нѣ щїа че фжчѣ дрѣпта.

Дин ачастъ скъртъ држтѣрѣ ўшорѣ вар пътѣ кънбаще Юбицій мей Чегитѣрї, къмъ къ дѣфонт азъ фост оүн ѿмъ але, ши де чинсте вредник, къреле аколо ѿїа съ къгте къратѣ въкъріе ши дѣвъратѣ норочирѣ, оўнде єрѣ де къгтат, ши ѿ афлѣ.

Авѣнд Татъл ашлѣ вънѣ ши фръмбасе къпетѣрї, къре єрѣ дпрѣвнате къ але Мъмей, крѣцерѣ Прѣнициларѣ дин зи д зи тот май фръмбасе дфлорѣ. Щи крѣцерѣ спре въкърія Пърінциларѣ, ши ѿри чине дї къношѣ, ши дцелепт деспре джанший къпета, афлѣ, къмъ къ стрѣлчири фаптеларѣ чѣларѣ еднѣ а Пърінциларѣ, дкъ дтѣ тинерѣцеле чѣле мой але Прѣнициларѣ ѿ вар ведѣ. Щи дфлорѣ ка флобриле чѣле май фръмбасе, ши съфлетъл арѣ єрѣ къратѣ ка ши ѿ къгтатоарѣ (Огліндъ) лимпеде, ши де нѣчї ѿ спорката съфларѣ мажитѣ. Пе фаца ларѣ лъчѣ вънжтатѣкъ йнимий, ши тбатъ фапта, ши лъкъръл арѣ єрѣ граюл невиновъціе, ши алѣ въкъріе.

Дічї місе къвіне а дѣдче амінте дкъ май де ѿ Фацу дин Каса Домнълъй дѣфонт, деспре кърѣ мълт дтѣ тѣ ачастъ історіе се ба къвжита: та ѿете вътражна Бергерѣ, ѿ Шерекъ (Слѣжитоарѣ) крѣдинчбасъ, пре кърѣ, дкъ де мікъ

мікъ, аз фост лазатъ Домиъл дїфонт дела
Пхрінцій єй, ши аз крескѣтъ, пентръ ка къ
ачка съ респактъскъ лвр пентръ крединчобаса
шербіре, каре май мѣлт де траєзечй де ани
аз фскѣт єй Фаміліей Домиълъ дїфонт.

Шербилвр (Славцилвр) се квінне респактире.

ла Францій, карий ѣтъ съетіїтатъ
натъре, ѣтъ погрѣре, ѣтъ цингашіе, мо-
личнѣ, ши ѣтъ фачерій де вінѣ, пре мѣлте
алте Націй ѣтре, стажнѣюще ши ачакъ лаз-
датъ датинъ, къ єй пре Шербій лвр, ши пре
азкрактобій фобарте вінѣ ѣтимпинъ, ши къ
вінъ мъсбръ ѣй крабцъ; май алес пре ачка,
карій май мѣлци ани, пре ѿ Фаміліе сад пре
алта аз шербіт (славжит), ка ши пре чей дин
касъ ѣй сокотеск, авжнда єй дрептате дела
Стажній лвр квіннчобасъ погрѣре де гриже,
ши храма чѣ де тіате зйлеле а ашептѣ. Дѣкъ
аз екактнійт бреенъл дин траїншій, ѣл крабцъ —
ѣтъ кат єкъ погтінцъ — азпъ квім чѣре ѿме-
нірѣ; дела оүнъл ка ачела нѣ се чѣре лазкѣ
граѣ, чи се сокотѣюще ка ши ѣаспе (прієтен,
рвдніе) дин ка съ, кареле тіате погтѣриле сале
спре шербірѣ фамілійлвр ачелвра лѣб ѣтре
инцат, ши лѣб жертвіт: ши дрепт ачка дре,

Δύπι Δρεπτάτε, съ ѿщепте Δρέπтъ ръсплати́ре,
ши мълцъмърѣ дела джиншій.

Ачеста май въртос ши май алес се Ѿцелѣ-
це де Крескътъареле Прѣнчилар чѣлаф мічі,
каре ꙗ тоатъ Франциїа се нѣмѣск Бонне, ши
каре май еънъ крѣщерѣ ѿд, де кат че ѿд ѿне-
ле ка ачѣлѣ, ши Дайкеle (Огътъареле чѣле
стражіне) ла ной. Ачѣлѣ, къ дѣпърѣ вѣселъ
фѣцъ, ши къ фрѣмбасе, лимпеде ши кърате
граюри, ѿд съ трагъ драгостѣ Прѣнчилар къ-
тръ сине, ши Францъзилар Ѿсвѣшитъ дештеп-
таре, ши оўшбаръ къуетаре Ѿтражнишій съ деш-
тепте; дрепт ачѣа ши кѣпакъ гале дела Прѣн-
чий чей дела джинсе крескъци чинсте, гале дела
чей іарі ши авъци, прекъм ши дела чей де
міжлок, са8 май де жос ѿаменій, сѣмне де
плачѣре, еънъзбоянцъ, ши мълцъмърѣ:

Чине нѣ ва ла8да даръ ачестъ еънъ ши
фрѣмбасъ дѣгинъ а Францъзилар? ѿд даръ
нѣ ши ной асеменѣ ачѣя съ оўрмам? Чине ва
погтѣ съ се драге кътръ Шергий сей ѿпрѣ ши
нѣмилостиѣ? Чине прии мѣлта чеरѣре дела ѿй
хїй ва асѣпрай? кѫнд бине ва ж8дека, къмъ
Шергий, дин липса неаверий, ши а алтор Ѿтаж-
плиръ, силици сѫнт тоатъ словохѣнія, ши воя-
лар, нодаш а ѿ жертий, ка съ факъ нодаш нѣ-

май

май дѣплина комодїтате, де кárк єй фэрж
де бóе се липсéск; ши мѹлте вѹкѹрій лѹмéшй,
кѹ алѡр Ӧсаши вóе, ла ѿ пáрте ле лáсж, ши пен-
тру ѿ мýкъ плаќтъ нѹмай де мѹлте се лáпžдж.

Кáнд ѕ8 енграђнит вреѹни Шéрк са8 Шéреж
и кáса нóастрж, са8 де ѕ8 квžдт Ӧтру ѕреѡ нe-
пѹтинацъ трупéскъ, ѕ8 дóарж н8 чéре дела
нóй юбирик де ѿамений, ши мѹлцимíрк, ка съ
пѹртэм гриже пентру ѕжнс8л? Йнглéдij п8н
мáре пеđкесъ пре чéй че бáт добитóачеле фэрж де
мíлж, кáре ѕ8 фóст лаѡ ѿдáтъ спре шеркире;
ши чéй де квтру Ресерйт чинстéск къмíле лаѡ,
дјкъ ѕ8 слžeйт де ватрађнќце, ши ле скóт ла
вѹни пшwne, пентру ка съ май ржпоскје де
мѹлтеле грештакци че ѕ8 пѹртат гáле тýнере
ши п8тќрниче фїйнд: ши п8н ла мóартк
лаѡ поаартж грижъ де ѕжнс8ле.

да Грећий чеј вéкий єрà ѕчк ѕјтина Ӧтру-
дјсъ, кáт, дјкъ се Ӧтрумла де слјекк вреѹни кáл
ла ѿн8л са8 ла алт8л, кáреле мѹлте шеркири
ї8 фжк8т, албóй Ӧл ал8нгà дела сýне; ѕчёла
силийт єрà п8н ла мóартк л8й съл цýнж, ши
съл хржнќскъ: кѹм дáрж нóй Креџињий съ фим
фэрж де мíлж квтру непѹтиношний Шéрбий ѕй
нóщрий, ши съл ал8нгэм дела нóй.

КРЕДИНЧОАСА ШЕРБЗ.

Бъна ши крединчоаса Бергер е єрà дe Фамілія лвий Дїфонт фоарте сокотитъ, ѿсъши врѣдникъ д8 фост дe ачкъ сокотинцъ; кáчи та єрà чкъ май крединчоасъ Шербз та кáса лвий Дїфонт, ши тóций дин кáсъ авкъ кáдесъ пентр8 че дай мълцъмъ. Афарз дe ачаста та д8 фост темътoаре дe дмнезéд, сяргитoаре, крединчоасъ ши дe чинсте; ши фáца єй чкъ веселъ ръсфира пе лжигъ сине дeщептáре ши в8к8ріе.

Нескимеата крединцъ, та8 мълте мен8-мерате та8мплáри, д8 дeвърато крединчоаса Бергер. Грижа єй та8тe пирциле єрà пентр8 фолос8л Стапжнилар; та8 єрà ши пре аск8нe лвятoаре дe съмъ престе чкалалци Шербъ ши Шербъ дин кáсъ, кárк пре тóций апърд дe тóате чкъле че п8ткъ фи спре скъдъркъ са8 пагъва Стапжнилар. Та8 та8т8ръ чéлар дин кáсъ гáта спре шербъре, ши смингъле чéлара лалци та8т8нъ к8 джнса Шербъ, та8тр8 кжт єрà єй к8 п8т8нцъ, ле трачкъ к8 ведъркъ; ши кжнд вомъ пре оүн8л са8 пре алт8л дин трахншii съл та8т8нцъ, тогдъжна фзчкъ та8 ачка к8 оүн модъ плии дe драгосте ши дe юбъре, пентр8 ка чéл че д8 фзк8т врещ смингълъ в8к8ръ

јо съ се дрепте, ши нічий кјт съ нѣ сим-
та, къ дѣ фи ѿкврѣт дѣ джнса.

Дрепт ачѣл тбцій чей дин касъ фоарте дѣ
юбітѡ, ши кжнѣ дѣ вреѹн шерб са8 шербк
съ кѣтѣ чѣва дѣла домнбл са8 дамна дї-
фонт, дѣ каре слѣзъ надѣжде єрѣ, тотдѣ-
на съ ѣторчѣ кутрѣ бергере, карѣ вѣкврѣс
лѣа єиши асѣпра дѣ квѣтѣ, ши май тог-
дѣна спре алѡр плѣчѣре, ши дѣествларе ѿ
капатѣ.

Бѣна ши крединчоса бергерѣ тօатѣ пѣтѣ
съ факъ ла ст҃пжнїй сѣй, — тѣ ши пре алци
шербк ши шербк сокотѣ, — тօатѣ чеरѣрѣк, ка-
рѣ ѿ квѣтѣ тѣ дѣла джншиї, дѣатѣ се плинѣ;
тѣ аша ѿїл съ пѣнѣ лѣкврѣл днайнтѣ лар,
кѣт май нічий кжнѣ нѣ йсе дескѣтѣ чеरѣрѣк
ши пофта.

И авѣ дрепт аша съ грѣхѣкъ; кѣчий нічий
кжнѣ нѣ чеरѣкъ вреѹн лѣкврѣ непѣтинчос, са8 не-
квѣшѣ дѣла ст҃пжнїй сѣй, нічий лѣа асѣпрашѣ
вреѹн лѣкврѣ непѣтинчос ши неплѣкѣт; тѣрѣ чин-
стѣ, ѣтрѣ карѣ ста тѣ ла ст҃пжнїй сѣй, ши
крединца, карѣ ѿ авѣ ла джншиї, дѣатѣ лѣ-
кврѣ, кѣт ши фирѣска вѣнѧквѣнтаре, кѣ
карѣ ѿїл тѣ съ ашѣрнѣ рѣг҃чнѣ са днайнтѣ
ст҃пжниларѣ сѣй.

Гри́жа Ше́рбей де Прóнчй.

Ішáн ши ѿдéле нíчй ѣтрѡ Соціе
атáт де в8к8рóши ши десфатáци н8 єрà,
кáт ѣ Соціа чинстýтей ши в8твржнай Бéрге ре.
Ячéши Прóнчй ѣкъ дин лéгжн н8май сéмне
де крединчбаск драгосте ши де юкире а8 кз-
пятат дела джнса; ши дрепт ачка ѣдаторáци
єрà мáре м8лцзмíре ай држтà, ши ай дà, пе-
нтр8 а єй мáре п8ртáре де грижк де джнший.
Ей ѣ тóате зíлеле ведк, к8 кáтъ сáрг8йн-
цъ се ѣделжтничк Бéрге ре ай повац8и кзтвр
аша плáсъ де л8к8рй, кáре плжк8те ши фоло-
ситбаре пóт съ ле фиe; ши тóате ћлте л8к8рй,
кáре врещ стрикáре п8тк съ ле ад8къ, але дe-
партà дела джнший. Ѣтр8 тóате ѣтжмплжрile
ѣй ѣтимпинà к8 вое в8нз; ши тóатъ неплж-
черк, ѣтот мóд8л се небоа а ѿ ал8нгà дела
джнший. Ій сфат8л ши ѣй ѣбзцà к8 влжн-
дёце, ши тóатъ Ӧара (чк8сл) а вїеций лар
чёий тýнере кз8тà плжк8тъ ѿ фáче.

Ѣ тóт тýмп8л к8 м8лте плáссе де Істóрий
ф8м8м8асе, һнтересате ши фолоситбаре, петречк
Ӧрелe чéле дешк8рte а Прóнчилар.

Ій не ѣчетат п8ртà грижк пентр8 ржнад8л
ши к8ржценя Прóнчилар; ій ѣй петречк прин
грждинз ши ла пре8мблáре, ши ѣ tot лок8л
к88.

квътъ съ ле фъкъ къкъріе ши десфътъре. Пен-
търъ сънътътъ, ши еъна алър пъртъре, єръ гри-
жа єй чъ май динтъю, ши май маре. Тъ ка
пре нѣщъ плѣнте флоритъ, пре каре сънгъръ лѣр
фи тъжнътъ, ши лѣр фи крескътъ, фи соко-
ела каре фръмъасе, плѣкътъ ши дѣлъй
търъ (рѣдъръ), ла тимпъл съзъ къметъ съ
капете.

Кънд се болнизвѣ врѣнъл дин тъжншій,
са8 алт ръзъ и се фтъмплъ, грижа ши небо-
йнца Бергерей єръ немърчинитъ. Тъ де
патъл болнавълъи нъ се депъртъ, ши зіва ши
ноаптъ, пънъ кънд чел болнав нъ се фъчѣ
сънътъс, ѕкій нъй фкидъ. Ши пънъ кънд зъ-
чѣ чел болнав, къ плѣкътъ Повѣшій, са8 алте де
тимп петрекътъаре Історій, фл мжнгъл, ши л
рескънъ, кът грешишътъ ши добръл сете же гълъй
май оўшобъ лий фи фжтъ.

Прин еъна а єй пъртъре де грижъ, де мъл-
те грешишъцъ ши трапът єръ скътишъ дѣамна
Дїфонт; фїнъд къ а, фъръ нѣчъ ѿ грижъ,
са8 фрикъ, пътъ съ фкрединцѣже Прѣнчій съй
крединчбасеи Бергерев; ши фтържнса авъ, пен-
търъ крѣщерѣ Прѣнчилар, ѿ фцелѣпътъ лжтъ-
тъаре, карѣ виенънъ мълций ѹни ла Фамілія
Дїфонт, ши къ джншій зълелѣ виенъ сале

петрекъндъле, мълт са8 фост єдъкат; Ѹкъ ши фындументъриле (темелійле), къщетъриле ши лъкръриле, са8 фаптеле лър, фоарте бине шиёши лъ8 фост Ѣсшит; къчъ ѿмъл дела чей Ѣпре-
чи пъкъитори, ши дела чей юкици ай съй,
поате трауе, непричепънд към, бинеле са8 ръзъл.

Кънд дбамна дїфонт оўна, са8 мълт
зиле єрѣ Ѣдепартатъ де касъ, Ѣкрепъ-
та пътѣ съ фіе, към къ Прѣниий єй, съвет лъарѣ
де скъмъ, ши повъзъирѣ въней Бергер, токъ-
ма ашà вър фи цинъци, ши грижъци, ка ши
кънд синъгърѣ ар фи къ джинший.

Мълцъмірѣ Прѣниилшр.

Драгостѣ ѡдъче търъши драгосте, ши мъл-
цъмиторю є ѿмъл чёл нестрикат пентрѣ къп-
тата фачере де бине. Ачаста ашвъ са8 възът
ла Ішанн ши ла ѹдѣле. Въй къ тоатъ ини-
ма єрѣ аплекацій кътре Крескътъарѣ лър, ши
тоате къбинтеле єй, Ѹкъ ши чѣле май ѕспре,
каре ле гръл кънд ши кънд, пентрѣ Ѣдрептъарѣ
лър кътре джинший, къ блжндеце ши къ аплекъ-
чнене ле аскълтѣ, ши ле цинѣ. Въй ничи ѿ скъ-
зїе, прин каѣ пътѣ съ факъ Бергерей врещ
бъкъріе ши десфѣтаре, нѣ ѿ тречѣ къ ведѣ-
рѣ; єй пре джинса нѣ ѿ сокотѣ ка пре ѿ Шер-

еъ, чи ка пре ѿ Авлче ши мэрэ Пріатенъ дин
касъ. Де мѣлте ѿрй, чѣле май еъне ши май
фѹмбасе Авлчѳзрй де пе м са Пхрнцилар,
кар  ши єй симгбрй еъкбр с лѣр фи мжнкаг,
ла та ле Авлчѣ: ши Авлжндашсе єй кжнда ла
врещ черчетаре, са8 пре8мкларе к8 Пхрнций
лар, апроапе, са8 департе, нычй кжнд фврк
врещи лѣкбр8 де чинсте ши фѹмбс, фіе кжт де
мик, мжкар нѣмай ѿ флоричѣ, ла джнса н8
се ѣторчѣ.

О! кжтъ еъкбріе симцѣ еътражна Бер-
гер, пентр8 ашѣ сѣмнѣ а драгостей чеїй прѹн-
чешїй, а невиновнїеиши а мѣлцзмїреи. Зіша
нашерїй, а нѣмелвїй, ши а ѣтрзрїй єй ѣтр8
шеркїре ѣ каса лвї Дїфонт, ѣ тот ан8л
прин нօаш ѣрзтзрїй де мѣлцзмїре, че ле адвлчѣ
Прѹнчїй, ѿ серкѣ; ши тозї чеїй дин каsъ ѣ
ѣрзтѣ еъна плжчере, ши чинсте, карѣ ѿ авѣ
квтрак джнса.

Ашა се ржсплатѣ фаптеле чѣле еъне а кре-
динчбасей Бергер: ши к8м Домн8л ши Дом-
на Дїфонт, ашა ши Прѹнчїй лар, ка пре ѿ
Персбанд дин Фамілїе, ѿ чинетѣ, ѿ ѿменѣ ши
и ѿ кротѣ.

Фамілїе врѣдникъ де чинсте.

Ѣ тозї Фамілїа лвї Дїфонт стзпхнѣ
А8мнедеаска фркъ, кврате датити (бкич-
ки),

юри), вънъвоницъ катрът тогъ сл., фачеръ дѣ
віне, дествларе ши десфлтаре: ши се ведѣ
а фи Бинекъвжнтарѣ лвий дъмнезѣд престе джн-
са; къчъ аколѡ лъкълъ норокъл, ши нічъ ѿ
дтристаре са8 жале н8 ѿ търбъръ. Да джнса
н8 лвчѣ нічъ ѿ фаптъ, са8 лвкъръ динафаръ,
чи н8май динлазънтръ: търбъ дѣ той, кърій ѿ
кънощѣ юбъйтъ ши чинстігъ, мъкъръ къ дъ кон-
търъ оўній, кърій віаца лвръ дтръ въкърій, ши
дтръ ѳлте десфлтаръ ши моличюни ѿ петречѣ,
стржмѣ дѣ джнса жъдека.

Аша є соарта ѿамениларъ челаръ вънъ ши
дрепци, кърій віеци ѡск стржнс, търъ дтръ ѳскънс
мълат віне факъ, кът нічъ сокотицъ н8 сжнт:
дъс тотъши н8май пе скърт тимп. Факіоълъ,
къреле дъволвъщие фаптеле чѣле вънъ, дъ оўрмъ дѣ
сіне дъсши се десволвъщие, ши апой атълъ лвческ
ка стржалънрѣ чѣ май лвминбасъ. Фапта чѣ
вънъ, кърѣ є дъвтина тъ аши ръсфирилъ лвчирѣ,
дъчѣтъ а фи вънъ фаптъ, къчъ дъ липе ѡщие
фъндаментъл чел ѿенерос: търъ фапта чѣ вънъ,
фърънтерес, дре плата са дтръ въна къношицъ
а къметълъ; ши ачаста ръдикъ пре чел
чи ѿ плинъщие престе чеаллъцъ ѿаменъ, кърій,
н8май пентръ ал са8 интерес, факъ врѣвн віне.

Бъкърій ши Патимій.

Саменій чей въній адъсе ѿрій съвѣтшій
сантъ чефкърилар (іспителар) чёлар май марій,
пентръ ка съ се поатъ плинні фаптеле лар
чѣле въніе: ба ѣкъ чѣле май ѣфрикошате чеф-
кърій де ба вени престе джанший, тотъшій ста8
їй съпту акоперемжнту8л л8й дъмнезе8, чёл8й
прѣ ѣналт, ши йингел8л л8й чёл ск8титорю
прибигїа8з престе джанший, ка съ н8 кадж ѣ
марій, ши грѣле съпэрърій, ши примеждій. Иза-
дѣждѣ спре дъмнезе8, ши спре ал8й п8ртаре
де гриже ле джъ езречіе, ши ѣвартрошѣз,
тодате патимиле, к8 каре прѣвн8л ши прѣми-
лостив8л дъмнезе8, пентръ нещі8т, ши к8
мінтѣ ѿменѣскъ неаж8н ско8, ѣй ѣсваринѣ-
зъ, к8 ржеда8рѣ але п8ртѣ.

Атжмплѣриле чѣле ненофокобасе, ши пати-
миле, май тогдѣ8на ат8нчи вин, канд нічій
ѣ мінте н8 каде ѿм8л8й але ашептѣ. Канд
ѣ щерюл май серинос, ши май лімпеде, адъсе
іоій де ѿдатъ к8 чей май гроазничій, ши май
ѣфрикошати норій се ѣвракъ, карій т8нете ши
треснете ар8нкъ, ши к8 чѣ май маре п8рдере а-
мзр8нцъ. Іша ши ѿм8л чёл фэръ де грижъ, к8
неашептате патими, ши д8рерій токма ат8нчи
се чефчетѣзъ, канд є ѣвчиу8рат де тодате
п8р-

пърцилε к8 ε8иχстáрк, ши к8 норóк8л, кáрелε
апóй пънъ ла пъмжант фл апáсз.

Крешии8л чéл аде8взрат, ши ε8и, фши рз-
дик8 őкii спре Чéрю, се фтрафмéзз к8 рз-
дárк ши к8 аплеекч8нк. Бл щie, к8м кз ши
пáтимиле спре ал8ий фолóс сáнт рзнд8ите; се
фкврехтéзз, нздзжд8аше ф Д8мнедé8, ши
к8 фвиинцере таcз дин примеждiя че8кáрила8р
(и8пýтела8р), ши а пáтимила8р. Прек8м таcз
Соареле де с8пt оүн нáр фт8некáт, аша ши
л8ий фи л8чéшe нздéждéк, к8м кз пáтимиле ши
че8кáриле н8 ви8р цинк м8лт; нздéждéк фл
с8еп8нe воéй чéйи Д8мнедéшy: єл тоате к8
тчéрк le с8фхрз, ле рáгдз, ши фхрз қжртире
ле поа8ртз, ши сз сжрг8аше дин тоатз ви8-
рт8гk аши фмикшорà пáтимиле, пънъ ат8нчи,
пънъ к8нd Д8мнедéшsка дра8осте н8 ва л8а
деля джис8л пзхáр8л чéл амáр ал д8рери8ла8р.

Дрепт ачка, ѿ ѿм8ле! н8 те лжса сз те
трагz ε8к8рiйle л8мii ачéшjя трекжтоаре; фи
дециептат ши фтре8 ла ми8нте, ши те роагz
л8ий Д8мнедé8, ка фийн8д8ци май ви8не, сз н8
те фти8мпине фхрз де вéсте д8рери, ши пáти-
миле, ши нециептате, ши неци8тe; к8чи пънъ є ѿм8л
вi8, не фчетат се скимкz ε8к8рiйle ши пáти-
миле; ши ачела н8май є Крешии ε8и, блжнd,
ши

ши җүләпт, кәрелә ағ җвазат а күнбаңе ви-
неле ши рәзл.

Дөмнәл діфонт виенде күй сәй норок-
ос ши җдестәләт, ши миңдә ә гриже нәл апкә;
ши җкрединцат фийнә, күм къ тотдәнна кү-
не ши дрепт ағ ләкәт, җи єрә дәлчى зылеле
виене. Әл абыш ә соацж фоарте ешнә, җү-
ләптә, ши врәдникә де тօате юсирә, кәрә
тօате күнәтәриле сәле ләй ле җпәртәшә; пре-
Прөнчий сәй ведж, дин зи җи зи крестанда җ-
трә ешнә сәнктате, ши җтрә ешне җевшір,
ши үйинце җтәриндәссе; кү оүн күвәнт, әл є-
рә фоарте норокос, ши җдестәләт.

Ши тօтәш, прин ә фрикошат, ши грояз-
никә җтәмпләре, фә сминтит җтрә норокдл-
са. — Ә Франциә се аринескәш ә трыстә
төрбәрәре, кәрә доашәчى де әни, май тօа-
тә Еуропа, ә җкжачисх җи Ӧдсте, ши неспәссе
пәтимй, төрбәрәй ши дәрәй адаескәс. Әчә
грозавә төрбәрәре, прин нәмелә „Фран-
циозаска Революције“ төтәрәр іасте күно-
екштә, ши фаптелә чәле оүржате ши спөркәтә,
кәрә пе ачел тымп се җтәмплә җи Франциә,
сәнт җ Картә Історией кү лите ре күнте җем-
нате, әнда шамениләр чәләр кү Крешинета-
те, ши ешний, кү пәрдерә виене ли се американца.

Отри-

Стрикъчъасе ювѣцътъръ.

Врещкаѧца ѿнъ ѧнайнте де ачестъ Револѹ-
циє саъ търбъаре, азъ фоستъ ресифиратъ нище Бър-
сакъ ювѣцъ (ръз!) ютре чей не ювѣцъ, саъ
къ пътина ювѣцътъръ, ши оўшоръ ла кре-
дъинъ, нищъ Кърцъ стрикъчъасе, ка къ ачѣлъ
съи юрѣкъскъ, ши съи юшѣле. Аѣмъ чѣ Креши-
нъскъ, кърѣ нодашъ тътъръ парче, лънищъ,
мънгълъре, ши ційтъ нъдѣжде деспре вѣаца чѣ
вѣитсаре не азъ, азъ фостъ ючепътъ а ѿ ахфъй-
мъ, ши а ѿ батжокоръ, ши юкъръцеръ єй, чѣ
плини де фаптѣ юне, а ѿ ю микшоръ.

Въи, принтъръ семинца чѣ юнъ, ши къ-
ратъ, кърѣ азъ фостъ семинатъ ювѣцътъръ.
Лѣпъ чейи Крешинъ, аде вѣраци ши дрѣпъ,
семинъсе негинъ, скай ши амъръчънъ, къре
крескънъ, май прѣсте тогъ памънтълъ ючепъсъ
а апъса, ши а юнека семинца чѣ юнъ ши къ-
ратъ а Тѣмеръ де дъмнезъ, ши а Фаптѣ чей
юнъ, ши се фжкъсъ фундаментъръ пентъръ пѣр-
деръ моралъвъ челвъи юнъ, ши сънкътъсъ.

Прин ювѣцътъра ачестъра ювѣцътъръ де
рѣтъчъре ши де перъзъре, мълци Крешинъ мин-
чинъшъ, де аѣмъ де фхимътъръ, апъсътъръ,
ши фъръ де сфиѣлъ ръз граитъръ саъ фостъ
скълатъ. Йтъръ оѣи ѿмъ фъръ де Крешинъскъ

Аѣ-

Лѣпѣ, кѣреле пре дѣмнѣзѣ, ка пре оѣн аде вѣ-
ратъ жѣдекътѣръ и8лѣ кѣноаще, деспре скіпѣ
сѣфлетълѣ, шї деспре плаата шї пѣдѣпса вѣ-
ций чеїй фїитоаре и8 крѣде, тѣате аплекърнлѣ
лѣй чѣле вѣне а кѣпетълѣ, сѫнт мѣарте. Ща
оѣша йнимиї а8 дешкисѡ пакатълѣ, шї аре
пѣтѣре, шї бѣе, ѿри че рѣ8 съ факъ.

Фѣдаментъриле чѣле рѣле, се ресфираде ф-
тре тѣцій Францѣзїй чеїй звѣрдѣацїй, шї ла мѣн-
те оѣшори, май фтре тѣате Стѣриле шї вѣд-
ничїйлѣ; шї мѣчї оѣн вѣне и8 єрдѣ а се ащеп-
тѣ аела джиншиїй. Чеїй вѣни шї дрѣпций сѣспи-
на асѣпра рѣ8лѣ ачѣлѣ, шї ащептѣ чѣле май
фрикошате оѣрмѣри. Щї се рѣгѣ лѣй дѣм-
нѣзѣ, ка пре чеїй рѣткчицїй сѣй фтбаркъ ла а-
де вѣраты вѣноциїнцѣ, шї форѣна чѣ рѣ8 а-
мѣрѣнцѣтѣре съ ѿ акатѣ деспре Патрїе.

Лѣпса деспре аде вѣраты Креши- нѣскъ Лѣпѣ.

Лїбертатѣ вѣнѣирий, шї фѣдѣкарѣ, аме-
стекатѣ кѣ не фринарѣ пофтелар, деспарте
са8 фоист фрѣшият престе тѣатѣ Франциѧ. Оѣн-
де и8 стѣпанишѣ аде вѣраты лѣпѣ, шї оѣнде
и8май вѣкѣрий не фринарте лѣмѣши се кѣтѣ;
кѣм поате аколѡ съ стѣпаниѣскъ крѣшиерѣ чѣ
вѣнѣ Крешинѣскъ? — Мѣнѣ чѣ оѣшори, ф-

Е8ИБАРЪ, ши́ пофtele чéле не фржнáте, сжнти
тотдѣльна грóапа вд8кації, са8 а Крѣшерій
чейій Е8НЕ.

Сжастеле чéле май де наинте с8есксе вені-
т8риле Шэрій Францо3еши: тóт адеvзрат8л
С8еп8с єра фдаторат прии даждій а да аж8-
торю, ка ѹвёрѣ Шэрій іаръ ла Е8Н҃ СТАРЕ съ се
ад8къ; тсъ єй май в8к8р0с кїелт8л ваній съи
фт8 ф88иб8рій, декжт а да аж8торю Патрій.
Ф8ндалмэнт8риле, ши фвзцжт8риле чéле стри-
к8чбасе, а8 фост смиштіт к4петеле атот Поп-
ор8л8й; ши оўна ачѣ к8уетаре єра, ка тօа-
те греотжциле Шэрій, Прешцимѣ ши чей Нобелій
съ ле поарте. Сжаменій чей ржій, ка ши л8пій
ф пей де ѿй фержкацій, се вжгасъ пінтрє Поп-
ор, ка съи фт8рѣскъ фт8 минчинояседе
лар к8ует8рій, ши съи ацице; ши аша са8
скорніт сжнцербаса Револ8ціе ф Франція.

Айчій альве са8 бржтат фкотрѡ д8че ліп-
са нещійнцей деспре лѣкѣ чѣ адеvзрат8л Кре-
шинѣскъ. С8м8л чёл к8 к8ует Крешинѣск, ай-
вз ѿрї кжт де п8цинъ а88цие, іасте к8 сінє,
к8 ай съи, ши к8 тօате л8к8риле чéле дина-
фарж фдест8лат, ши се симте норокօс; єл є
аплекжт С8еп8с л8п8р8л8й, ши Ржн8л8лелар
л8й; юбѣши пре л8п8р8л ши Патрія са, ши

Е8к8рс се ѣвоѧще ѧ да ѿж8тб҃ю аїпceлаѡр че-
аѡр де ком8н ѧ Патгїєй. Ѥвзицт8ра л8й йи-
ѣ8с ѧшà с8нц: „Дацї“ зиче, „Лпзра т8-
л8й, чѣле че сѧнт ѧ Лпзра т8л8й,
ши л8й д8мнезé8, чѣле че сѧнт ѧ л8й
д8мнезé8.“

Тиреніѧ ѧ Попօր8а8й чёл8й т8рбáт.

Ѥфрикошáте єрà тиренійле, кáре се фжѣ
да Ѥчеп8т8л Ребол8циєй: тоате йнимиае чѣле
симцитоаре ши ѧстгїй се Ѥфишрѣзз ѧ8зинда
гражиңда деспре джнселе.

С8рпжтб҃ориј се пирѣ къ скимбасе фірѣ чѣ
ѡменѣскъ Ѥт8с сѣтѣ де сѧнце ѧ Тігр8л8й ши
ѧ Хїенеј. Ѥт8с Демзидж8ниле (Пор8нчиле) чѣ-
ле де тоате зилеме, оўчидерй, жеф8йрй, ржпирий,
ши Ѥпредїерй єрাস Ѥсемнáте.

Май вжртос ачей С8рпжтб҃ориј — пре кá-
рий ѣй побзиц8а чей фарж де лѣкue, ши кáрий
нимик н8 авѣ де ѧ пѣрде, чи Ѥкъ м8лт ѧ кз-
пжта нѣдзжд8а — са8 фсест ск8лат ѧс8пра
чёлар Нобиلى, ѧс8пра Прешцимий, ши ѧс8пра
ачёлара, кáрий прѣб8н8л8й Краю л8довїк ѧл
XVI крединчоши ѧ фи се држта. Палат8риле
Бэркацилар чёлар мәрй, ши Нобиلى, єрà Ѥк8нү8-
рате де джнший; побџиле ши оўшилие лар к8 п8-

тѣрѣ спаѣте: тѣт че афлѣ ѣт рѣнселе жефѣлѣ, са8
спозиѣ ши стрика, ши пре чѣй дин рѣнселе
лѣкѣтѣрѣ ѿмora; са8 дѣккѣ нѣ пытѣ вре8н8л
се скапе, ши прии фѣгѣ си се мѧнгѣлѣскѣ, ѣл
тѣрїѣ ла жѣдекатѣ чѣ амѣрѣ дѣ мобарте.

Ясеменѣ тиреніе ши ѣпредиѣлѣре фѣчѣ ачѣй
С8рпжтѣрѣ ѣ Каселе чѣле л8й д8мнезѣ8 сфинци-
те, ѣ Манжстѣрѣ ши ѣ лѣкѣш8риле Превѣцилѡр,
к8 карїй тиранѣюще оу8рмѣ: пре мѣлци дин рѣн-
ший ѿмora; лѣтѣреле чѣле сфинците стрика,
ши ле спозрка; Бесѣричиле, вѣселе, ши тѣате
чѣле ф8мбасе ѣ тѣнселе рѣпѣ; Манжстѣриле
чѣле пачниче жѣфѣлѣ, ши пре Калѣгѣрѣ ши
Калѣгѣрѣ вѣтѣ, ши афарѣ дин Манжстѣре
скотѣ.

Соцій ѣт рармате, ши повзї8нте дѣ ѿаменѣ
ск8ркацї ши ф8рѣ дѣ дѣкѣ, фїнда ѣфокакї
дѣ мѣлтѣ ве8т8рѣ, алерга ка т8рбакї прии
Четатѣ Паріс, жефѣлѣ, ши ѿмora ф8рѣ дѣ мїлз.

Лѣтѣате Прѣциле ши лѣт8риле се ресфира си
ши се ѣтинсѣрѣ спаїмѣ ши ф8ркѣ, ши ници
оу8н8л нѣ єрѣ ск8тїтгѣ аберѣ, ници вїаца.
Чѣй вѣнїй тѣрїм8ра дѣ ф8ркѣ, ши се рѣгѣ л8й
д8мнезѣ8 к8 лакржмї пентрѣ дѣкѣтѣрїо: ѣ-
рѣ чѣй рѣй оу8мелѣ десфрїнацї ѣт рѣ слободѣ
вѣе, ши лѣпїдѣнда тѣате сфаїт8риле чѣле вѣ-

не а кѹетѹлѹй, ѹкѹроє се апекаєсъ ѹвѹцѹтѹ-
рилѡр а Повѹцѹитѹрилѡр чёлѡр сѹрѹтѹрий, де
дѹмнедёг лѹпдѹтѹрий, шиј де дёкѹе спѹргѹтѹрий,
карий тóате, чёле че єрà ѿаменилѡр сфжит,
шиј прии каре пачќ чё динлѹтѹр, шиј чё
динафаරж ѹтѹригж єрà, а́ббе дефжима.

Ли́чий са8 арѹтат ѹтѹр кáт ѹтѹнїрёк шиј
аджнчиме кáде ѿмѹл, кáнд се лапдѹз де дёкѹе,
шиј де Фáпtele чёле є8нє, а́декж де Ст҃елє
ачёлж, каре повѹцѹеск ѹтѹрж кáлж чё де мжн-
тѹи्रе, шиј ѹтѹрж скжпáре; шиј се пзрж к8м кж
к8 ачёлж шиј фи́рж ѿменжскж сар де пзртадела
аджнший, л8жнđ тиржнил Тигрѹлѹй, шиј сктж
де сжнџе а фи́релѡр чёлѡр ржпитоадре.

Лфрикошата Револѹције дин Четатж Парис
дин зиј ƒ зиј тóт май де парте се ѹтина єсж,
шиј се ресфириај. ѕаменши чéй ржий, шиј ло-
трий, карий ф8ијссе дин ѹкисбрж са8 тéмнициј,
а́вжнđ ѹнайнтж лѡр кáтепе оүн С8рѹтѹрию, а-
д8нжнđссе ƒ м8лте лок8рж, ашà се ƒм8лцијссе,
шиј ашà креџж, к8м креџже пољма (лопта) де
иќш, пре караж ѿ рестбариј пр8ициј тарна ж8-
кáнд8ссе к8 иќш; єй алергà дин ѩраш ƒ С8-
раш, шиј дин Сáт ƒ Сáт, шиј прет8тиңденж
афла лѡр асќменж т8р8ржтѹрий, шиј м8лте фáп-
те оүржте, шиј гроáзниче фжчж.

Пре ѿаменій чей вѣній, пре чей лвій дѣм-
недѣль ши Конгтїтвїєй Краюлвїй крединчошій,
ши пре чей авѣцїй (согацїй) де ниміка соко-
тѣ; ши нѣмай єй сингварїй, прин ржпирїй, же
флїрїй ши оучидерїй къвтѣ сѧ се феогзїкскъ,
ши десмердат сѧ вїнчблскъ.

Же дѣмнедѣльска дрѣпту пе дѣпсъ пре тóци,
и8 мѣлт дѣпъ ачка, іа8 ажвнс. вїй дѣ къвтѣ
апої ѣ оурмзтобелѣ тѣрвѣрїй ѣ мѧниле Це-
ллатврилвр, са8 а Ст҃пжниторилвр чѣлвр ѣ
Фрикошацїй, Ікарїй пе скврт тимп тбатѣ пѣ-
тѣрѣ ѣ Францїя кътру сине ѿ тѣрвѣссе, ши ла
пе дѣпсъ де мѣартѣ іа8 тримйт.

Фѣга а ѿаменилвр чѣлвр вѣній.

Акѹма ничий оүн ѿм вѣній ѣ Францїя, ка-
реле чинстѣ дѣпѣ, къреценїа ши дрептатѣ,
кареле крединчошій Краюлвїй ши лѣпилвр лвій,
ши кареле ѣтвѣ мѣре чинсте ши авѣтѣ єрѣ, на8
фост сквтит. Тикълошій Ревелїанций алєрга ка-
тѣрбакїй дѣпъ джиншїй, ѣтвѣ ѣ каселе лвр,
ѡмовѣ, са8 жефлѣ ѿрїй че афла, ши стрика ба-
селе, ши алте оүнѣлте дин касъ. Дин ка-
ре кадзѣ (причинѣ) тóци Нобилїй, Пречїїй,
Лїретжтоберїй Краюлвїй, ши тóци чеаллалций кре-
динчошій ай лвій, аѣ нѣмай грижѣ, към ар-

ногтѣ съ флагъ, ши съ скапе фтѣлте Цѣркъ къ Франціа алгтѣрате, ф каре прїетенѣше се прїймѣ. Мѣлций, дин чей Маркъ, ши дин чей къ мѣлте авѣркъ, силиций єрѣ тѣате вистїеріи лафъ, ши алте авѣркъ фадврѣтъ але лжса, нѣмай къ вїаца съ поатъ скапа.

Ачѣщѣ албой, лжнгъ мѣлта аллафъ албцие, невоїций ал фосст, алфарз де Патріе, ф Цѣркъ стреине, съ се алпте къ неажѣнциерѣ, ши къ мѣстрии, чѣле че фвѣцасе єй ф Патріе, нѣмай пентрѣ петрѣческъ тымпѣлъ, ши злѣавъ, ф стаѣлъ аллафъ чѣ вѣнѣ, а ле фтре вѣнциа, ка сѧши агониескъ пѧнѣ чѣ де тѣате зѣлеле.

Мѣлций динтѣлншій ал фосст прїнши прѣкале, ши ка нѣще склабъ, ши де Патріе виндѣтѣръ, педепсїций, ши ѿморжций. Ёсвѣш Краюл нал фосст сквѣти тѣ Свѣрѣтѣръ; єй фи аласкъ крѣска пѣтѣре, ши батжокорѣнѣлъ фл рѣшина, ши фтѣлъ чѣ май мѣре прїмѣждїе нал фосст пѣтѣ.

Ши єл синѣр (Краюл) ал вѣтѣ нѣаптѣ прѣ аскѣнѣ съ флагъ, ши съ се мѣнѣтѣлѣскъ, кѣреле ши ажѣнѣссе пѣнѣ ла Марцина (Гранница) Франції: чи аколо кѣноскѣтѣ фїйнѣ, нал прїнѣ, ши ла Париж фадврѣтъ нал дѣтѣ, ши ла Ерѣ фкисбаде нал вѣгат-

Свржтбрїй шї Тѣрбѣржтбрїй дє Патрїе, пъ-
ни аколѡ а8 фост джѹнс к8 гроznичіл, шї к8
тиржніл лар, кѣт єї пре вѣнчл Краю А8довїк
ал XVІ, кареле нѣмай пентр8 кинел Попор8л8й
са8 не дретат а8 л8крат, шї к8р8а атжтѣ
сѣмне дє пзрннтѣскв драгосте а8 држтат, ла
лоб8л чѣл дє перддер, ка пре оүн твлхарю ла8
трас, шї пре фналта а8л8й Соацъ Йнтоніна,
шї пре сбра єї влѹсавета тиржнѣщє а8 ѿ-
моржт. Йчѣщѣ, ка нїшє коркани (жергве) а
юбірєй шї а драгостей, пентр8 Попор8 шї Пат-
трїе, к8 оүн к8цет л8й д8мнез8 фр8динцат,
а8 патимйт, шї а8 м8рит.

Модртѣ нѣфери чит8л8й Краю, шї а т8т8-
рѡр челвраллци ай л8й, пре тօцї чей вѣнн
шї дє чисте ѿаменій, а8 фост оүмпл8т дє фрі-
къ шї дє спаимъ. Тираній, чей ка хїареле чѣ-
ле салбатече д8пз сѧнце сътоши, д8касе д
мжн фр8ниле Стѣпанирїй. Йчѣши нїшаменій,
ка нїшє кжн т8рекацї, пинтре тօцї, карїй
и8 єра дє оүн к8цет к8 джншїй, к8 неп8ск
шї нїадзйтѣ тиреніе се слово зѣ: шї м8лте
мїй дин тржншїй а8 к8з8т, шї а8 перйт дє
сѧк8рѣ Целат8л8й, карїй нїмик алта на8 фк-
к8т, фк8р8 нѣмай кѣт, пентр8 к8 а8 фост
вѣнн, шї Патрїеи кр8динчоши, са8 нїшме-
ни-

нирѣ ши тиреніа фжкѣтбрилѡр дѣ рѣз на⁸
врѣт съ ѿ вѣснѣ.

Лѣпѣ чѣ Крешинаскъ дѣ фост кълакатъ,
Прешиимѣ фпрѣшіаѣтъ, Алтареле сѣрпате, Бесѣ-
ричиле спарте, ши дѣла тѣцій ѿаменій чѣй вѣній
ши дрѣпций са⁸ фост рѣпіт ачѣа, че ѿ вѣзацѣ,
тѣатъ ненорочирѣ, ши тѣатъ патима къ рѣ-
дѣре а ѿ пѣртѣ, ши че нѣдѣжде ле дѣа, ла май
вѣнѣ ши май феричитъ ста⁸ре а се мѣтѣ.

Тѣцій Крешинаскъ чѣй вѣній ши влѣнїй [†]
Франціа, дѣменѣ, към ши чѣй дин тѣю, ла
чепѣтъл Крешинаскъ, сѣет гоана Пхгажнилѡр,
Дѣмнѣзѣаска Сеергѣре (Слѣжек) прин локѣрѣ д-
аскѣнсе, пре сѣет пѣмѧнт, ѿ плинѣ: ши Прѣ-
шій къ примѣждїа морций пе даскѣнсе мѣрүѣ ла
дѣянѣрile Крешинаилѡр пенитрѣ ай фпѣртѣши къ
Офиінгеле Тайнѣ. Мѣлций дин тѣншій прінши
ши ѿморжций дѣ фост. Маре, ши неєртат рѣз
Ерѣ, а се нѣмѣ, са⁸ а се дѣрѣтѣ къ є леѹйт
Крешин.

Дрепт ачѣа, тѣцій, кѣрїй пѣтѣ нѣмай съ
капете ѡкаждїе, фѹпѣ дин нефичита (дѣтѣнчи)
Франціе, кѣрѣ Ерѣ кѣрнѣтатъ къ сѣнїе дѣ ѿаменій
дрѣпций, ши лѣй Дѣмнѣзѣн пѣзкѣнций. Тѣа-
те дѣкисорile Ерѣ плине дѣ ѿаменій нѣвино бацїй,
ши мѣлте мїй дин тѣншій, Фѣрѣ дѣ ай

СКОАТЕ ВРЕШДАТЖ ЛА Ж8ДЕКАТЖ, К8 МОДРТК ПЕ-
ДЕПСИЦИЙ А8 ФОСТ.

Патріоцій, єдекж Шэрэній чей в8ній ши
дрепций, оүн8л а8пк альт8л, к4ре к8м а8 п8-
т8т, а8 ф8піт, ши а8 ск8п8т ѣ Шэрі стреіне;
Мрж Тираній чей ка хіареле ч8ле с8л8атече, ка
т8рбакій, неадзіте, ши ѣфрикошате ф8пітє пли-
н8, ши пре Т8рб8р8т8р8й чей д8 джншій ѣш-
лакій, спре т8атж п8аца д8 ф8пітє тиренешій, ши
оўр8тє, ѣдемна, п8н8 к8нд ши єй синг8р8й, ѣ
оўр8м8, а8 к8з8т ла принс8аре, ши пентр8 ф8пі-
теле лаш ч8ле оўр8тє, ши в8л8ст8м8тє, прин м8-
на Целат8л8й а8 л8ат др8п8т8 р8спл8тире.

ДОМН8Л ДІФОНТ СЕ ГАТЖ ПЕНТР8 Ф8Г8.

Ла т8ате д8к8ст8тє ф8пітє прив8 Домн8л д8-
фонт к8 йним8 кр8н8тж, ши се к8т8р8м8р8
д8 грабацника прим8ждїе, к4р8 т8т8р8р8 ч8л8р
дрепций ши д8 ч8н8тє ѿаменій к8 п8рд8р8 в8їїцій
б8м8р8н8ц8. Б8л, к4реле д8к8 к8п8т8р8 к8р8тє ши
в8н8, ши к4реле ѣ паче ши ѣ л8н8н8ш8 к8 Фамі-
лія са в8їїц8, ши пе д8к8н8 н8май л8к8р8р8
в8н8 ши л8й д8мн8з8 п8з8т8т8 ф8ч8, к8 д8
с8й ѣс8ш8й ѣк8 в8д8, к8м пре чей дрепций, ши
к4р8т8 л8й д8мн8з8, Патріен, ши Краюл8й

крединчошій се архтә шій ржманѣ, фэрк дѣ
мілж ғій гонѣ, ғій ғвшинә, шій ғій ғмора.

Лфрикошата ачѣ тұрғызаре панъ ла Мар-
те єле са8 фост ғтінс, оүнде әкк мұлт май
грозабә ғұра; ші к8 мұлт май мәре тиреміе
се фжчѣ, декжт ғтіралте локори: ші дрепт
ачѣа се ведѣ домыл8ий дїфоңт ә н8 фи
ск8тіт ғт8 ачѣ үетате, оүнде са8 нзек8т;
ші оүнде май тоате зілеле тинереңелар саде
лѣ8 петрек8т, ші оүнде фолоситорю мәд8ларю
ә Патріеи ә фи са8 фост ға8қат; оүнде ғт8
тоате к8 әй сжі стржнс ә8 віең8йт; оүнде
дѣ тоцій к8носк8ций әй ғменит ші чинстіт ә8
фост; ші оүнде нимер8ий нічій оүн семн дѣ
рз8 на8 фжк8т: ба әкк мұлтес фапте ғ8нене пе
дек8нс ә8 плинніт.

Взганд әл; к8м прѣюнита ал8ий Патріе
дин зи ғ зи тот май рз8 се смінгѣшіе, к8м
Ржнда8леле чѣле в8нене пеर; ші тоате пре воя
неферичицилар Тиранн сжант лжсате, на8 ғ-
тжржілт ә к8шета ші әл — к8м ші алций — дѣ
ск8парк са; ші дрепт ачѣа әдѣссе әри се сфер-
т8а к8 Сеацгіа, к8м, ші пре каре кале май
оүшорб әр п8тѣ сж скапе дѣ трыста, ші нефе-
річигта ачѣ примеждіе.

Ашà дàрз, майнайнте де тоате, амжн-
дóй җкрединцинд8се воéй Татэл8ий чéл8ий че-
рёск, дела кáреле тоатж Бинек8важнтарж ши
тоатж дàрж чé в8нж вине, м8лте зйле пе а-
с8нс са8 р8гáт л8ий д8мнед8, съ ле фие җ-
тр8 дж8тóрю, ши съ ле л8минед8 миңтж, к8м,
ши җ че м8д вар п8тж съ скáпе де граџника
ши оүржта ачж т8р8враре, ши к8м җши вар
п8тж ск8ти виаца.

Д8пж плинирж р8гжч8ней, к8 тóт8л джн-
д8се воéй ши дж8тóрюл8ий чéл8ий прж җнáлт
д8мнед8, са8 симцит а ле фи чéва май оү-
шо8 ла йнимж; ши дрепт ачжка к8 тóт8л д8
җкеаt а ф8үj дин Пáтре, ши җтр8 алте Пáрци
але П8мжнт8л8ий аши кá8тj пачж, ск8тирж
ши ск8пáрж.

Чи майнайнте де а ф8үj д8мн8л д8ф8н т
дин Пáтре, д8 к8метат җцелéпт д8спре виц8и-
рж, ши храна са, җтралте Ҷáри стреине: ши
пентр8 ачжка, к8 в8нж сокотинж ши л8аре
де ск8мж, д8 трас җнапой тóци ваний сж, че
а8вж єл җ Компаниа са8 Социа Негоциторией,
ши прин в8кле д8 т8миc ла Ӧаспециj сж җ
Италia, май алес ла Ниса. Асеменж тоате л8-
к8р8и8е, ши алте бист8ерий дин кáсж, кárж п8тж
съ кáдз җ ѕкij алтора, пе ас8нс л8в винд8т.

Вл апой кѹетаєтъ тօате сінє але фи ржн-
дьйт, кјт німе съ нѣй поатъ причѣпе г҃тірѣ
пентрѣ фѹгъ: чи тօтдшай ла॒ фоست симцит
нице Блжстїмачї, кárїй а॒ фост ржнđдьїцї съ
а сѣма ла тօате пашдриле льї. Сврпжтбїй
жсемнасе пре тօци ѿаменї чей вѹни ши дрепци
† Марсеіле, асвпра кврода авѣ препѹс къ
сжнти крединчоши ши аплекацї Краюлвїй, ши
дѣцилаф дьї; ши пентрѣ ачѣка авѣ грижъ дѣ
дѣншїй съ нѣ фѹгъ.

Лтре ачѣшїй вѹни, дрепци ши крединчоши
ѡаменї єрѣ ши дїфоント, кárеле, мжкар къ
вїецвѧ фбарте стржнс ши † паче, тօтдшай, ка
оѹн Бзрбат кѹ мѹлтъ авѹцие, єрѣ кѹноскѹт ши
жсемнат ла дѣншїй. Ячѣшїкъ фл пажржсъ ла Жв-
деката Револвїи, кѹм къ ши єл съ гатъ а
фѹни дин Патрїе, адекъ дин Шарз.

Кїемарѣ льї дїфоント жнаїнтѣ Жвдекжїй.

Дїфоント фѹ кїемат ла Жвдекатъ, ши
фѹ †треbat, дин че кабжъ врѣ єл съ фѹгъ
дин Патрїе. Ла ачѣ гробдникъ †треbаре, ла
жчепѹт се спажрїацъ кжтва, щийнд кѹм къ тօци,
кárїй се вар симци къ се гатъ дѣ фѹни, кѹ
мѹартѣ се педепсескъ: чи фїйнд къ юкїацъ †гре
ачей

âчей ж8дект0ръ нийе Бэрбáцъ, пре кárїй к8-
ноуѣ єл къ сâнт в8ни, ши ѿїл къ сâнт прїа-
лтени Краюлвїй, — ши кárїй пре âск8нс н8май
се аместекаcъ ѣтре джинший, ка пре чей неби-
новацъ съи мжнтулскъ, ши ка ши єй ѣс8ши съ
скапе де тиренія лар, — а8 скапатат ѣдрезнире,
ши ашà де месстрит а8 ѿїт съ ржеп8ндаz,
какт нимик на8 п8т8т съ причѣпъ дин ресеп8н-
евла л8й, к8 че лар фи п8т8т прииude ѣ к8в8нт.

Ши ашѣ, прин аж8т0рюл ши апхрарѣ Бэр-
бáцилар јчёлара, а8 скапат ѣтре єачѣ Ӧарж
Дїф0нт дин мжниле ж8дект0рилар, кárїй
апои аспр8 ѣй демнндасе (порвнчисе), ка де
ачи ѣнаинте де тóате преп8с8риле съ се ферк-
екъ, къ алт8датъ н8 ба скапа де дрѣпта
лар (ѡ вай!) ж8декатъ.

Панъ к8нд а8 ст҃т8т дїф0нт ѣнаинтѣ
ж8дект0рилар, Сояца л8й к8 Пр8нчий, ши к8
крединчбаса Шербк Бéргер, а8 ѣцен8нк4т ла
пzmант, ши к8 лакржмй а8 р8гат пре д8м-
незе8, ка пре югйт8л лар Татъ синатос съ ил
ад8къ ѣрж ѣнаопой, ѣ фрикошацъ ши спирїлци
фїннд, н8 к8мба съл ѿрѣскъ ла сп8рката ѣ-
кисбаре, са8 де тот спре мօарте съл фие ж8-
декат. Іирж к8нд де департе ла8 вх8т синатос
венннд ѣстри касъ, ка ф8лумер8л а8 зе8-
рат крединчбаса Сояцъ ѣ брацкае л8й, Пр8н-

чий ꙗз ферхюшат үенѹнкій, ши Бेरгере к8 аáкрумій дe в8к8ріе ꙗз оúдат мжниле, схр8тжндаle: чи тóт8ш пре фáца л8й сe ведб нíше скмнё дe грижж ши дe фтистаре. Аде-взрат к8 єл, прин аж8тօрюл в8ннлашр Прїётеній, скзпáсe дe примéждїе: җсж тóт8ши авб фрикъ дe ачей клеветитօри, карий п8сќсe Ӧкій пре а-взціа л8й, к8м к8 н8 вшр җчета, п8нз н8л вшр вінде һржши җ8декжтօрилашр, карий әкеáсе пре тóци дрепцїй ай педепсї.

Чи домн8л дїфоント, ка оүн ѡм дрепт ши к8рат, п8нжнда тóатж нздбждѣ җ д8м-незé8, ла8 р8гат зїша ши н0аптб, ка с8л әпе-ре дe тóт рз8л, ши тóате сфат8риле вржмáшилашр с8 ле сфержме. ә тóате зйлеле кжте оүн чбс, ши май м8лт, җцен8нкѣ єл к8 Соацз-са, к8 Пр8нчий, ши к8 крединчоаса Беरгерe, ши р8гà пре атотп8т8рник8л д8мнезé8, ка с8 ле фіе җт8р8 аж8тօрю, ши с8 ле арбтє калб, ши мижлокири с8 ле дб, ка с8 поатж скзпá фхрж дe примéждїй дe фтикошата ачб т8р-е8раре.

Плайн8л пентр8 ф8гж.

Май пре оўрмz, д8пz м8лте р8гжч8нй, к8уетжрjий ши сфат8ри, фжк8 домн8л дїфоント плайн8л пентр8 ф8гж, ши к8 в8нз сокотйн-

цъ ѣший пѣсъ ѣ мѣнте ал ши плини. Ѣл ѣк-
ѣкъ съ фѣгъ пре Маре пжнъ ла Шемонит ѣ Італія,
ши де аколѡ прин Швайцъ съ тѣкъ ѣ Гер-
манія (Цѣра немецкъ). Врекштева Мільбрій де
Марсѣїл е токмисъ єл пе нѣце Пскарій, лѣй
фоарте крединчоши, пре карій ѣдѣе ѿри къ
мѣлте фачерій де вине іа8 фост легатът, ка-
дчѣл пре єл, ши пре ал сѣй, сдѣл піарте пжнъ
ла врек Коракіе, карѣк нѣ ѣр фи департе де Цѣр-
мѣрій Марій; ши ѣпой тоби съ се ѣбране ѣ
вештмѣнте де Пскарій ши де Сатѣній, ка ниме
съ нѣй кънбаскъ, ши ка май фэрк примѣждїе
съ піатъ скжпа.

Тоате, чѣле! пентрѣ фѣгъ, ѣтрѣ аскѣнс се
гѣтисъ, ши ниме де ачѣ гѣтире на8 ци8т, фе-
ръ нѣмай оўна крединчоса Бергер; кѣчи
ши іа8 єрѣ ржндуитъ съ петрѣкъ пре Домнѣл
Дїфонт къ Фамілія лѣй. Тоате Даторійле,
че авѣ єл пе ла оўній ши пе ла ѣлций, къ
нѣ вѣгара де скѣмкъ, фэръ де а причѣпѣ чи-
нева, лѣ8 фост стржнс, ши вестмѣнтеле чѣле
пентрѣ фѣгъ лѣ8 фост легат; мѣлтъ Сѣмъ де
саній прин Вѣксле іа8 фост тремис ѣнайнте ла
Банкѣрій ѣ Італія; Коракіа, пентрѣ примирѣши
дѣчерѣ Фаміліей Домнѣлвій Дїфонт, іа8 фост
есоит ла локъл чел ѣсемнатъ; дѣнтрѣ Пскѣ-

рилаṛа стà гáта, шì чéсла нóпций хотз-
ржт, ՚тгë кáре єрà съ джéнгж ла мáрцина Мá-
рий. Оүн кár прóст к8 пáтгë кáй рéпезж, н8
депáрте де Марсéїлe, стà гáта, шì джептà
пентгë ай д8че прии ՚тгëн єрек панж ла д8ни-
трéк Пэскáрилаṛ,

Анаинтѣ Кáштї се фáче трóпот ши кíшт.

Доми8л шì Дóамна Дëфóнт са8 фóст ՚-
бржкáт ՚ вестмíнтеле чéле пентгë фéгж фы-
кáте, шì ՚чёпсе шì пре Прóнчий ай ՚бржкá,
чи де юдáт д8хýре мáре трóпот шì вáтери ՚
Пóарта Кáштї.

Пре Шéрбíй шì пре Шéрбé, пéнтрë ѿрj кáре
тре8кíй гá8 фóст тримис дин Вáсж, ка нíчj єй
съ н8 сýмтж фéга лаṛ.

Неконтенйтa вáтере ՚ Пóарта Кáштї н8
се сокотрé алta а фи, фэрж кáт н8май сим-
цирéк Регелéанцилаṛ деспре фéга Доми8лвй дë-
фóнт. Дрéпт ачéла тóци д8 тжк8т ՚ кáсж, ка
ши кáнд ар фи д8ормít, не войнд а дешкидэ
Пóарта: ՚сж кíшт8л, бóркеle, шì гжлчáва тот
май тáре се д8зжé. ՚ оўрмж вэхjнд к8м
кж нíме н8 брéк сзле дешкидж Пóарта, д8 ՚чё-
п8т а ѿ сферзмà к8 Пáтгëриле Пóшилаṛ.

Лтгë

Лтгъ8 ачѣ бѣрѣ на8 авѣт дѣмн8л дїфоңт
дѣ а се май ѣдои, к8м къ д8 венит Ребелїан-
ций чеи непачничий, ка съл приндз, ши съл
трагъ ла ѣкисбаде; ши дрѣпти ачѣа фоаргѣ се
ѣгрижисъ, къ дѣкъ вар ѣтрапа ѣ лж8нтр8л
кѣший, вар к8н0аше дин ѣбржкемните, к8м къ
сант гътицій пентр8 ф8гъ: дѣчи н8 щиа че съ
факъ, съ ф8гъ, ши апои, неп8танд аж8нцие ла
ка8л чѣл ржн8д8йт син8р съ се баще ѣ при-
междїе, са8 съ та8къ ѣнаинтѣ Порций, ши съ се
прѣдѣ съл трагъ ла ж8декатъ. М8ерѣ ши
Пр8нчий трем8рѣ дѣ фрикъ, ши ѣнзлцжн8д8ши
мжниле кэтрѣ Ч8рю, с8спина, ши пре д8мн-
з88 р8гѣ, пентр8 ка съ ле фіе ѣтрапа аж8т8рю.

Дѣмн8л дїфоңт се ѣфлъ ѣ маре приимеждїе.

Токма к8нд се л8пта дѣмн8л дїфоңт
к8 грижа примеждїей, са8 ар8нк4т крединчо-
са Б8р8ре ла пичоареле л8и, ши ж8ржн8л
ла8 р8г4т, ка фарѣ ѣтажи8ре съ ф8гъ к8
Доамна прии оўша гридиний, к8рѣ наджад8л
а н8 фи ѣк8нци8р4тъ дѣ Ребелїанций, ши съ се
мант8лскъ. „Ашѣ к8м сант8цій ѣбржкацій а-
“, к8ма, оўшօр п8т8цій скапа“ д8 зи8 кредин-
чоаса Ш8р8а, „ши дѣ ниме небж8ций, п8т8цій а-
„ ж8н-

„ жънце ла Кáрвл чéл ржнðдйт, шì прии ұт8-
 „ нéрек въ поате кърà пжнж ла мáрчинкé Мá-
 „ рий: Гáр' дe вéцй май ұтжржéл, нóй тóци, ұ-
 „ прë8нж к8 бой, вшм фи ұ примéждie, кáчй
 „ гжтирк пентр8 ф8гз н8 ѡ май п8тéм дик8н-
 „ дe. Бой дбй, н8май, съ скъпáци, ыр
 „ дe Пр8нчй съ н8 въ ұгрижйци, кáчй єйничй
 „ дe к8м к8 бой н8 пòт мérue, єй н8май ар
 „ ұпедека ф8га болетрж. 68 к8 вїаца мѣ стá8
 „ к8нж пентр8 джнший, шì сáнт ұкреžдтк кжй
 „ вою мжн8й. Шì кжнд вей фи Домніа та
 „ Домн8ле к8 Дбамна ұ врë8н лóк ск8тйт,
 „ шì фэрж дe примéждie, нзджд8еск къ шì
 „ нóаш вей држтà врёш мижлочире, шì кáле, к8м
 „ шì нóй вшм п8тéк скъпà дин ачастк нефе-
 „ ричйт а нóастрж Пáтре. Регелїанций вареж
 „ венин8л съ8 н8май престе ѡамений чéй кре-
 „ ск8ци, ыр' н8 престе пр8нчий чéй невиноваций.
 „ Мжн8ицивъ н8май бой дбй, кжт май к8-
 „ ұнð п8тéци, ырж прe Пр8нчий лжсáци ұт8 а
 „ мѣ грижж.“

Симцинð Домн8л дїфбнт, к8м къ кї-
 ат8л шì ватерк ұ Пóартж н8 ұчкетк, к8 мá-
 ре жáле 68 др8нкáт Ӧкii сж спре Пр8нчий,
 ы8 л8ат ұ врাঙж, шì к8 пзринткеск драѓо-
 ста стрянгжнðдйт кжтрж пепт8л съ8, шì фїер-
 кий-

вінте сърѣтънідъи, іа8 ѣкрединцат лѣй дѣм-
незѣ8 ши крединчбасей Бергер. Апої ѣкреди-
цишнідъи Мѣма, нѣ єрѣ съ се деспарте де
жаншии, ѣсъ Домнѣл Дїфонт а8 апѣката
де мѣна, ши а8 трасъ афарѣ дин касъ, ши
аша, амѣндой върсанд лакрѣмъ, ши съспи-
нанд, а8 алергат катрѣ оуша грѣдній.

Мѣлци динтрѣ Четиториі тїей, поате къ
нѣ вар ѣбѹна фѹга Пэрнцилор, лъсандъши
Прѣнчий ѣнапої. Йнима лар де жале ши де
а8рері єрѣ ѣпетрѣтъ: ѣсъ старайле дин прѣжѹ
ши приче перѣ, аша ле дамендаеъ съ факъ,
ши пре Прѣнчий ѣдерепт саї ласъ, кѣчи нѹмай
ѣтре аша мѣд се вар пѹтѣ мжнти. а8кру не
ѣдоит ши ѹїт єрѣ, кѹм къ ачей рѣи ши фу-
рѣ де лѣку ѿаменій, карій сътоши фїйнда дѣпъ
абѹциа Домнѣлъи Дїфонт, ши карій ла жи-
деката Ребелїанцилар ѣкъ май наїнте ла8
фост пажрѣт, кѹм къ се гатъ пентре фѹгъ, нѣ
єрѣ пре ѣдествлѣцій кѹ слокозенія лѣй; ши
кѹм къ май таре ѣкъ са8 фост амѣрѣт, непѣ-
тъндашній плинн планил чел оурийт: ши иж-
еванда ла ѿаменій чей рѣи кѹ атѣта май та-
ре крѣше, кѹ кѣт май тарзіе поате съ ѿ
плинѣскъ.

Ихъндииториул нѣ кѣтъ ла дрептате са8
ла недрептате, ниичи кѣтъ пагуез поате єл съ

фáкъ, фиинд къ тóате п8тéриле с8флет8л8й, шì тóате пáтимиле л8й, атжт сжнт. фкордате ши фтиинс, кжт ѣле нимика чёва в8н са8 фцелепт н8 пót л8кra. фтаржтата л8й инимж нéнчтат фл волдёшe, шиl фдёмнж пентр8 ай плини пáтимиле; шиl дрепт ачка сецециле Их-кжндитбрюл8й, кáре ле словоаде ас8пра чéд8ий невиноват, адрёшe ѿри се фтёрк фнапой ас8пра л8й, ши май аф8нд фкъ фл петр8нд, декжт че ар п8тж фáче вреш паг8бк чéл8й невиноват.

Тóций Т8рб8ржтобий Пáтреий, ши Ребелён-ций, кáрий к8 извéндиc са8 фост фждикат ас8пра в8н8л8й Дїфоント, май пе оўрмж, кжнд а8 л8ат алций Сёкзрм8нрж Шарий, а8 перйт прин Секбрж дe мóарте а Целат8рила.

Непрjатений л8й Дїфоント, неп8танд фтжкъ ѿарж аши плини сп8ркат8л ши аф8ри-сйт8л плáн, нa8 фчтат а вягà сжма ла тóций паший л8й. Щи а8 фост токмит ѿамений, пентр8 ка кине сж ѣ сжма дe джнс8л; кáрий апой а8 ши исафлат, к8м къ єл негрешит се гáтж пентр8 ф8гж. Щи ши тымп8л чéл хотж-ржт а8 ѿи8т; оўна н8май мóд8л ф8и8рjий на8 п8т8т сжл причжпж. Ши дрепт ачка, тóкома фтр8 ачкъ н0апте, кáрж єрж фжнд8йтж пентр8 ф8гж, сокотисе сжл фпёдече, ши сжл приндж.

Лесъ прѣпътъ рника Аѳмнезеаскъ Мѣнъ, кѣрѣ ѧпърѣ прѣ чей бѹни ши дрѣпци, ши кѣрѣ сферамъ кѹцетелѣ чѣле рѣле ачѣлѡр негѹни, аѳ ѧпърат ши прѣ єл. Вржжмашій лѹи дїфоント оѹйтасе съ пѹнъ падъ ла оѹша грѹдиний, ши ашѣ фэрѣ нічи ѿ ѧпедекаре аѳ єшиг єй дин грѹдинъ, ши аѳ скզпатъ фэрѣ дѣ ай причѣпѣ чинева.

Сѹрпѣтъ рїй ѧтре ѧкасъ.

ѧтре ачѣл тымп, пѹнъ кѧнд аѳ скզпатъ Пэринций кѹ иорбик прин оѹша грѹдиний; Бергере Ѣши фжкѹсъ планъл пентрѹ мѧнтѹрѣ Прѹничилѡр; кѣрелѣ лаѳ ши плинйт; кѹнъ пѹнъ кѧнд гжачевѣ, ши Ѣхтѣ Сѹрпѣтъ рїй ѧ Пօарты кѧший, ши кѹ топօарелѣ а ѿ спарде амзрѹнциа, ши пѹнъ кѧнд аѳ сосит чей три-міший аѳпъ топօаре, пѹнъ атѹнчиј Бергере аѳ зис Прѹничилѡр съи леце мѧниле кѹ фѹниа ѧддерепт ла спате, ши съ ѿ леце дѣ оѹн пи-чорѣ ал патѹлѹи, апой съ стынгъ лѹмина, съ се кѹльче, съ се акопере вине, ши нимик съ иѹ грѹлскъ.

Пѹнъ ла ѧтօарчерѣ чѣлѡр тrimiший аѳпъ топօаре, саѳ фост оѹмплѣт оѹлица ѧнайтѣ кѧший дѣ Рекеліанци; Пօарта апой фѹ спар-

тъ, ши вржжмаший лъй дїфонт къ фжклій
априине, къ кіште, ши къ стригърій сълбатче,
ка търкакій дъгътрапт ѣ касъ, оўнде єрѣ вътрап-
на Бѣргере къ Прѣнчій.

„Оўнде є нѣдѣтѣрюл дѣ Патріє дїфонт?“
тойи дин тоате пърциле дъгъ стригат, ши д-
тѣт дѣ мѣлций фїйнѣ, май кѣт нѣ єрѣ съ ѣ-
какпе ѣ касъ.

Прѣнчій амвѣцісе ѣ пат дѣ фрикъ, ши къ-
щета къ лѣкъ джѣнѣ ѡра (чѣсъл) чѣ дѣ пре оўрмъ.
Мѣрѣ Бѣргере, легатъ фїйнѣ дѣ пичорѣл пат-
лъй, къ префжкѣтъ плѣнцерѣ, ши къ непреѣп-
те съспинѣри дъгъ стригат, зиканѣ: „Лде-
„шерѣт къдѣтакій вой акъм айчи пре дїфонт
„ши пре Соаца лъй, къ єй амжандоий ѣкъ дѣ
„мѣлт дъгъ фѹйт, ши пентрѣ ка съ нѣ ле ѣ-
„пѣдек єгъ фѹга, са8 къмба съи дрѣт ждѣ-
„кѣцій, бедѣцій към ма8 легат айчѣ, ка съ
„нѣ поѣ єши афарѣ, ши съ ѣшійнцѣз кѣйва
„фѹга ларѣ, деспре карѣ, панѣ ѣ мінѣта чѣ
„май дѣ пре оўрмъ, нимик наим ѿїдѣт. Вой
„оўшсрѣ аци фї поѣтъ ѣпѣдека фѹга ларѣ,
„дѣкъ ѣдатъ м’аци фї слободит дѣ дѣкѣстѣ
„амарѣ легатѣри. Гроажничій ачѣцій нешаменій
„дѣтѣт са8 репеziйт къ фѹга, кѣт ши пре
„лобї

„Дóй Прóнчíй ай лвр, фврз дé мíлж, яг лж-
сáт мíе пре кáп, пентр8 ка нíчíй ёй съ н8
ле сминткéскъ ф8га.“

„Аша дárж а8 скзпáт Бечíзничíй дин
мáниле нóастре?“ а8 стригáт оўн8л дин-
тражншíй: „Чи нимíк пентр8 ачка, педкеса
че се к8вíне Пэрнцилвр, ввр симцíш а-
к8м прóнчíй лвр. Оўнде сáнт ачей п8гíй
дe непáркъ?“

„Дезлегáцимъ н8май к8 грáба; „а8 скри-
гáт Бéргерé“, къ дe спáимъ, ши дe фрíкъ
мíам ёшиг дин фíре, ши а май гржí н8
пóт; дезлегáцимъ, рóг8вz, къ н8 пóт съ
май рабд д8рёриле легжт8рилвр.“

„Дезлегáциш,“ а8 стригáт оўн8л дин чéй
че ста фнжншк чéлвра лáлци, „кáчí тó май
бíне не ба п8тк фшíйнца деспре тбате.“

Ши апóй дпропїйн8съ оўн8л динтражншíй,
к8 оўн к8циг мáре, атжáт дe рéпедe а8 тжáт
ф8нїя, к8 кárк легáсъ Прóнчíй мáниле Бéрг-
ерéй, кжт а8 фóст ши сжнцератш ла ѿ мáнъ.

Бéргерé Ашáлж пре Ребелїанци.

Крединчóаса Шéркъ нíчíй кжт на8 кзгáт
сéма ла сжнце, нíчíй дe д8рёрий, чи грижа ёй.
н8май ёрà дe скзпáрк, ши мжнт8ирк Домни-

лар, ши ă Прѣнчилар, кárїй ка ăморций ۆз-
чىк ăкоперицىй ѣ пат, ши нۇмай қىت чە կۇتە-
хà съ ресۇфле.

„Дїфоңт ши Соаца л8й;“ ă8 ۆزىس بېر-
гере, „май наинте дە венирѣ вۆастэръ ă8 ф8-
„чىت қаттаръ имانъл Мэррий, ши поате қىل
„нۇ ăкۇма вар фى شи ترات ѣ врەش Ко-
„رایىئە.“ (Иле ىئەنەسъ التكى كالە, нۇ چىك ăدە-
вۇراتъ, пре кárѣ ф8مىسى دїфоңт گ8 Соаца
л8й: ши ăчاستا дин ăчىك қাদىز ă8 ф8ک8ت ىل,
ка май оۇشوب съ поатъ скۇپا, ши ىككى لى
ва گонى ۋەرچىمашىй л8й, съ н8л поатъ ăفلاد:)
„Дечى ىككى پофтийى سەي ăж8نىقەىي, нۇ ىڭچار-
„چىلەرىنى, ھىچى پەردىقى تىمپ8л ىدەشەرت, чى
„кىت май կ88نى الەرگاچى ă8پا ăجنىشىй,
„ши нۇ بى ۋا پەرە ۋەز, گۈچى تۆاتъ ăв8циڭ
„لار, ши تۆاتе скۇلەلە چەلە مай پەز8ىتە
„لە8 ă8ات گ8 سىنە.“

Ла ăчىستە گ8виңтە ă Бېргەرەй, тۆций дە
ăداتъ ىچەپ8رъ ă стрига: „ла иман, لا
„иман, ă8پا ھى! қа съ нۇ скапе ىخداڭى-
„тۆرىй: باي, ши прە باي ăدە ھى, ىككى لى
„بۇم прىندە.“ — Ши ăپой тۆций ă8 ھىشىت дин
каسى, ши ă8 الەرگاچ ă8پا ăجنىشىй. Ши گ8
âشا мۆد, пре ăчەل تىمپ ă8 ф8ست ەپزىرتاڭ
Бېргەرە دела сىنە, ши دела Прѣнчи, при-
мەждىڭ كárѣ لە ستى ىناينىڭ ۆكىلار.

Дѣкъ ши — дѣпъ дѣмѣ чѣ ѿспрѣ а моралитатѣй чеїй де комѹн — нѣ вѣм Ѣвѹна мобдѣл, са8 мижложирѣ, к8 кѣре дѣпъртат Бергере примѣждїа дѣла сїне, ши дѣла Прѹнчїй: тотѹш скопѹл ѣй є врѣдник де ла8-дѣ. Ничїй Ѣтрѹ ѿ Ѣтажмпларе нѣ се кѹвїне прин мицѹнїй а се джѹтора. — Пентѹ оүн скопос вѹн ши фолоситорю, тре88е ши мижложирile, кѣре се Ѣтре88инцѹз, мораличѣше вѹне съ фіе, какїй алтмїнтрелѣ ла8кара Ѣший пїараде прѣцѹл чѣл морал.

Виклжшѹгѹл Бергереи оүшօр са8 фи п8-тѹт исафлѣ, ши албїй ши примѣждїа Ѣкъ май мадре ал фи фост. Кѹратѹл алеба8, ши дрѣпта дѣла йнимж г҃жире, кѹм ши алтѣ ѡри кѣре вѹнжтате, ал фи п8тѣре ши престе чѣл май стри-кат ѡм; ши прин алѣка мѣлте се погт ла8ка: прекѹм ши ведѣрѣ невиновѹцїей ши а неп8тїн-цией, май алѣс ла Прѹнчїй чеїй мичїй, пре чѣ май вжртоасъ, ши май Ѣпетрйтѣ йнимж, алѣсе ѡри ѿ мое: аша ши Бергере, поате къ ал фи плинйт скопѹл съ8, ши фарз минчѹнї, дѣкъ ал фи кѹтат съ алпрїнду мілж Ѣтран-ший кхтру алчїй дбїй Прѹнчїй невиновѹцїй.

Плайнѹл Бергереи н旣май пентѹл алѣка аша де вїне са8 плинйт, пентѹл къ Ѣтре Рен-

веліаңций, ши ніще Ӧаспєций алый дїфонт
аместекаңций Ҽրà, кърара Ըл мѹлте фачерй де
кіне ՚8 фост фжкѹт, ши карийничий ՚ ՚какүе
н8 тремчк к8 беджрк а ж8тә л8й дїфонт,
ши ал мжнту. Н8май ачешк ՚ ՚р, ՚тг8 ачк
стражис8рж де Регеліаңций, май тремж, ши май
дешептаций, карий сп8нерк крединчоасей Бेर-
гер е ՚девзрата а фи ՚ сокотк, кжчий ՚ ՚ при-
чеп8се в8н8л скопос а крединчоасей Шерке, ши
дрепт ачка пре тօций ՚демна кътрг каса а се
՚ттоарче: ՚рж чкалалций май тօций, кеңий ши
т8ркаңций фийнд, нимик н8 щиа сз причеп8,
ничий сз ж8деце. Ячека, ка ՚рбий оұрмà стри-
гэррий алттара: ши пентр8 ачка оұшор ши ՚рà
ай ՚демна, пре дїфонт, кареле д8пж алор
к8уетаре, к8 м8лций каний, ши к8 ՚лте м8лте
ск8ле де мәре прең ՚къркат ՚8 ф8үйт, ла дин-
ман8л Мәррий сзл кাঘте, ши сзл прииндж.

К8м ՚8 плекат Тжлхарий кътрг Мәре сз
кাঘте пре дїфонт, Беरгер е ՚8 кж8т к8
Пр8нчиј ՚ ՚ен8нки ла пъмжант, ши ՚8 м8лци-
мит л8й д8мнезд8, кжчий к8 норок ՚8 депжратат
примеждия дела джинший. Беरгер е симцисе
кіне ՚тг8 йни ма са, к8м к8 м8д8л, к8 кар-
еле ՚8 депжратат ՚ ՚ Тжлхарий дела сине, на8
фост чёл дрепт; ши дрепт ачка ՚8 р8гат пре

Δύμνεζέθ, κα πάκατοι ἀχέλα σε ήντι σοκοτέ-
 τεκτι πρέμαρε. „Πρέμιλοστίβε Δόαμνε!“ ἀλ
 ζίς, „Ἐθ κυνόσκ κα ἀλ πάκατοίτ, φιήνδ κα
 „τόατο μινχύνα ἕστε ωπρίτοι δελα τύνε.
 „Δεχι ρόγοτε ἕρτω μίε: ώχι δέκκα ήντι βα φί^τ
 „ἀσκολτάτο ρόγοχόντι μέχι φναίντε οκάθινο-
 „λοι ιχθύδεκάζι τάλε: ἀστα δάροι ήντι μαι πρε-
 „στε ἀλ μιέθ κάπ κάδοι πεδέκπα Δρεπτάζι
 „τάλε. Υπόροι, ώχι σκοτέψε πρε ἀχέζι Πρόνιχι
 „νεβινοβάζι, κάροι ινίχι ούνι ρέθ ήντι φ-
 „κώτ. Μάντυάψει, ώχι ποβούταψε νεστρικάζι
 „ώχι σινητόσι φεράψε Πρινιάλωρ λωρ.
 „Ἄτοτποτέρνιχε, ώχι πρέμιλοστίβε Δύμνε-
 „ζέθλε! τούτοις ιχθύροι ώχι σκοπάρε ηοά-
 „στρο.“

Βέργερε ἄφλοι λόκ δε σκοπάρε.

Ακόμα Βέργερε, μάι μόλιτ ήντι σε σοκο-
 τέκτι φί σκοτίτοι κα Πρόνιχι φέτα λοι Δι-
 φόντ; Δρέπτ ἀχέα ιότε ἀλ φερόκατ Πρόνιχι,
 καθι μέτοποτ: ἀπόι τόατοι φέλε μάι δε λίπεζ
 ώχι μάι πρεψύτε λοκρότι ἀδυνάτολε, πριν
 φτώνέρεκ, δε ινίμε νεσιμιάτοι, ώχι νεβαχύτοι,
 ἀλ φόψιτ κα Πρόνιχι λα ω βινδυτόαρε δε πόα-
 με Ράιναλ, κάροι φτρότι ούνι ούνγιο, λα μάρυ-
 να ζετάζι λακόλα. Άχαστα ἀλ φόστ ω βιδύβω,
 ακό-

акърїл Бърбат; кáреле єрà йренидáтօр прéсте
пиманъл Мърїй, тóкма пре бчéл тýмп мърý-
съ, шì тã к8 ѿпт Прѹнчий ՚ чѣ май мáре лíп-
съ ръмжесъсе.

Д8пъ мбартѣ Бърбатълъи съ8, мѹлци ѣни
а8 скпятат тã дела оүн неквноскът Юбиторю
а8 ѿаменій, мѹлте шì май фáчеріи дe вине;
пре кáреле дасѣ а8пъ мѹлт тýмп, шì а8пъ
мѹлтъ искодире ла8 исафлат. Домнъл дїфоңт
а8 фoст бчéла, кáреле на8 ՚четат ай да ажв-
торю, пжнъ атѹнчий, пжнъ кжнъ Прѹнчий єй
и'а8 ажвне ла ачѣ п8тѣре, ка сингври съ се
поатъ прйнде дe л8кв8, шì сжши кáпете пжнѣ
чѣ дe тоате зйлеле. ՚л, дїфоңт, адѣсъ ѿри
шì к8 вани а8 ՚пр8м8татъ, ка май вине
сжши поате лъци Негоциторія к8 поамеле, шì
ка май оушор съ се поатъ хржнъ к8 Прѹнчий,
ши пентр8 ка ши пентр8 Прѹнчий съ поатъ п8-
не чёва ла ՚ пárте.

Взду8ва бчáста, датоаре фийнъ мáре мѹл-
цимире Фамілїей лъи дїфоңт, ничи кжнъ
и'а8 п8т8т трѣче пе лжнгъ каса лъи а н8 се
бкáте кжт дe п8цнн съл чéрчетéхе; ши дрепт
бчѣл, ши Бéргере, ՚крединцатъ фийнъ дe-
спре прїетенія єй, ничи кжт н8 са8 ՚шелат
՚тр8 к8цетарѣ са, кжчъ ша8 л8ат скзпáрѣ

сѧ къ Прѣнчії кътре дѣнса. Фачериле де вінє
а Домиѣлъї дїфонт, въдѣвей Райнал фъ-
кѣте, аз адвс Бергерей ши Прѣнчилар фрѣ-
тие фрѣктъри, арѣтѣндъсе фрѣ примѣждїа
лар мѣре Прѣтенъ ши Скѣтитоаре.

Фачериле де вінє лѣгкъ де ной йнимиле
алтвара, ши не кїамъ спре плинірѣ мѣлцѣмірїй.

Фѣгаторїй, фѣркацї къ мѣлте легатъри
де оунѣлте, аз фост ажѣнс ноаптѣ прин ф-
тѣнѣрек фнаинтѣ кѣши въдѣвей Райнал,
ши вътѣндѣ ферѣстѣ, аз рѣгатѣ ка сїи ф-
тѣдѣ а фрѣа ф лонти. Да фчепѣт се спѣ-
мѣнтасъ въдѣва, ѳсъ дѣпъ ачѣа, вѣноскїнд
граюл вътѣней Бергерен, лѣсъ дешкис оуша,
ши фоарте са8 миrat, въдѣндѣвъ къ Прѣнчії
Домиѣлъї дїфонт, фрѣ ашѣ старе да
оуша єї.

Дѣпъ че аз фрѣат Бергерен къ Прѣнчії ф-
касъ, аз рѣгатѣ, ка сїи скѣтѣскъ, спѣнѣндѣвъ
тоатѣ фтѣмпларѣ къ Каса Домиѣлъї дїфонт.

Мѣре примѣждїе єра пре ачѣл тимп а прїймї
пре ачѣй ѿаменї фкасъ, асѣпра кѣрвара абѣк Рен-
велїанциї вреѣн прѣпѣс. ѳсъ Райнал, легатѣ
фїнда къ мѣлцѣмірѣ, пентѣ фачериле де вінє
а Домиѣлъї дїфонт, єра фдаторатѣ а да
ажѣгаторю Прѣнчилар: ши дрѣпѣт ачѣа, фачериле

де віне, кáре лѣкъ къпътатъ тѣ дела Домиѳл
Дїфонтъ, брѣ скъ ле ръсплатъскъ Прѣнчилар
лвий. Тѣ ѣдатъ тѣлъ прїйтитъ къ касъ, ши са8 фъ-
гъдъйтъ а пъртѣ грижъ пентрѣ джиншій, пхнъ
кжнда ба пътѣ.

Бергерѣ а8 фост ѣдестълѣтъ к8 фъгъ-
дънца вѣній Райнѣл, ши тоатъ на дѣждуѣ
а8 фост пъсѡ пре йнима чѣ вѣнѣ, ши де чин-
сте а єй, мѣлцъмінд лвий дѣмнезѣ8, пентрѣ
къ тѣлъ ажътатъ де а8 ажънѣ к8 Прѣнчій ла аша
вѣнѣ локъ де скъпѣре. Пре Прѣнчій ѣдатъ апой
тѣлъ ѿкротитъ къ патъ, карій, кврмачій фійнда де
Фрікъ, ѣдатъ а8 ши адормѣтъ.

Бергерѣ апой, дѣка а8 адормѣтъ Прѣн-
чій, мѣлтъ а8 ворбѣтъ к8 вѣдъва Райнѣл де-
спре ѣтъмпларѣ ши фѣга Домиѳллвий Дїфонтъ,
ши а Соацей лвий, ши са8 сферътътъ к8 тѣ че скъ
факъ к8 Прѣнчій: ши на пътѣнда тѣле сингъре
нимикъ ѣкеѣ, а8 сокотитъ скъ рбаче пре вреднѣ
Бжркѣтъ вѣнѣ пентрѣ сферъ; ши дѣпъ мѣлта а
ла вѣжнтарѣ, ѣкинандъссе лвий дѣмнезѣ8, ши
мѣлцъміндъвий пентрѣ пъртарѣ лвий де гри-
жъ, ши пентрѣ ѿроокъбаса скъпѣре дин примѣ-
ждїе, ши тѣле са8 квлкѣтъ.

Токма ѣтъ вѣнѣ тимпъ а8 фост фѣцитъ
Бергерѣ к8 Прѣнчій дин касъ; кѣчій дѣпъ

ЧЕ СА8 ѤТОРС РЕБЕЛІАНЦІЙ ДЕЛА ДИМАН8Л МАРІЙ,
НЕАФЛАНД АКОЛОУ ПРЕ ДІФОНТ, ШІУ ПРЕ ОБАЦА
Л8Й, А8 ѤТРАТ К8 П8ТКРЕ Ѥ КАСК, ВОЙНД АШИ
Л8ДА РДСПЛАНТИРЕ ДЕЛА БЕРГЕРЕ, ШІУ ДЕЛА ПР8НЧИ:
ЧИ НЕ АФЛАНД8Й АЧІ, ТОАТЕ ОУНБАЛЕ ЕИН
КАСК А8 Е8РПАТ: ОУШИЛЕ, ФЕРЕСТРИЛЕ, АРМАРЕЛЕ,
ШІУ КД8ТХТОАРЕЛЕ (ОГАИНДИЛЕ) Ѥ Е8К8ЦИ ЛК8
ФР8НТ, ШІУ ЛК8 СПАРТ: ШІУ ШРІ ЧЕ А8 П8Т8Т
П8РТА ДИН КАСК, А8 ЖАФ8НТ, ШІУ А8 РАПІТ.

АДОАШ ЗІУ М8ЛЦИ ДИН РЕБЕЛІАНЦИ КА МОРЦИ,
ЕК8ЦИ ФІЙН, ЗЧЕК ТАВАЛІЦИ ПРИН К8РТК Л8Й
ДІФОНТ, ШІУ ПРИН ГРДДИН.

С ф а т 8 л ч е л в 8 н .

ДИМИН8ЦА Ѥ ЗІВА АДОАШ СА8 ѤВОЙТ БЕР-
ГЕРЕ К8 РАЙНАЛ, КА ПРЕ АСК8НЕ СЗ ЧАРД
ЕФАТ ДЕЛА ОУН Е8Н ПРИЕТЕН А ДОМН8Л8Й ДІ-
ФОНТ, СПРЕ АК8РДА КРЕДИНЦЗ П8ТК СЗ СЕ РАДЕ-
МЕ, ШІУ КАРЕЛЕ ѤРА АПРЕДН8ЖДЕК8Т8РЮ ЛА Ж8-
ДЕКАТА Р8ВОЛТЕРИЛОР.

Е8НА РАЙНАЛ ШІУ СИНГ8РК А8 МЕРС К8
БЕРГЕРЕ ЛА ДЖНС8Л, ПЕНТР8 КА СЗ А8ДХ К8ЧА-
ТАРК Л8Й ДЕСПРЕ ПР8НЧИ. АЧЕСТ Е8Н ШІУ МИЛО-
СТИВ ШМ, АН8МЕ БР8ГЕСТ8Р, К8РДА ѤС8ШИ Н8
ѤРА ПЛК8ТК Т8РБ8РАРК РЕБЕЛІАНЦИЛОР, ШІУ КА-
РЕЛЕ Н8МАЙ ДИН АЧЕК ОУНА КА8ЕК СА8 ФОСТ ѤС-
ЦИТ

цит къ чѣлѣлѣцій Жѣдекїкоби, ка съ поатъ
експа дѣ препѣсл лар, към къ ши єл ар фи
дин партѣ Краюлъ, аз сокотит, къ май бѣне
ар фи, ка Бергер е съ се аскондъ къ Прѣнчий
и Каса Вѣдѣвей Райнал, панъ нѣ вар ѣчета
Рекеліанций, къщетжид към къ прин спарферѣ,
ши жефѣнѣрѣ Касиѣ лъи Дїфонт, ли се ба фи
стажмпѣрат фокъл нѣзендией, ши към къ Жѣдекї
ката Рекеліанцилар нѣ ба фи прѣ аспрж кътре
Прѣнчий, дѣ ѿре че Каса Доминази Дїфонт,
ши тоатъ авѣціа лъи ѣ мѣниле Жѣдекїций
а з къзѣт. єл аз демондат вѣдѣвей Райнал,
ши Бергерей, ка бѣне съ ії скѣма дѣ Прѣнчий,
ши панъ нѣ се ба ашкѣз фортѣна, съ нѣи скоатъ
дин касъ афарѣ ла оўлицѣ; ши са з фагж-
дѣйт ѣ тот локъл, ши ла тоатъ Окагїа а ле
фи ѣтре ажѣтгобю, сфтѣнїндѣле, нименѣй ни-
мѣка съ нѣ спѣнъ, къ апои ши сингѣр ба фи
свѣпѣ примѣждїей, дѣ ѿарж че се ба причѣпе,
към къ лъи іасте къноскѣт оўнде сѣнт Прѣн-
чий лъи Дїфонт, ши към къ єл іасте партин-
нитбюл лар.

Райнал, ши Бергер, аз аскондат дѣ
сфатъл ачестѣй вѣн, ши Дѣмнедееск Бергат,
ши нѣчий дѣ към на з лжсат съ іасе Прѣнчий дин
касъ афарѣ: чи къ мѣре грижъ ѣи аскондѣ,

кънд ведѣ а пропійнда се вреѣн стрейн, са8 вреѣн вл дин Рекеліанци венінд кътреѣ джиселе. Ілѣ тоате чѣле де ліпсъ а8 грижит пентр8 Прѣнчий, ши єй, карій ла дчеп8т. фоарте к8 амара плажицѣ а8пз Парицїй, акаѣра саартъ ѣкъ нешійтъ єрѣ, са8 фост кътва май мѣат.

Райнал ши Бергер, фійнда ѣгрижите деспре пажицѣ к8 Прѣнчий, ѣтоате зілеле а8 югат пре милостибвл дѣмнезѣ, ка съ ле фіе ѣтр8 аж8тю, съи дпера де тот рѣзл, ши съи ск8тѣска. Трістъ, ши доїшасъ ведѣре єрѣ, кънд вѣна вѣдѣвз, ши крединбаса Шербъ ѣпредицѣ, к8 Прѣнчий пре џенѣнки ла пѣмант зѣчѣ, ши к8 вѣрсѣръ де лакржмі пре Татгал Череск юглѣ, ка съ се ѣдѣре де Прѣнчий, ши съи дпера де мѣниле вражмашилар; гар' пре Парицїй лар съи трѣкъ к8 норок, фарк примеждїе, престе мѣриниле Францией.

Бергер ѣнайнтѣ Ж8декъци Рекеліанцилар.

Опт зіле трактсе фарк де ай нажч8и чи-
нека: гарк а8пз ачѣл ф8 дескоперитъ лак8ин-
ца Прѣнчилар к8 а Бергерей, ши Ж8декъ-
л8и ѣшийнцатъ, ла каре апой ф8 Бергер
кіематъ, карѣ трембрѣнда а8 стат8т ѣнайнте,

ши кáркъ җкىеаңы тóатж вýна әсўпраший ә ш л8à,
 ши к8 тóт8л пентр8 Пр8нчий с8 се жертв8ск8.
 Оүн8л дин Ж8декж8р8й, к8 фáц8 посоморж8т8,
 ши к8 әспре к8бýнте ә8 җтреңаңш, оүн8де сáнти
 Пр8нчий дин Пáтр8е ф8үйт8л8й Дїфóнт? Ҙ
 ә8 респ8нс, к8м к8 т8 ә8с ла ш езт8ж8н8 Пр8л-
 т8н8 ә єй, ла в8д8ва Райнáл. Ат8нчий ә8
 стригат әлт8л дин т8ж8нший: „Пр8нчий, байч8
 „ җнайн8т8к Ж8декж8ций с8 се әд8к8; Пресж8-
 „ ра с8 п8тимж8ск8 пентр8 ф8га Пэр8нцилар.
 „ Бечи8ник8л Дїфóнт, пре тóций н8к8 шр8к8т
 „ ши н8к8 колж8н8т: Ҙз8лт8р8юл д8 Пáтр8е ә8
 „ ф8үйт; чи тóт8ший ва к8д8 єл җ м8ниле
 „ н8астр8е, ф8е әр8и оүн8де ва фи. Пе м8рцина
 „ М8р8и са8 ф8к8т в8н8 р8н8д8л8, ка ниич8
 „ к8 ш Корак8е с8 н8 п8атж ск8п8, ниич8 пре-
 „ сте м8рциниле Ҙз8р8и оүш8р с8 н8 п8атж
 „ т8р8ч8.“

К8м ә8 җчегат әчеста ә май гр8н, ә8 л8-
 ат әлт8л к8в8н8т8л, ши ә8 җтреңат пре Б8р-
 г8р8е, әр8и н8 үш8е т8 ч8ва, деспре ф8га л8й Дї-
 фóнт, са8 деспре әс8н8дерк8 л8й с8 ле сп8н8,
 әмер8н8цин8д8й, к8 д8к8 н8 ва гр8н әд8в8р8л,
 ва җтрең8н8ца әсўпра єй әлте мижлочи8р8.

Б8р8г8р8е, ж8р8н8д8с8е, м8рт8ри8к8, к8м
 к8 т8 дин әч8 әр8, к8м ә8 єши8т Дїфóнт,

къ Собацка дин Каcъ, нимик де джинший на8
пътът азън, ничи приче: ши към къ та дин
тимпъл ачела шаде аскънсъ къ Прѣнишъ ла въ-
дъба Райнъл, пентръ а на8 къдѣ ф маниле
Сврпътбилишъ, ши към къ ничи де чѣле че
се фтажмплъ пре оўлициле чѣле май апроапе де
джинса нимик на8 щие. Ши аша рвгъндъсъ де
джинший азъ фчепът а въреа лакръмъ, ши амар
а плѣнце.

„Че джетъ айчи въреаръ лакръмилър?“
Зисъ Брътесе єр; „Дїфонт, ши Собаца лвъ
„тотъши, ѿри канда вар къпътъ аркъпта
„расплатыре. Каcъ лвр, ши тоате чѣле дин
„каcъ, азъ къзътъ ф маниле жъдекъций ка оун
„евни де комън, ши тоате авериле лвъ се вар
„траве ф лонтъръ: таrъ Прѣнишъ, не аванда ни-
„мика; ка ніше мишэй вар ръмънъ пре ал
„тъ8 къп; єй пентръ Прѣниций лвр пъти-
„мъскъ фпрѣвнъ къ тине: Акъм поци фаче,
„оври че вей врѣ, са8 съи хрънѣций сингъръ,
„са8 ка ѿ прескътъръ фаръ де каcъ съи алънций
„дела тине, ши дин каcъ ф каcъ съи чершаскъ,
„къ ніашъ тот оўна гаste.“

„И трѣвде съи цинъ,“ азъ стригатъ алътъ
дин чей Прѣвнъшъзъватъри ла жъдекътъ, ка-
реle ашиждеръ єра оўн аскънсъ Прѣтен алъи Дї-
фонт,

ФОНТ, „ши Хрънинъдъй ба фи щи а єй пе-
„дѣпсъ, пентръ аплекарѣ, кѣрѣ ѿ аре кътъ
„Фамиліа лъй дѣфонт. Щ поате дѣпъ вое-
„скъ Хрънѣскъ, щи прин лѣпсе щи неажън-
„черъ съ ле арате, към къ Пъринций ларъ аз
„фост иудакъоръ дѣ Патрїе, кѣрїй н'а8 врѣт
„съ ажъте еънвла8 дѣ комън.“

„Ты, Евгѣно! трѣвде акъм съ оўйций,“
Зисъ май дѣ парте, „към къ Пъринций ларъ аз
„фост дѣдаций үингашеи, щи молиционий, щи
„към къ Пъринций ларъ аз фост шаменій когацій.
„Ви акъма съ Ѳѣкѣце а ржеда мишелій, рѣ-
„шина щи съпърѣри, щи съ кънбаскъ към къ
„пентръ некрединца Пъринциларъ фечоръ потъ
„съ пътимѣскъ.

Четиторъи оўшобъ варъ пътѣ причѣпе, към
ку ачест Жъдекътъоръ, към щи Бѣргеєръ, и8-
май пентръ ачка грълъ ашѣ, ка пре Прѣнчи
скъ крѣдинцѣже Бѣргерей, фийнда къ вине ле
Ера къносътъ, към къ съетъ май еънъ лъаре
дѣ сѣмъ ла алтъл н'ар фи пътътъ фи, дѣ кътъ
ла Евгѣна, щи крѣдинчобаса Бѣргере.

„Аша,“ азъ щи алтреилѣ Жъдекътъоръ,
„Бѣргере съ цинъ Прѣнчи, щи съ факъ къ
„єй към Ѣи ба плочѣ. Ви акъма съ лъкре,
„щи пре Ѣ съ ѿ слѹжаскъ, към азъ слѹжитъ

„май-

„ майна́нте пре Пэринций, лар; ши съи цынъ
 „ аспръ, ка съ сымтъ кът де грѣ га́сте са́рта
 „ Шербилар. А́плечесе єй а́кѹма о́уней Шербе О́ар-
 „ фене; кáрѣ ши си́нгѹръ н’аре къ че съ се
 „ Хри́некъ.“

А́пой, фтэринд а́чѣстѣ чёл Маймáре ф жы-
 декатъ, къ тóтвл а́з фкрединцат Прѹнчий Бéр-
 гереи, легатындашо къ грѣ ши а́спръ ре-
 спѹндефе, нýчи кънд де джиншии съ нвий фиे
 слобод а се деспърци. А́зпъ а́чѣк а́са́з дат
 пасош сквти́торю, ши а́з словозы́тво къ а́чѣ
 демжи́нчыне, ка даторіа Пэринцилар пре
 Прѹнчий съши ѿ респлете́къ.

Букварій ши грижъ.

Бéргере, пли́нъ де є́вкурие, а́з алергат
 ла еутржна Райнáл, ши тоатъ фтэмпларѣ
 къ джинса фна́нте жыдекъций, та́з спѹс.

А́кѹм фи єра къноску́т, към къ Доми́нла
 Дїфонт, ши Содаца лвий а́з скъпат дин Ша-
 ръ: Прѹнчий са́з фкрединцат єй, ба фкъ ши
 а́спръ а́са́з демжи́нчат, ка нýчи кънд съ күте-
 зе ай алви́га дела си́не: ши Паспорт а́з къ-
 пътат, ка фэръ нýчи ѿ грижъ съ поатъ ла-
 къи къ Прѹнчий ф кáса вѹней вéдѹбе Райнáл:
 а́чѣстѣ тоате пре вóе и са́з фыку́т, кът де
 къвкурие нв щи́я че съ факъ.

Ачѣ ұтжмпларе кө джыса әз ғпэрғышитш
ши Праңишлиар, ұтрын кәт әз пыттыт са ә кө-
прайндә кө мінгі; алой ка пре ай сәй ұсшай
Праңиши әз стрәнс ғ қрәцк, әз сағтат, ши
күзжанд кө джиншии ғ үенжык ла пымжынг, дин
тоатк йима әз мәләжмит мәрелдій дымне-
жес, кәреле кө норбек әз алғрабат де ачѣ мәре,
ши ғфрикошатк примеждіе.

Дым ачѣ, ғкрединцәүй фійнда Праңиши,
көм кә фәрз примеждіе, фәрз де фрик, ши
фәрз де грижк пот әши әфарз дин каск, сағ
фөст аларин ғтрабиншии поғта де Пэринци.
„Оүнде ә Тата, оүнде ә Мұма?“ әдѣссе әрі
кө лакржмий әз ғтрабат, „Азне прәкәдәлче Бер-
“ гәре ла джиншии, фійнда тоңи әкәм слободы.“

Азжында Бергер, ачесте көвінте, әдбаш
әарз әз ғерзющашат, ши сәргейндағы әй мян-
гжә, әз зис: „Со! кө кәтк өзкөріе әший воя
„ ә вә әзчес ла Пэринций вострий, де әр фи
„ кө пытінцк, ши фәрз де примеждіе. Әз нійчи
„ иә үшіз оүнде сәнг әй: ұс тотыш әм иж-
„ әкәжде кә әз скапат, ши сағ мянтшыт. Ай-
„ үспетаңи һәмай, ши әбенци һәдәжде ғ әзм-
„ нехес, кәреле әз преңтөре соартса вострик;
„ әл тотыш, тимпөріз, сағ май әмжнат, не
„ ба әзчес ла джиншии. Де ачастк датк ними-

„ка,

„ ка, фэрж дє примеждїе нѣ се поате фаче, дє
 „ ѿарж че ѿкій твтврѡр сѧнѣ квтарж ной ѣ
 „ тօрши. Съ не рѹгам нѹмай лѹи дѹмнезѣ,
 „ ка ѿри оѹнде вар фи єй, съи скѹтѣскъ нѹ-
 „ май дє тօате примеждїйле, ши дє тօате ѣ
 „ тјмплѣрї рѣле, ши съ ле дѣ пѹтѣре, тօате
 „ патимиле статорничѣше але ревда. Вой не
 „ ѣдоит веци ведѣ пре єй; ѣзъ кѫнд, ши
 „ оѹнде? ачаста стѣ ѣ воя лѹи дѹмнезѣ.“

Лтвр даша мѡд сав небоит Бергерѣ а ѣ
 тօарче йнимиле Прѹнилѡр квтарж дѹмнезѣ,
 пентрѹ ка съ кѹносакъ, кѹм къ тօате дела
 єл атжриз, дела єл оѹнбл съ чѣрж мѧнгвѣ-
 ре, ши тօатъ н҃адѣждѣ лтвр дѹнсбл съ ѿ-
 дийскъ, ши дѹмнезешилѡр лѹи Рѹндуелій съ
 се аплече.

Бергерѣ, мѣкар къ нѹ се ѣдој къ вар
 фи ажѹнс Ст҃апаній єй пѹнз ла маре, ши къ
 норок вар фи ѣтрат ѣ бреш Коракіе, тօтвши
 єра ѣгрижитъ пентрѹ дѹншій. Май ѣколѡ нѹ
 кѹтеџа искоди дє дѹншій, пентрѹ ка съ нѹ
 симтъ вржмашій лѡр: ши жалѣ, карѣ ѿ авѣ
 пентрѹ дѹншій, се небој а ѿ аскѹнде ѣнаинтѣ
 Прѹнилѡр, ка съ нѹи нѹпѹчѹаскъ; кѹчай а-
 тјт дє таре ѣй юкѣ, кѹт ши ѣсаши вїаца,
 карѣ май скѹмпъ дикжт тօате ѣй єра, ар фи

Жъртвътъ пентръ джинший. Тъ, къ чѣ май ма-
ре лѣаре де сѣмъ пърта грижъ, нѣ къмба съ
симте чѣва връжмашъ лѣи дїфонт асъпра
Прѣничилар: ши дрѣпт ачка, фтръ кѫт єра єй
къ пътинацъ, лѣи ѿпрѣ, ка адѣсе ѿри фнайн-
тѣ ѕкилар лар съ нѣ га.

Акъм єра де ліпсъ, ка ши пентръ виенчанърѣ
Прѣничилар съ се фгрижасъ. Адевърат къ тѣ ско-
сѣ се мѣлте оунѣлте дин вѣса лѣи дїфонт,
ши авѣ ши кѫца вънишори, карий де мѣлци
ани лѣи стрѣнскѣ; чи тѣате ачестѣкъ нѣи єра
де ажанъ, ладелънгат тимп, пре Прѣничъ ши пре
сина а храни, ши а ферзка. Лка лѣи май єра
де ліпсъ, ка съ айвъ чѣва ши ф бани гата,
дѣкъ съар фтѣмплѣ врѣш ѕкахїе пентръ а пътѣ
фѣи, ши а сквпа дин Патрїе. Катрѣ Прїетен-
нїи чѣи пе асканъ а домнѣлъи дїфонт, нѣ
кѹтегат съ се фтоаркъ, аванд фрикъ, нѣ към-
ба съ симтъ връжмашъ лѣи, апой маймари-
лар примѣждїи съ се събънъ.

Вѣдъва Райнал аз сѣтъит пре Бер-
гер, ка ши тѣ съ фчѣпъ а негоцитори къ поа-
ме, пентръ ка съши поатъ агониси чѣва. А-
честѣ сѣт, сина пре жданѣлъ Бергер, ла
примѣт, ши мѣкар къ прин ноаш фтръдъче
а Негоциториен, Райнал лѣи ва фмикшорѣ

вени́търилѣ: тóгъший а8 фагъдъйт Бéргерей
ай фи ѣтъж ажътобю, ка лъкъръл ачеста съи
фіе спре вън фоло́с.

Ашà къщетъ, ши ашà лъкъръ Прїётенъл чёл
адевърат, єл врѣ съ фіе Прїётенълъй съ8 фоло́
ситобю, мъка́р ши к8 а са ѣсаши стрикáре:

Ноáш Агонисире.

Бéргерe ѣши токмісъ оүн дъкáш ѣтъш
пáрте а Четъцій де кътъръ диманъл Мэрий, ка-
реле н8 єра прѣ апраопе де Прїётена са Райн-
нал, ши апои, къмпържнð поаме де тóатъ пла-
са, към де чѣле динафаръ де Шаръ, ашà ши
де чѣле дин лъбънъръ, а8 ѣчепът а негоци-
тори.

Ла ѣчепътъл Негоциторіеий к8 поамеле фоар-
те пъцин пътѣ съ виндъ; ѿръ а8пъ че а8
аискългат де сфатъл Прїётеней Райннал, към
къ к8 пъцинъ добъндъ съ фіе ѣдестъл-
ть, атът а8 фост ѣчепът а се ѣмълци Мъ-
щерийле, кът ѣ тóатъ зіва атъта добъндъ
авѣ, кът ѣ єра дестъл пентъръ а са, ши
пентъръ а Прѣнчишър віецире. Ши, ка ши пре
Прѣнчи съи ѣдѣмни а се деспрінде де фолоси-
тоаде лъкъръри, а8 атъ ши лар де лъкъръ, де
оүнде ши єй а8 пътът авѣ чева добъндъ.

Бéртéрé ѡїл фóарте бýнe съ фáкъ фlóрй
жин мжтáсъ цкcтъ, ши дин алтé Матéрий
са8 щóфðри. Іл алтáт дe бýнe ѡїл съ фpодо-
вéскъ фlóриле д8пz натðръ, кжт оўна ми-
роcсл нðмай че лe липcк: Ил пре амжндóй Прðн-
чий а8 фoсt фbвцáт а фáчe фlóри; ши аша-
тоатъ зíwa o петречк єй л8кржnd лa фlóри;
жкz я дéле, пe лжнгъ фáчeрк фlóрилаr, лип-
cк съ ши фpléтвéскъ, ши съ коacк:

л8крабрк лa фlóри пентр8 Івáнн нð єра
прk фdзмжнáтъ; жcк Бéртéрé нð п8тк алт-
мýнгрелк съл цинк фкаcк, къ адбce ѿри а-
фáрж лa оўлицъ съ тcк нðшy єра вóя, пентр8
ка съ нðшy ад8кz амýнте вржмáший дe Пá-
ринций лaр, кárji ф8циcе дин Шáрж:

Липса фbáцъ а л8краб. Прðнчий аж8нeкcе лa
бчк прничкperе ши к8ношиице, к8м къ, ши єй
фдаторáци сжнт а л8краб пентр8 виевчнрк лaр:
бий жкz фкаcк Пáринцилаr фчеп8cе а се фde-
лжничий фл8крабри дe мжнк, кжт ак8м нð лe
квдк прк к8 гре8 май л8нг тимп а шадк лa
л8краб, кáре фцелкпта Бéргере, к8 репетирк
школастичéшилаr фbвцáте лбжцáт8ри, прин
оүн фр8мос мóд, ѡїл съл скимбе.

Амжндóй Прðнчий, дин зи фзи, а8 архтат
мáре спóрио фтр8 фáчeрк фlóрилаr, ши ф ск8рт

тýмп, к8 аж8тóрюл Бéргеरéй, ашà дe фр8-
мóс шíя сz л8кре лa флóрй, кáт, прe ѿрй чýнe,
п8тб cз феie к8 тáле пентр8 але к8мпзра. Шí
ашà е8к8ржнáд8се Пр8нчий дe л8кр8л мáнилвр
сáле, май вяртоc ƒкa сe ƒделетничб ƒт8
сжрг8нцж. Л8кржнá єй е8к8рбс лa флóрй,
а8 фóст ƒчеп8т а ƒчета трыста лвр ƒтжмплáре,
кáчy л8к8л чéл май е8н ƒт8 ƒтристаре гáсте
ƒделетничиrb ƒ л8кр8.

Дóр8л Пр8нчилаwр дe Пзриңци.

Адевзрát кz Пр8нчий ƒ тóатé зíлеle к8
мáре д8рбére а йнýмий ƒший ад8чб амýнте дe
Пзриңци, шí нимик алta к8 май мáре поф-
тa н8 дорб, дe кáт, н8май кáт май к8р8нá,
к8 джнший а сe ƒпреднá; чи Бéргере авб
грижz, ƒт8 кáт ƒи єрa к8 п8тиңцж ай мáн-
гжà, ƒкрединцинд8й, к8м кz е8н8л шí ми-
лостив8л д8мнезé8, дбкa дбк8р8рб вaр фи
каjнзj, шí сжрг8итóри, фзрз нýчy а ƒдоá-
ль, д8пz а л8й nemзrзиннítz ƒцелепч8нe, шí
Б8нзтáте, ва ржнд8й вреш мижлочире ай д8чe
ла прéюбнций лвр Пзриңци. Офжршйт8л к8-
вýнтелвр totдб8на лa8 ƒкеáт єй к8 р8гзч8нй
кzтвz д8мнезé8 пентр8 аж8тóрюл шí акопе-
ремжнт8л Пзриңцилаwр, фзгзд8нд8се, тóате

къ ръедаре а съферий, пънъ кѫнд шъ лвр ае ба
ръсъръ юдиниша́ръ Стѣ́ва норокълъи.

Бѣ́рере а8 арътат Прѣ́ничилвр Пъринтѣ́
скъ драгосте, шъ креди́нцъ. — ІІ атъ тоатъ
Бънътатѣк мъ8 крескът, шъ тоате сми́нчелеле
лвр къ блжнѣ́це лѣ8 фръпта́т; шъ пентръ
Хрѣна лвр атът де вине са8 фрижит, кът
де мълте ѿри делъ а са8 фсашъ гъръ а8 ръпъ,
ка нъмай пре єй съ поатъ фдестъла. І тоатъ
Оара се съргъл, віаца лвр де Пъринци деспър-
цитъ, дъпъ пъти́нцъ а ѿ оушъръ, шъ а ѿ фдъл-
чи; шъ ѿри оўнде и са8 дат врещ ѿкъзїе ѿри
кът де мичи е8кърій шъ десфътъръ а ле фаче.

Прѣ́ничий, дин зъ ф зъ, а8 фчепът а се аръ-
тат май воїшъи, ши къ ста́рѣ лвр, фтът кърѣ
а8 фост пъс ліпса, май фдестълацій а фи. Дъ-
пъ че а8 фост скапат де примѣждїе, прин а-
жътърюл а8и дъмнезъе, шъ прин крединчоба-
селе шеренръ а Бѣ́ререи, нъмай де чѣле че сън-
т а8 къпътат, іръ нъ де чѣле че а8 фост,
ши нъ сън-.

Нъмай фтът ашъ мод поате фи ѿмъл фд-
естълат, кѫнд ёши ффричъзъ пофтеле, шъ кѫнд
дъпъ тракътеле патимъ, къ мълцъмире фши
а8че амните де дъмнезъе; пентръ е8нъл че
а8 къпътат делъ джнъсл се е8къръ, шъ Старѣ са

ѡ кѹмпѹнк кв а ёчёлѡра, кárїй май ненорѹ
кéши сжнт дeкжт єл; ши дe мѹлте, дин чќле
че н'аре, оѹшoр пoате сz сe лиpсeck.

Нздeждe ф д8мнeзé8, к8м кz єл вa оѹ-
шoрa пaтимилe нoастрe, ши ф oѹrmz дe тoт
лe вa дeпxртa дeла нoй, гaстe пeнтр8 чeй чe
пaтимeск ѿ мaнгжaре мaре, ши д8лue.

Пaширф прин в8нк вxгáре дe сж-
мz а Бeргeрeй к8 Пр8нчий!

Мaре д8ржre дe йнимz симцa Бeргeрe,
кжнд жnдiнtк ёлтѡra н8 к8тeзa сz арбte
Пр8нчилaр ачк драгoстe, дe кárк к8 тoтвл
ეra апrинcз. дe кжte ѿри венк Стреиний лa
джnса, пeнтр8 ка сz к8мpeре пoамe, лиpсe;
дин преfачeре, сz сe аратe аспр8 кxтpж єй;
кжчy аша фiйнд кz н8 п8тe ѿи, н8 к8мva фtrж
чий Стреиний сz фiе вreбnbl дин Вржмаший
л8ий дeфoнt, кárїй пoатe вaр фi тrimiшиy,
н8май ка сz искодeск дeспre п8ртaрк єй к8
Пр8нchий.

Тот прeп8eзa сe нeвoа Бeргeрe аl дeпxр-
tа дeла сине; ши жnдiнtк ѿамениилaр Стре-
иний, к8 аспre к8бiнte пoр8нchк Пр8нчилaр сz
плиnкeск л8кp8ри грбde: гa лe амaр8нцa, фi

съдълъ, ши фацъ посомържътъ ле дрътъ. Пръ
дъкъ се деспъртъ чей Стрейни дела джнса, ръ-
гъ пре Прънчий дъкъ се ѿри къ лакъръмъ, ка съ
шъ мърте, спънънъдъле, къмъ ка стъриле дпрежър
чър дела джнса, днаинтъ ѹлтвра ѹспръ д се д-
рътъ кътъръ джнший.

Прънчий єръ дтътъ дцелепци, сънгъръ д
кънъаше, къмъ ка липса черъ дела Бергер
аша съ оурмъзъ къ джнший, каръ нъмай пентръ
д ларъ вине, ши скътире къщетъ, ши се дгрижъ.
Ддъкъ се ѿри, къндъ єръ сънгъръ Прънчий къ Бер-
гер, глъмъ єй къ джнса деспре дтънеката, ши
посоморжта д єй фацъ, ши деспре къвънтеле
уѣле ѹспре, каре, префъкънъдъсе, щілъ съ ле ал-
катъдъскъ деспра лар; ши пентръ дчъка, ши
зичъ єй, къмъ ка Бергер фоарте вине щіе
са се дграче д къмаша оунъней мъръръ рѣле, ши
лимбъте.

Грижа чъ май маре, ши юстънъла Бергер
реи єръ неажънъперъ, къчи ддъкъ се ѿри єръ съ-
лийтъ де мълте д се липси, ши д тодате
зълеле єръ събъзъ примъждъилар, нъ къмва
съи исафле чинева планъл. Йсъ, фаръ де кър-
тире, пъртъ д тодатъ серчіа, ши фацъ въселъ
д дрътъ се небо: ши грижа єй єръ, нъмай
Прънчилар фолоситъбаре д фи.

А́нáста фáчк Бéргеरe, пентр8 драѓостъ квтръ д8мнедé8, квтръ Прóнчй, ши квтръ Прóнциј лар; в8на квцетáре а єй тóатъ юстънќла, ши тóатъ грижа оúшбарк ѿ фáчк, ши дкре-динцáрк ѿ д8мнедé8 ѿ оúмплк де чк май мжнгжїшасъ нздќжде, кв8м къ негрешит се ва плинн плáн8л єй, ши стárк Прóнчилаr се ва скимба,

Лíпса ши А́ж8тóрюл.

Болтица Бéргерей єрà плињ де поаме де тóатъ пласа, пре кáре фр8мос ле ржнд8иcъ, ши к8 м8лте мхестрите флóрй дин мзтасъ, ши дин алте штóф8рй де Ішан ши А́дéле фк8те, ле дподокиcъ, ши кáре ашиждерк єрà пентр8 винџáре пинтре поаме п8се.

Мáрина єрà апробапе, ши липселе дчеп8се дин зи ѿ зи а креще; К8мпэртóрий де поаме дчеп8се а се ржрj, ши виндерк поамелар кжт де кжт а дрчета: флóриле асеменк п8цин се кв8та, ши пре А́дéле ѿ квпринсќсе оүн ветеж8г.

А́тъ алтъ небоé ае8пра Бéргерей. Кїелт8-ала пентр8 кв8мпэрарк л'ќк8рилаr се дм8лца, ши венйт8л дин зи ѿ зи тот се май др8ци-на. А́т8л ар фи квз8т др8 дзинадежд8и-ре, гарк Бéргерe дши п8сќсъ крединца ѿ д8м-

негé8: ши кáнд á8 фóст лíпса май маře á8
кáпкáтат дeла джнс8л аж8тóрю.

Лтр8 ѿ зи кíелт8иcъ тoт че ѿкъ май áбѣ,
ши н8 ѿшїа áдóаш зи дe оўнде съ та кáни пе-
нтр8 á к8мпзрà хráнъ. І єрà фóартe т8рв8рá-
тъ, ши н8 к8теза съши аркте лíпса, ка съ
н8 сýмтъ Пр8нчiiй, ши съ се ѿтристкéхе: чи
н8май кáт с8спинà, ши л8й д8мнегé8 пре а-
с8нe се р8гà, ка съи аж8тe.

Лтр8 ачѣ зи, кáтръ с8рз, кáнд єрà май
с8пзрáтъ, á8 венит ѿ Фечóаръ ла Болтица ѕй,
ши д8пд че á8 к8мпзрáт нíще Померáнци, кáрк
вз8нd флóриле, á8 к8мпзрáт ши дe ачѣлѣ вре-
шкáтева, к8 кáре ѿподовиñд8е á8 мéре с8ра ла
Бáл (жóк дe нóапte). Ачѣсте флóри фóартe á8
пл8к8т Сóацелар ѿчéшeй Фечóаре, ши ѿтреëжн-
д8w дe оўнде лѣ8 к8мпзрáт, ши ѿле áдóаш зи
шк8 к8мпзрáт, пентр8 ка ла алдóйлѣ Бáл, ши
ѿле съ се ѿподовкéскъ; ши ашà, ѿцелегжнd ши
ѿлте фкте ши м8éри, дин зíва ачѣка престъ
тóатъ тárна á8 ав8т Бéргеpе в8нъ петркчере,
кáт дакѣ п8тѣ съ аж8áскъ к8 фáчерѣ флóрилар.

Адéле са8 фóст ѿсанытошáт, ши венит-
8л ат8т á8 фóст креск8т, кáт н8 н8май че єрà
Бéргеpе ѿстáре á дà Пр8нчилар чéле дe лíп-
са, чи шà кáни пентр8 ѿнайните п8са, ф8гъ
á к8пцà.

Въ кътъ кълдъръз, шъ кътъ аплемъчънъ
а8 мълцъмът Прѣнчий лъй дъмнедъ8 пентръ8
пхринтъска пъртъре де грижъ де джинший, ка-
реъ ф тымпъл єришъ, къндъ май търе фъи ап-
са лъпса шъ съпъраръ, ка оун Фъкътъро де
кине лъ8 ажътът. Акрединциаръ лвр фтъ8 мъ-
ла шъ ажътъръл лъй дъмнедъ8, ла єй немиш-
катъ а8 фост, шъ преджидъсъе въей Татълъй
челъй Череск, фхръ къртире тътъръвр фтъмплъ-
рилвр а се съпънъе гата а8 фост.

Примъвъра дешъпътъ лъ Бъргеръ
пофътъ шъ къчутире пентръ8 фъгъ.

Гърна тракъсъ къ норок; аркорий фчепъсъ
а фпъпъ, а се десвъли, шъ флобъръ а се ским-
ка; дивъзиле фвержисъ, щъ се десфътъ фтъ8
фръмъка флобърилвр; Вънчъриле чълъ де при-
мъвъръ съфлъ, шъ чокърлъи се редика, де пре-
арътъриле чълъ семънате, ф ѿръ; шъ къ дълчъ
кънтече лъ8 да пре Фъкътъро лвр: гъдъниле
шъ тбате пъдъриле се десфътъ къ ноаш кън-
тече, шъ Соареле ресфири ръзеле съле чълъ фръ-
мъасъ, щъ кълде, престе тоатъ де нъ8 дешеп-
тата на търъ (фири). Тбци чей бъни се въкъръ де
фръмъаса шъ дълчъ Примъвъръ, шъ фънма
Бъргеръ се апънисъсе въ скинтъ де ноаш

и здѣжде. Ікъм кѹсета фрѣ8 сиңе, кѹм къ
а р фи сосыт тымп8л а се прида воеи Татылай
нел8й Череск, ши а се гжти пентр8 ф8гз.

Пре ачел тымп, чей майм8лци дин Рекет
Ліанци, оүній прин скимбарк ши фтодарчерк
Л8крадилар, та' алци к8 жараптк с8рпаци
Фїнд, німе н8шій май ад8тк амните де
Домн8л дїфо нт ши де Соаца л8й,ничй а-
вк чинева грижз де Пр8нчий лар, Фїнд къ
май тоци фши к8пжтасе дрѣпта респактире.

Акъм сокотисе Бергер, кѹм къ а р фи со-
сит тымп8л чел дорйт а трѣнче к8 Пр8нчий престе
Маргиниле Франциен, ши а ск8па де примеждїе,
м8лат а8 кѹсетат та, кѹм а р фи май віне, ши
май фэрк примеждїе съ ф8гз, ши съ се мж-
т8лекъ к8 Пр8нчий. План8л с88 нимер8й на8
к8техат сал дескопер, фэрк н8май вѣд8вей
Райнал, деспре акария кр8динчօасе кѹсетері
абк та чѣле май фкр8динцате сѣмне.

Па кѹсета, кѹм къ престе Т8л0н май оу-
шор, ши май фэрк примеждїе ба п8тк ск8па,
оүнде, апроапе де диман8л Марий, м8лте Кор-
кій Англізєши фкр8чишашз, каре пре май м8лци
Ф8гжтой дин Франциа, прин фкр8динцаци П-
скарий, п8нз да джиселе п8ртаци фїнд, на8
прїмйт.

Бéргeре єрà дин Пáрциле чéле де кáтрж Т8лóн нéскóтг: а́колѡ а́вѣ тó оүн фáтe, шì нíще Р8дéнii, ла кáре нéдежд8л а́ кáп-тá скáпáре шì а́коперемáнт, пзнъ кáнд ва а́флà фáтемжнáтг ѿкáжie ла врeш Корáбíе а́н-глїзáскъ съ а́ж8нгъ.

Гвтíрѣ пентр8 ф8гъ.

Тóате чéле де лíпсъ пентр8 ф8гъ ле страдн-
е́ссе Бéргeре лашлáлтг; шì нóмай бáни
пентр8 кáлатóрие, шì мижлочýриле фáрж де
примéждíе а́ кáлатóри, шì а́ а́ж8нце пзнъ ла
Т8лóн, Ѧкъ Ѧй май єрà де лíпсъ.

Ячáста єрà л8кáр8л чéл май грéч, шì май
примéждíоc; кáчий тóт преп8с8л, кáреle фóар-
те тáре w фáрикошà, єрà сíлигъ а́л деп9ртá
дела сíнe, шì дела Пр8нчий. Дрепт а́чéя к8
мáре л8áре де сéмъ се нéбоà, пре а́ск8нe а́ши
плинн плáн8л. Ій к8уеtáсъ, ба Ѧкъ шì Ѧкеáсъ
с8пt нóме а́ оүней Винч8тóаре де флóри, съ
кáлатóрикъ к8 Пр8нчий кáтрж Т8лóн, пентр8
каре кáлатóрие сокот'к де а́ж8нс а́ фи Пасóш8л.
Ск8титóрю, кáрел' кáпáтáсъ дела ж8декáтг;
кáчий де а́лт Пáгosh нíчи н8 єрà де а́ к8уетà,
де wарж че пофт'к, шì вр'к, съ н8 исе причéпja
плáн8л, шì съ н8 фи с8еп8съ примéждíеи.

Дин ачъ ѕарж аг фост Ѥчепът Бергер, май пѹцине поме а цинѣ Ѥ болтицъ, пентръ ка кът май кѹрѹнъ съ ле поатъ петрѣче, ши май мѹлци канй пентръ квлжторіе съ стржн-гъ; ՚арж Ѥ контръ, зіша ши нобаптѣ, лвкрада ла флори, ка съ поатъ архата, кѹм ка ши дин ачълѣ фобарте пѹцин помате съ виндъ, ши кѹм къ се симте небойтъ ՚тралте Пэрци, афарж ՚е Марсёїле съ квлжторѣскъ кѹ гале, ка съ ле поатъ винде.

Пофта ши скопъсл Бергерей, фарж де а авѣ чинева пренѣс деспре фуга єй, са8 фост плинйт; помеле май тоате лѣ8 фост виндът, ши фобарте мѹлте флори фукъсъ кѹ Прѹнчий пентръ виндаре. Апой авжнъ гата тоате чѣле пентръ фугъ, ՚ тоате зилеле, ՚ пренѣс кѹ Прѹнчий, руга пре милостибл дум-недѣ8 съ ле ажуте, ка кѹ норок, ши фарж примеждїе съ поатъ ажунце пинъ ла Т8 лон, ши де аколу ла Пэрнций лар. Іш авѣ атжца канй гата, кът сокотѣ кий ба фи дестъл пентръ ՚трега квлжторіе; ՚къ ши дин виндерѣ флорилар нажджадѣ а купатѣ чево.

Бѣна вѣдывъ Райнал; карѣ нескимбат ՚ра адеевратъ, ши крединчоасъ ажутътоаре а Прїетеницей сале Бергер, ши ла ՚саша де-

єпърїйск са дѣ джнса; ши дѣ Прѣнчий; са8 архатъ ка ѿ Прѣтенъ, карк є гата, к8 ѣсашъ а са складѣре, а дж8тора пре алций. Пѣ тодае оўнѣлъ тѣле, че авѣ Бергерѣ, пре к8м ши поамеле, каре ѣка ѣй май ремъсѣе нѣвиндѣте, лѣ8 к8мпѣрѣт дѣла джнса, ши синѣ га8 пактитъ:

Крединчоаса Прѣтенъ.

Лѣна лѣй і8нїе са8 фоест априопійтъ, ши зіва кължторіеи са8 фоест хотърѣтъ. Бергерѣ ши Прѣнчий, пре дѣск8нѣ са8 фоест гатае пентр8 джѣла; врежкѣтева зіле ѣнайнте тодае сѣра ѿ петречѣ ѣтр8 р8гач8нїй, ши ѿфтѣри, ка съ лѣ дж8те милостивы дѣмнезѣ8, ши съи ѿск8тѣскѣ ѣтр8 кължторіе, фарк дѣ примѣждїе ла цінта чѣ доритъ съ дж8нгъ. Пре оўрмѣ дѣ лѣатъ зіва вѣнѣ дѣла вѣна Райналъ, ши к8 мѣре дѣрѣре дѣ йнимѣ, ши к8 неспѣсѣ жалѣ дарѣ са8 деспѣрїйт дѣ джнса: ѣхъ майнайнте дѣ а плека єй дин касъ, дѣ пѣ Райналъ ѣ мѣна бергеренъ дой Талеръ, ши стрин-дѣш, дѣ зиес: „Пѣ ачастъ мѣкъ дж8торицъ „, дѣла мѣне дѣчевицъ, ши дѣмнезѣ8 съ вѣ „, дѣ пре дѣ врежмашїй вѣщрий. Бѣк8рѣаѣш аш „, фи фоест май мѣлт ѣка а вѣ дѣ, дѣкъ аш фи „, ѣ старе; ѣхъ ивѣдѣждѣсик, кѣ спре ачастъ мѣ-

„къ ажгторинцъ ба фи Бинекважнтарѣкъ лѣй
„дѣмнегѣ8, къчъ дин тѣатъ йнима ѿ дѣ8.“

Деспѣрцирѣ де Четате.

Лѣтѣ8 дѣжнѣ8л нопцій, кънд тѣатъ на-
тѣра єрѣ ѣтѣ8 чѣ май мѣре лѣнишѣ, дѣ фоست
гътат Бѣргерѣ тѣате чѣле де кълъторіе.
Флориле, де дѣжна шї де Прѣнчий фъкѣте, лѣ8
фоост алкѣтѣ8ит ѣ нѣше Кѣтій, тѣрѣ вешмѣн-
теле чѣле май де лѣпсѣ лѣ8 фоост лѣгат ѣ ми-
кѣце лѣгатѣри, карѣ апой Бѣргерѣ, дѣкѣ дѣ
плекат кѣ Прѣнчий; лѣ8 пѣтат ѣ мѣни, шї
не спате.

Дѣпъ ѿ скѣртѣ дѣрмѣре са8 скѣлат Бѣр-
герѣ кѣ Прѣнчий, шї плининд май ѣтѣю ѣ-
датината Рѣгъчѣне кътѣрѣ дѣмнегѣ8, шї дин
дѣжнѣ8л сѣфлетѣ8лѣ8 рѣгънѣ8л, ка съ ле фіе-
ѣтѣ8 ажгторю, дѣ ѣчепѣт кълъторіа.

Шї, фїйнд къ Бѣргерѣ шї пѣни ачи, дѣ-
кѣсе ѿрї се дѣтѣкѣ кѣ Прѣнчий ѣтѣлте Сѣаше,
шї Сате де прии прѣжѣр, пентѣ8 а винде флори
ши пѣаме, шї мѣлте зѣле пе аколо се амѣ-
нитѣ: арѣпѣт ачѣка деспѣре деспѣртарѣкъ єй чѣ де
акѣм кѣ Прѣнчий, ниме и8 пѣтѣк съ айев вреди
прѣпѣт деспѣре дѣжнший; шї кънд се ѣтѣмпла де
ѣтѣрѣа чиинева пре вѣдѣва Райпѣл де Бѣргерѣ
ши

шы́ дѣ Прѹнчїй, га́ ле спѹнѣ, кѹм къ ѿвѣнїд Бे́рге́ре мѣре ліпсѣ дѣ ба́ни, шы́ непѹтѧнд ѿши́ ви́нда фло́риле кѹ єѹн прѣц Ѣ Марсéїлe, поа́тие къ ба фи́ пѡши́т кѹмба май Ѣспáрте кѹ га́ле, шы́ кѹ Прѹнчїй, ка сѧши кáгте кѹмпѹрѹтбóрї, шы́ съ ле ви́нда.

Дѹпъ че ѿст плекат Бе́рге́ре кѹ Прѹнчїй дин Чета́тѣ Марсéїлe, шы́ ка ла ѿ жѹмѹтате дѣ Ӧрж са́в фо́ст Ѣдепѹртат дѣ джн-са, ѿст ѿжѹнс ла оѹн джклюшёл: дѣ ѿколѡ ѿст Ѣтбóрс ѕкїй кътру Чета́те, ѿкърїа Тѹрнѹрї стрж-лѹчї дѣ ра́желе а Ресѹрїй Сóарелѹй, шы́ тóа-тъ на́тѹра єра Ѣкѹнѹрата дѣ ѿ линъ шы́ дѹла-че т҃чкїре. Йчи са́в ѿпрайт Бе́рге́ре кѹ Прѹн-чїй, шы́ стѧнд, ѿст ѿи́с кътру джншїй: „Юбици „Прѹнчїй! єѹн ѿкѹм симт, шы́ би́не въд, кѹм „къ вóй кѹ мѣре дѹркїре въ деспѹрцици дѣ Чета- „те, шы́ дѣ ло́кѹл на́щерїй вóасгре, оѹнде, пре „лжнгъ врाँцел€ Пзрнцилѡр вóстрїй, кѹ чѣле „май дѹлчї єѹкѹрїй а ти́нере́целѡр вáци Ѣдѹл- „чи́т: Ѣсъ ѿ Ѣтжмплáре рѣ, шы́ ѿмáрж, са́в „фо́ст гѹтат Ѣ Чета́тѣ ѿчáста неферичнитъ „пентрѹ вóй, шы́ дѹвї ѿци пѹтѹт скѹпа дѣ „мѹартє: ѿколѡ тóкма, оѹнде мѣре нѹд' єжде „єра пентрѹ вóй Ѣ тýмпѹл чёл вїйтѹю. — „Йша се скýмбъ — ведеци — єѹкѹрїйле шы́ пá-

„ тимиле ꙗ вїаца ачаста, шї нїме нѣ є де-
„ ствл ꙗ старе а р҃дика пєрдѣша, кárк ꙗ-
„ болеодѣше тымпвариле чѣле вїитбаде.

„ Ачаста нѣмай оўна щим, квм къ прѣ
„ ꙗдѣрата Манж атотпвтѣрника влгий дѣмнедѣл
„ сквтѣше пре тоци де тоате рѣлеле, шї ници
„ оўн пѣрдин кап нѣ сестрикъ фарк де вѣл агий.
„ Сѣрѣ оўнде сѧнтем, сав вом фї, дѣмнедѣл
„ аколош юсте, шї прѣстѣ ной стапажиѣше. Ачा-
„ ста ѿ ам симцит ной ꙗтврѣ ачѣ ѿарк, кѧнд
„ дѣпкъ фога Пѣрнцилар бѣстрій, ꙗтврѣ Ребе-
„ ліанцій ꙗ каскъ, шї ка нїше юаменій тѣрбакій,
„ шї сѧтоши де сѧнце, квтѣ съ въ приндѣ,
„ шї съ въ прѣдѣ жѣдекацій; ꙗ тоѣ локвл
„ нѣс сквтит прѣпвтѣрника, шї мѣлостиба
„ алгий Манж, шї тоате планвариле а юнимичи-
„ лар (врѣжмашилар) бѣстрій лѣс сѣрпат, шї
„ лѣс дѣрзмат.“

„ Вл пхнж акошма пре тоци ꙗтврѣ тоате
„ нѣс повѣцьт, шї нѣс хр҃нит; съ нѣ не
„ дойм дарк, квм къ шї ꙗтврѣ ачастк грѣ шї
„ примеждїваск кълхторіе нѣ не ба фї Повѣцьт-
„ торюл нострѣ. Спре дѣнсл нѣмай съ пѣнем
„ тоатк нѣдѣждѣ нѣастрѣ, кареле атѣтѣ мѣрѣ
„ шї минвнате лѣкврѣй аг фикѣт кв ной,
„ шї съл рѣгам, ка кв норок съ не дѣкъ пѣ-
„ нѣ ла Пѣрнций бѣстрій.“

Дъпъ ачѣа тóций а8 Ѥмънкáт ла пъмънт,
ши юдикáнд мъниле кътръ Чéрю, к8 лакръмъ
а8 ръгат пре прѣмилостивъл дъмнедé8, ка съ се
милостивѣскъ спре єй, ши съ ле фіе ажътобъю,
ши повъзънитобъ ютъ ачѣ Ѥфрикошатъ, ши
примеждїшасъ кълъторіе.

ГРЕШТАТЪ КЪЛЪТОРИЕЙ.

Бéргерe н8 лъасъ калѣ чѣ Ѥдътинаатъ
(Обичнѣйтъ) пентръ Кълътори, чи ѕлта, пе де
лътъръ, дрѣпт кътръ Тълън; къчи ѿйнди ѩ,
к8м къ прин Сате пъцинъ грижъ ба авѣ чинева
де а ютърека пентръ Паспóрт, ши нъдеждъл
к8м къ ши к8 Паспóртъл чёл скътътобъ, каре л
къпътъсъ дела жъдеката Револъціе, ба пътѣ
трѣче. Йадевърат, къ прин Сате фоарте пъци
не флобъръ пътѣ съ винди, чи май оушбр, ши
май к8 мък прец пътѣ съ капете хранъ, ши
лъкаш престе нобапте.

Ѥ зйлеле чѣле динтажъ пъцин кълъторѣ;
чи ши ачѣ скъртъ кълъторіе єра пентръ Прѣнчи
фоарте грѣ, не Ѥдътинааци фиинди а кълъто
ри пре пичбаре; май алес Йадел, дин къгса
моличънїй ши а ѹингшіеи фъмееши, фоарте
таре слъбисъ. Пре кале, адѣсе ѿри се ютъм
плъ Шъренъ к8 къръ де прин Сате, карий, а-

вънъд мѣлъ дѣ Прѣнчій, ѵї кърѣ пънъ ла Са-
тъл чел май дѣ апрабапе.

Лтѣшъ зѣ фбартѣ фрѣмоясъ, шї кѣлдъ,
фїнъдъ єй пре кѣле, дѣ ѿдатъ са8 рѣдикатъ ѿ
форѣнъзъ фрикошатъ, к8 тѣнете шї к8 плобе,
ши ѹдѣле фїнъдъ, фпрѣнъзъ к8 фратесъ8 шї
к8 Бѣргерѣ, стржектътъ дѣ плобе, шї май
үннгашъ, а8 фост к8приицъ нїшѣ фригъри речи,
кѣтъ ѿжнгжнъ єй ѿ Са-тъл чел динтжю, си-
лигъ а8 фост ѿмѣржта съ се к8лче.

Со Фѣмѣе, фжкътѣаре дѣ вѣне, ѿвѣ нѣ дѣ-
партѣ дѣ ѿчѣл Са-тъ ѿ късъцъ: ѿчѣста а8 лѣтъ
пре ѿчѣши педепсицѣ Кължториї, а8 ѿвѣ ла
дѣнса, шї лѣ8 дѣтъ лжкаш престе нѣапте:

Идѣашъ зѣ ѿтѣтъ дѣ рѣ8 єрѣ ѹдѣлеи, кѣтъ
нѣ май пѣтѣ съ се скоале дин ашернѣтъ. ѿчѣстъ
тристъ ѿтѣмпларе вѣгасъ пре Бѣргерѣ ѿ мѣре
грижъ. Нѣмай жъмататѣ дѣ кължториѣ фжкъсъ
к8 Прѣнчій, шї кїелтъла фбартѣ ѻ се съвѣціа8,
фїнъдъ къ Цѣреній нѣ прѣ ѿвѣ грижъ дѣ ѿкъмпъ-
рѣ флобри. Шї ѿвѣнъдъ Бѣргерѣ фрикъ, съ нѣ
цинъ ветежѣгъл ѹдѣлеи мѣлтъ тѣмпъ, шї съи
причинѣасъ мѣре кїелтъла, ши прии ѿвѣ кѣ-
се съ нѣ ѻ се дескопеरе фѣга к8 Прѣнчій, к8 ѿ-
кїй плини дѣ лакржмї а8 шаузѣтъ ѿтѣшъ зѣ
лжнгъ патъл болнавей ѹдѣле, шї к8уета ѿ-

тρօ сінε, къ чे ва фাচε, д'ккα в'на д'ккα Ф'м'еε
м'лте з'ле н'й ба п'т' цин'к' ̄ к'са са: ш'и
д'reпt д'ккα са8 ̄т'орс к'т'рз пр'милост'в'л
д'мн'е'з'е'з, ш'и к'8 ф'е'р'к'нте л'к'р'зм'и л'8
г'а'г, ка ш'и д'нн д'ккα д'з'н'д'з'ж'д'з'и'р'е с'й ск'о'ат'.

А'д'е'л'е к'ап'т'з ̄ б'ет'еж'з'г д'ж'8т'ор'ю.

О'нде ̄ л'п'са май м'ре, д'ко'л' ̄ д'мн'е'з'е'з
к'8 д'ж'8т'ор'юл' с'8 май д'пр'о'пе. А'д'е'л'е
з'ч'к' ̄ ф'ок'8л ф'р'и'г'8ри'л'в'р, ш'и д'а'г'к' щ'я' ч'ев'a
д'e с'н'e; ̄'рз ̄ш'а'н ст'a т'р'ист л'н'г'з п'т'в'л
е'й, ш'и п'л'ж'и'к' ; Б'е'р'г'е'р'е, к'8 й'н'има ̄ф'р'я'н'
т'з, к'в'т'a д'ж'8т'ор'ю, ̄т'р'8 к'ж'т' ̄'р'а ̄'р'а к'8 п'т'и'н'ц'з,
ш'и ̄' м'н'г'з'а: ̄'с'з' ч'e к'п'т' ̄'ши' ба
л'8а ̄т'ж'м'п'л'а'р'к' д'ч'а'ст'a, н'8 п'т'к' д'ест'в'л' с'з
д'ж'8н'г'з к'8 м'н'г'к': о'н'a н'8м'ай н'д'к'ж'д'к' ̄
д'мн'е'з'е'з, ч'e ̄'к'з ̄'р'и' м'ай р'з'm'а'с'е'з, к'8м' к'з
ш'и ̄т'р'8 д'к'к' с'8п'з'р'а'р'е л'e ба ф'и' д'ж'8т'ор'ю ш'и
с'к'8т'и'т'и'б'ор'ю.

̄т'р'8 д'к'к' О'р'з, т'о'к'mа к'н'd с'e л'8п't'a
Б'е'р'г'е'р'е к'8 г'р'и'ж'a, ш'и к'н'd м'ай с'8п'з'р'а'т'з
̄'р'а, д'8 ̄т'р'а'т' ̄'к'а'с'з ̄' Ф'м'еε в'к'т'р'я'н'з, ф'о'р'а'т'e
с'и'м'п'л'8 (сл'а'б'з) ̄'в'р'я'к'а'т'з, к'а'р'к' д'пр'оп'и'н'д'8с'e
д'e п'т'в'л' А'д'е'л'е'й, д'8 ̄т'р'я'к'а'т' пре' Б'е'р'г'е'р'е
д'e к'а'с'а в'е'т'е'ж'8г'8л'8и'. Ф'е'ч'о'р'е'й ̄' Б'е'р'г'е'р'е ̄'8
р'з'п'8н'e, к'8м' к'з ̄'л'та н'8 к'8'у'ет'з ̄' ф'и', ф'в'р'з

и^нчай ръчѣла, кárѣ и^нса^в фрѣмплат дѣ стрѣ-
батерѣ плойи прѣ кале. Атънчй а^в апъкѣт а^вѣ
Бътънъ мѧна ядѣлеи, ши пипаинъдъи
вѧна, а^в зис Бѣргерей ши лѣй Іѡаннъ съ и^н
се фрижаскъ дѣ ветежъгъл ядѣлеи, къ тѣ фрѣ-
ва а^вдъче ниже лѣкърѣ, прин каре кѹрѹнд се ба-
тъмъдъи, ши се ба фсннтоша.

А^впъ и^н жъмътатѣ дѣ ѿарк (чѣс) са^в ф-
тобс Бътънъ къ лѣкърѣ, ши фрѣатъ дѣ дѣтъ
ядѣлеи съ еѣ, фрѣдинцънъд Бѣргерей, ка-
дъпъ тоатъ ѿара съи дѣ ветежърѣ калде, пен-
трѣ ка съ а^вдѣ, ши ви^не съ и^н пазъскъ, и^н
кѹмба съ речѣскъ, фїйнъд а^вдѣдатъ.

Фербжнцѣла фрѣгърилар, и^н мѹлт дѣпъ
лѣарѣ лѣкърилар, дѣ тот дѣ фост фрѣтат, чи
ядѣле фоартѣ слѣбисъ. Бътънъ ачастъ Фъмее
дѣ май черчетат прѣ ядѣле ѹкъ май дѣ дѣаш
арѣ фрѣдъ а^взъ, ши фоурмъ и^н спѹс кѹм ск
се ци^нкъ фрѣтежъгъ, ши кѹм, а^вкъ дѣ тот се
ба фсннтоша. Пир. Бѣргерей ши лѣй Іѡаннъ
дѣ демннда^т (порѹннит), ка нименъи съ и^н
дескоперѣ, са^в съ фшійнцѣзе венирѣ, ши чеरче-
тарѣ єн, ла дѣншии. Тоате ле фрѣдъ а^вка и^н ѿи^л Бѣр-
герѣ, чѣ съ кѹмете дѣ венирѣ, ши чѣ дѣспре ѿи-
нца єн фрѣдъ виндекарѣ бодлѣй; чи и^нчай

кът ѿ ѿменъ, ка пре ѿ Фъмей фъкътъаре де
кине, ши ф тът мъдъл се небоа ай арътъ
къвийнчъасъ мълцъмъре.

Тързіо апой, дъпъ ачъа, дъгътърат Бъргер
гер е ф оурма лъкърълъй ачъшъен Фъмей. И дъгъ
фост ѿ Кълъгърицъ дин Ръндъл Съброрилар че-
лар милостиве (Nonne aus dem Orden der harm-
herzigen Schwestern), кърѣ тъате зълеле въеци
съле ле жъртви се спре шербърѣ чѣлар болни
ши непътичъши, към ф лъгънърълъ Мънестъ-
реи, аша ши афъръ дин ачъа. Пе тъмълъ Рев-
олъциен, ши ачъстъ, пътимиторюлъй нѣм
кърчишъеск, кърединчъасъ ши фолоситъаре йжътъ-
таре, ши де грижъ Пъртътъаре, дъгъ фост скоба-
се дин пачника а лар сфинцитъ дъкънъцъ. И
дичи, ла ачъ въдъвъ, кърѣ пре Бъргер, ши
пре Прънчъ къ въкъръе ф къса са прѣимисъ,
ш'а дъгъ фост афлат скъпърѣ, ши въецилъ аскън-
еъ, ашептънъд пачниче зъле, ка търъ съ тай
поатъ єши ѿдътъ ф лъме.

На дъгъ фост дъръ ачъста ѿ Ръндълъ минъ-
натъ дъмнедъескъ, ка Бъргер е къ Прънчъи,
тъкма фтъръ ачъ късъ съши къпете лъкаш,
оунде шадъ аскънъсъ ѿ дъцелъпътъ Грижитъаре
де болни? Аша йжътъ дъмнедъеск чѣлар че
фтъръ неплъкъте фтъмплъри нъдъждъеск фтъръ
дънъсл. —

ѢЛТѢ ГРІЖѢ.

Даёкъ дѣлъ ѿтъ зіле ѿ пѹтѹ съ се скоба-
ле ѹде ле дни патъ; чи ши ѿнчий ѻтѧтъ де слá-
въ єрѣ, кътъ нічй нѹ да ѿ нїдѣжде де ѿ пѹтѹ
прелѹнци кължторіа. Бергере ши Іѡанъ фрє-
вчинцасе зіле ле ѿнчий спре фарептарѣ ши пре-
новири флорилар, каре ле стрикасе плож,
ши спре кърецири ши фрєдекарѣ бесгмінтелар,
ши ѿ къмешилар.

Бергере ѻтѧтъ ѿ фост де скѹтихъ къ
Прѹнчий фръкаса вѹней Бжгражне, карѣ къ тó-
тѹл деспхрцихъ єрѣ де Сатъ, ши къ тóци фръ-
паче ши фрълинише вїецила, кътъ німѣ нѹ пѹтѹ
съ ѿйехъ брєди прєпѹс деспре джинса, ши деспре
Прѹнчий. Вїй де тóци се сокотѣ, ши се цинѣ, ка-
бинџатори де флори, карий, нѹмай фръзіле
фрѹмоясе фръ ѿнъ кължтореск прии Сѣрашє, ши
прии Сате пїнгрѹ ѿ вїнде флори.

Дѣкъ са ѿ фост май фрѹнжтошатъ ѹде ле,
джинсѣ пре Бергере ѻлтѣ грижѣ. Іа ѿ фост
къ Прѹнчий фръкаса вѹней Бжгражне ѿтъ зіле
фрължаш ши ла хранъ; ши симцинд Бергере,
кѹм къ ши ѿ сїнгѹръ ѿсте ѿ мѹдре ѿарфа-
нъ (сїракъ), ѿ пѹтетатъ, кѹм, ши къ че ба фаче,
дѣкъ ба чѣре мѹлт пентрѹ шербіри чѣ да ѿтъ
дела джинса, ши пентрѹ хранъ; ши ѿпой дѣкъ
нѹй

нѣй вѣ фї дѣ ѿжѹнѣ ачѣй вѣнїй, че Ѣкъ мѣре ѿре
гата ла сине, кѹмба плавти, кѹчї деспре вѣн-
дерѣ флорилѡр, нѣчї нѹ єра дѣ а май кѹпета.

Лѣтѹ ѿ диминѣцъ ѿ дескоперит Бѣрге-
ре стаѹѣ шї грижа са вѣней Бѣтражне, шї ѿ
ѹгату пентѹ сфат, сїи спѹнъ кѹм, шї
ѹїнде ш’ар пѹтѣ вѣнде флориле май оѹшбр,
ши май кѹ вѣни прѣц, ка пентѹ тобате
фачериле дѣ вѣнѣ Ѣдествлат сїи поатъ рѹ-
плѣти.

Бѣна Бѣтражнѣ сфатѹисъ пре Бѣргере, ка,
пзнѣ Ѣкъ че май вѣнѣ се ва Ѣснаташа, шї
се ва Ѣтѣри Ѣдѣле, съ се Ѣкъ кѹ флориле
Ѣтѹн Ср҃шѣл нѹ деспартѣ дѣ ачи, шї сїши чѣр-
че норокъл, къ нефиинѣ аколѡ нѣчї оѹн дѹ-
крѣтбрю дѣ флорий, фэръ Ѣдоалъ ва кѹпета кѹм-
пиратбрю.

Флориле се вѣнд.

Со норокъасъ Ѣтѣмпларе ѿ жѹтат дѣ
гереи а скапа дѣ грижъ, шї дѣ небо. Лѣтѹ
аچѣ ӡи кѹтру сѣръ, тобма кѧнд се сфатѹл
Бѣргере кѹ Бѣтражна деспре вѣндерѣ фло-
рилѡр, фэръ дѣ вѣстѣ ѿ венит ѿ дамъ кѹ
дѣаш Фечобаре а єй дин Ср҃шѣлъл чѣл май дѣ
а прѣбапе ла Бѣтражна. Дама ачаста, карѣкъ пентѹ
десфатаре ѿ фосъ єшият дин Ср҃аш, лѣсасъ кѹ-

рѹ́ца ѣ кѣле, ши се прѣѹмѣла прии либѣзиле
чѣле вѣрзий, ши къ тоатѣ пла́са де флори ѣ
фрумсесцате, ши ѣ подокитѣ. Ажѹнгжнда тѣ къ Фе-
чобреle ла Късѹца Бѣтражнѣй, аз рѹгатѣ съ ле-
дѣ кѣтба лапте прѣаспѣт, ка съ се рѹкорѣ-
съ: ачи аз вѣзѣт тѣ към кѹрѹца Бѣргер е къ
Ішан флориле, ши ле ѣ токмѣ.

Ачѣсте флори фоарте аз фост плѣкѣт дамей,
ши Фечобрелар; дрепт ачѣя аз поз че аз къмпѣ-
рат врещ кѣтеба, аз сѣтвѣт прѣ Бѣргер е ка съ
мѣргж адоаш зи къ тѣ ѣ Сѣраш, кѣреле ка
де адоаш Ӧре Ӧра де ачи ѣ дѣпѣртат, ши негре-
шит ба афла мѹлци къмпѣртбоги; къ тоатѣ
фѣтелѣ де акоѡ вар съ петрѣкъ ла гроапѣ
прѣ ѿ рѹпосатѣ Фечобрѣ а Конѹлѹлѹи Сѣраш-
лѹи, кѣре тоатѣ къ флори се вар ѣ фрумсесца,
ши ѣ Сѣрашлѹ ачѣла пѹцинѣ де ачѣлѣ се афла.

Бѣргер е аз мѹлцимѣт къ аплекжчнѣ дамей,
ши Фечобрелар, пентрѣ ачѣ неашептатѣ
ши вѣнѣ вѣстѣ; апої адоаш зи де диминѣ-
ци, ѣка пѣнѣ а нѣ рѹсѣри соареле, ѣкредин-
цинда май наинте Прѣнчий вѣнѣй Бѣтражнѣ, аз
плекат къ флорилем кѣтраб зи сѣл Сѣраш, оѹн-
де, ѣтре ачѣ зи пѣнѣ де кѣтраб сѣрѣ, май
тоатѣ лѣз фост виндѣт.

Апої плини де вѣкѣрие, аз алергат ѣтреи
сѹфлет кѣтраб Прѣнчий, мѹлцимѣнда лѣз дѣм-

негé8, кáреле ұтре8 ашà мин8нáт мóд а8 аж8-
торату, шì а8 скóсв дин грижк, шì дин нё-
вóе. Ак8м а8 причеп8т та маи тáре, к8м кз,
кáнд ے лíпса шì небóл маи мáре, ат8нчй шì
аж8тóрюл н8 ے прék депáрте.

Ашà дáрк а8 ржн8д8йт прékмилости8вл
д8мнегé8. ےл тrimíté нóаш пáтимй, д8рерй
ши с8пэррй, ка сз чéрче фáпtele нóастре чé-
ле в8нe, шì ка к8 ұфрикошáтж чинстире сз
к8нóашем, к8м кз тоате дела ےл вин, шì дe-
ла ےл ат8рнз, шì апóй нáдзжад8инд ұтре8 п8-
тéрк шì мýла л8й, не ва пзди, шì не ва а-
пирà дe тоат рз8л.

Бéрgerе а8 фóст кз8т ұ маи грижк,
бóлнжви8се әдéле, шì сфжрши8се бáний
дe кiелт8алк, шì н8май дела д8мнегé8 аж8-
тóрю чéрк. ےл, прékмилости8вл д8мнегé8, а8
trimi8, бóлнавей әдéле прe ачк в8нз қзл8-
грицж ұтре8 аж8тóрю, та прин дамк, шì
ши прин Фечóареле ےй, та8 аржат мóд8л, к8м
май к8р8нd ұши ва п8тé винде флóриле, шì
сз кáпете бáний.

Ашà ұдрéптж д8мнегé8 тоате спре ал нó-
ст्र8 вине шì фолóс, кáнд нáдзжад8им ұтре8-
вл, шì кáнд ұтре8 тоате трéгиле, шì невои8е
нóастре кзтре ےл не ұтóрчем, шì аж8тóрю дe-

ла джнсъл чѣрем. Чѣ ноаш се кѹйне, ка пре кѧлѣ фаптелеѡр чѣлѡр вѹне съ оѹмвлѣм, ши кѹ тóатъ йни ма съ не сѧргѹим кѹне а лѹкra, дѣкъ пофтим, ка съ фіе аѹдитъ рѹгѹчѹнѣ нoастрж.

Прелѹнѹи рѣ кѹлѹтѹріе кѹтѹ Т8лѹн.

Бéргeре ѻкъ май Ӧпт зиље аѹ рѹмас кѹ Прѹнчиї Ѡ кáса вѹней Бѹтѹжne; апóй сим-
цинда се ѻдёле Ѡтѹ май вѹнж пѹтѹре ши съ-
нктуате, аѹ ѻчепѹт а прелѹнѹ кѹлѹтѹріа кѹ-
тѹ Т8лѹн, плѹтинд май ѻтѹ Бѹтѹжneи
пентѹ тóате чѣле кѹптуате Ѡ кáса єи; ши
фїербїнте мѹлѹмийнда, кѹ лакѹмий са8 дес-
пѹрцїт де джнса.

ѧшà се ѻфлз аѹкъ ѿрї Ѡтѹре ѿаменїй чеи
сърачї вѹне ши милостиве сѹфлете, кáрий аѹкъ
нѹмай пѹцинж авѹцие, че ѿ аѹ, вѹкѹбрс ѿ Ѡ-
парт кѹ ѻлѹи, ши кáрий тօтдѹнда чѣлѡр ми-
шëй, ши нeпѹтинчоши, ла тóатъ Ѡтѹмпларѣ
ајгѹторю але да гáта сѧнт, ѿиинда кѹ ши єи аѹ
фoст май мишëй, ши май нeпѹтинчоши, ши
оѹшoр пoт сѧши ѻкипѹаcкъ стaрк лaр. ѹи ѻ-
флз плaта са Ѡтѹ дѹмнедeаска Бѹнавойре,
ши Ѡтѹ аѹчeрк амните деспре фaptele lаr
чѣле вѹне.

Фi-

Фійнд я д'еле Ѹкъ слжебцъ, дин к'аса
бетежг'ялъи, п'язи п'ятъ єй ф'яръ ѿ з'и съ пре-
л'янц'аскъ к'лът'орія, ка н'я к'омва Ѣръ съ йсе
ф'ярка бетежг'ял. Ів'ан, т'оатъ грештатъ
к'лът'оріе, ф'яръ ѿнъ н'ад'єде пре П'яриици
к'ярънд ай вед'е, о'шоаръ а ф'и ѿ сокотитъ,
ши ф'яръ н'ичъ ѿ к'яртире ѿ п'ярта; къ д'раго-
стъ, к'аръ ѿ ав'е к'яръ П'яриици, ѡй ф'яръ
п'яч'ярелъ, ши т'оатъ л'ипса ѿ р'яда, н'я май
ка съ в'адъ ѿд'атъ п'лини скоп'ял к'лът'оріе.

Б'ярге ре а'д'єсе ѿр'и воре ѿ Пр'янчици пре
кале деспре ф'ямпл'ярие л'яр, дин з'ява ф'я-
нирии а П'яриицил'яр; ши п'ентъ т'оатъ ф'ям-
пл'яръ л'ял ар'ята д'ямнезеаска п'ярт'яре д'е гри-
же п'ентъ д'янишии, к'аръ ф'яръ т'оатъ л'як'ял, ка Ѹкъ
ши прии м'яжлок'я Тираннил'яр а'з ск'яти, ши
а'з а'п'яратъ: к'ям а'з поб'яз'я пре єй ла ѿамени
юн'и ши д'е ч'инсте, к'аръи ф'яръ ч'яле май м'яри
н'ев'и ши с'яп'яр'и м'яни д'е д'яж'ятою л'ял д'ат.
І се с'ярг'ял ай д'ешепта спре м'ял'яж'яре, ши
спре ѿнъ н'ад'єде, ши ай ф'ярии, к'янд сим-
ц'е к'яи с'яп'яръ грештатъ к'лът'оріе. Д'е м'ялте
юр'и, прии м'яре к'ялд'яръ, л'ипсъ съ ф'акъ л'яни-
гъ к'лът'оріе, п'яни к'янд п'ятъ съ д'яж'ягъ ла
в'яж'и О'атъ: а'д'єсе ѿр'и ф'яаме ши с'яте р'яда;
ка Ѹкъ ши пре бетег'яса, ши слжебца я д'е-

ЛЕ ቅ СПАТЕ ሁ ው ПОРТА, ЕХТРЖНА БЕРГЕРЕ НЕ-
ВОЙТЗ ይରା.

Май пе оົ'рмж ሁ 8 አຈ୍ୟන් ቅ ଧିନ୍ୟତ୍ୟଳ
ଲ୍ୟି ତ୍ୟଲ୍ୟନ; ଅକୋଳୁ ହୁ ଖେପ୍ୟତ ବେରଗେରେ ଫଦାତଙ୍କ
ଫରଙ୍ଗ ଫତାରଜିଆରେ କୁ କାଥିତେ ପରେ ଫରାତେଳେ କୁୟୁ, କାରେଲେ
କା ଲା ଦୋଷ ଓରେ ଦେ ଓରାଶ ଦେପରତାତ, ଫତରୁନ ଦାତ
ଲାକ୍ୟା. ହା ହୁ ଫୋଟ ସଲଜିତ ମାଯ ନାନ୍ତି କା ମେ-
ଶେର ଦେ କୋରକ୍କିୟ (ଲ୍ୟନ୍ତରେ) ପରେ ମାରେ, ଶି ମୂଲ-
ତେ କଲାତ୍ତରି ପରେ ଅଚ୍ଛା କାତରଙ୍ଗ ତୋତେ ପରାତିଲେ
ପାମାନ୍ତ୍ୟଲ୍ୟି ହୁ ଫୋଟ ଫକ୍ୟତ; ଅପୋଇ କଣ୍ଡ ହୁ ଖେପ୍ୟତ
ଅ ଲ୍ୟାକ୍ୟି, କାହ ତରାସ ହୁ ଅଚେଲ ଦାତ୍ୟତ୍, ଶି ଅ-
କୋଳୁ କ୍ୟମପରାନ୍ତିଦ୍ୟଶୀ ଓ କାସ୍ୟତ୍ କ୍ୟ ଓ ଗ୍ରଦିନ୍ତ
— ଅବଜ୍ଞା ଶି ପେନ୍ଦିଆନ, କାରେଲେ ଦେଲା ଖେପ୍ୟତ୍ୟଳ
ରେବୋଲ୍ୟୁଶୀୟ ଫରତାଙ୍କ,— କାହ ଫୋଟ ଅଶେହାତ, କାହି ପେ-
ତରକ୍କ ଝିଲେ ବିନ୍ଦି ହୁ ପାଚେ, ଶି ହୁ ଲିନିଷେ.

ଅଚେଷ୍ଟ ବ୍ୟନ ବ୍ୟରାତ, ଲାକ୍ୟନ୍ତି ଅଚି, ବିନ୍ଦି କ୍ୟାନ୍ତି
କିନେ କ୍ୟ କୋରକ୍କିୟରି, କ୍ୟ କାରି ମାନାନ୍ତି ହୁ ସଲ-
ଜିତ, ଫତରୁ ବ୍ୟନ୍ତି ଖରମନ୍ତି ଶି ପ୍ରିୟେନ୍ତି; ଶି
ତୋତକ୍କିନା ପିଲା ଚେ କୁ ଫତାମପାଲ ପରେ ମାରେ, ଶି
ହୁ ଧିମାନ୍ତି ଦେଲା ତ୍ୟଲ୍ୟନ. ଲ୍ୟକ୍ରମିଲେ ଚିକ୍ଳେ ଓୟ-
ରାତେ, କାରେ ଚେ ଫତାମପାଲ ହୁ ପାତରୀଏ, ଦିରା ଲ୍ୟି ନେ-
ପଲକ୍ୟତେ, ଶି ପରେ ଦ୍ୱାକ୍ୟନ୍ତି ଦିରା କ୍ରାଯିଲ୍ୟ ଶି ଦେ-
ଖିଲାଫ ଲ୍ୟି କ୍ରେଦିନିଚ୍ଚେ; ଫେର କ୍ରେପ୍ୟେଲ, ଶି କ୍ୟତେ-
ତା କୁୟ ନିମେନ୍ତି ନ୍ୟ କ୍ରତେଜା କୁ ଦେକ୍ଷେପରେ,
ପିନ୍ତରୁ କା କୁ ନ୍ୟ କାଢେ ହୁ ବରେଶ ପ୍ରିମେଜାଇେ.

АТЖЛНІРФ ФЗРЖ ДЕ ВѢСТЖ.

ВАЙЛАНТ (âшà са8 кїемат Фрателє Бéргерей) фóарте са8 мирад, кáнд а8 възгт пре стреіна Фзмее (пре Сóра л8ий) ши пре Пр8нчй фржкацй ф вестмíнте слáбе. Ӯл апróапе дóашзéчй дe ани а8 фóст деспжрцйт дe Сóр8са, ши дрепт ачéя фдáтж на8 п8тгт сx ѿ к8ноаскx.

Бéргере, кárк а8 воýт, ка пре Фрателє сx8 фзрж дe вѢСТЖ сxл фтимпине, ши сxй фákx б8к8ріе, ла8 р8гáт, ка сx сe милости вѣскx дe джнса, ши дe Пр8нчй, ши сx лe дѣ лжкаш престе нoапте. Да фчепгт сe кам апзра ай прими ф кáсx, цийнд кx прe тýмп8л Револ8цией фóарте примеждїóс л8к8р8 єрà, прe чи-нева нек8носк8т ал прими ф кáсx: Ѿсx д8пж доїшáса Р8гжч8не а Пр8нчилаф, прек8м фй фвцáсx Бéргере, са8 фд8рát Бжтржн8л, ши н8 н8май че гá8 слободжйт ф кáсx, чи ши, плжкáнд8ий п8ртárк чѣ оўмилйтж а Пр8нчилаф, лѣ8 дат ши дe чинx п8цинтел пéще оў-скат, ши кжтва линте фб҃тж.

Бжтржн8л лжк8а син8р ф кáсx, кáреle, сл8жинd м8лт тýмп пе Мáре, а8 фóст фвцáт а п8ртà грижа кжший фзрж аж8тóрюл ѕлтаф Перебане. Шзжинd єй ак8ма тóци фреч-

и^х ла чи́нъ, а⁸ ѣчепѣт Бѣргере а⁸ ѣтреѧ прѣ
Бѣтреѧнѹл деспре Фамілїа лѹй, ши^х дѣарж нѹ ѣре
ѣл прѣ вреѧнѹл дин семінѹк, са⁸ нѣмѹл са⁸,
ка^релѣ а^кѹм ла Бѣтреѧнѣце лар се^рбї, ши^х сї
фїе спре а^жѹтօրю, мирина^дс^к кѹм поатѣ а^кѹм
ла Бѣтреѧнѣце си^нгѹр с^к ви^ец^вас^к, десп^ратат
ши^х десп^рци^т фїйн^д де тот нѣмѹл са⁸.

А⁸зїйн^д Ваиллан^т а^чѣсте кѹви^нте, а⁸
ѣчепѣт май ѣтѧю а^гѹзи де Собрѹса, прѣ ка^рѣ
де вреѡ дюаѡзѣч^и де ѿни н'а⁸ май ви^зѹтѡ,
ши^х ка^рѣ, прекѹм а⁸ ѣцел^ес, а^р л҃кѹи ѣ Мар-
сениле. А^поий зи^ск, кѹм к^к єл фоарте та^ре дю-
рѣщ^и а⁸п^у р^ажн^{са}, ка^нмай ѫдат^ж с^к ѿ май
поат^ж ведѣ ѣнайн^т морци^и, ши^х фр^иц^ѣщ^и
с^к ѿ ѣбр^иц^ош^ѣх; ши^х кѹм к^к ѣнѹл т^рекѹт
ш'а⁸ фо^ст п^ус ѣ кѹмет, с^к с^е а⁸к^к ла Марс-
ле, ши^х с^к ѿ ка^дте; ѣк^к т⁸р^ев^рз^ириле ши^х н-
пич^ириле, ка^ре ѣк^к ст^ражн^ѣ прѣ а^чел т^имп
аколѡ, ши^х ѣт^р тот ѣпреж^вр^ил а^чела, а⁸ ѣк^ат^к к^{ал}ѣ.

Ла а^чѣсте кѹви^нте н'а⁸ май п^ут^ут^с с^к с^е
ѡп^рѣск^к Бѣргере, ни^чи^х с^ви^ши^т стр^ажн^г и^нима,
чи^х а^п8к^ан^да⁸и^х м^ана, а⁸ стр^ажн^с к^атре^пе-
т^ул са⁸, ши^х а⁸ зи^с: „Фра^те! а⁸ дѣарж нѹ
кѹно^ши^и прѣ Собрѹста Бѣргере?

Бѣтреѧнѹл, словози^нд а^поий л^ак^рзм^и, а⁸
ѣбр^иц^ош^ат г^рома^зи^и, ши^х с^вр^та^нд^а8^ш к⁸ а⁸л-

ЧЕ СКРУТАРЕ ФРЪЦАСКъ, АЗ СТРИГАТ: „АША ДА-
„РЪ, ЕВНЧА ДВМНЕДѢС, АЗ ПЛИНИТ ДОБРЛ ШИ
„ПОФТА МѢ! — СОРОВ! О ПРЕДВЛЧЕ СОРОВ, ІІТЪ,
„КА АКОМ, АЗПЪ АТАГА ЛУНГЪ ДЕСПЗРЦИРЕ ДЕ
„ТИНЕ, ІРЪ ТЕ БЪЗ! СОХ, ЧЕ ФРЪМПЛАРЕ Но-
„РОКОБАСК! СПОНЧЕ ЧЕ КАДСЕ ТѢС АДВС АСТДЗИ
„ЛА МИНЕ? ЧИНЕ САНТ АЧЕЩИЙ ПРОНЧИЙ?“

С Ф А Т 8 Л.

БЕРГЕРЕ АЗ ФЧЕПДТ АПОЙ СКИ СПОНЧ ТОАТЪ
ФРЪМПЛАРК КЪ ДЖИСА, ШИ КЪ ПРОНЧИЙ, ШИ ГАД
ДЕСКОПЕРИТ СКОПДЛ КЪЛХТОРИЕЙ САЛЕ, РУГАНДАЛ
КА СКИ ФИЕ ФРЪД АЖДТОРЮ, ПЕНТРД КА СК ПОАТЪ
ТРЪЧЕ ПРЕСТЕ МАРЕ ЛА ІТАЛІА. ЧИ ФРАТЕЛЕ ЁЙ ГАД
СПВС, КДМ КЪ ШИ ІТАЛІА Є ПЛІНЧ ДЕ ОДРПАТОРИ,
ШИ КДМ КЪ ШИ АКОЛО НВ ВА ФИ СКУТИТЪ КЪ
ПРОНЧИЙ, НВМАЙ МАЙ ВІНЕ АР ФИ СК СЕ АДКЪ
ЛА ЙНГЛІА, ОУНДЕ ФКЪ МАЙ МДЛЦИ ФДГАТОРИ
АЗ СКЗПАТ: ДЕЧИЙ ГАД ФДГДДЫТ АЙ АРХТА МИ-
ЖЛОЧИРИ, ШИ КДЙ, ПЕНТРД А ПВТК АЖДНЦЕ ПЖН
ЛА ДВНТРЕЛЕ ЙНГЛЕДѢШИЙ, КАРЕ ФКРЧИШКЪЗ ПРЕ
МАРЕ ПРИН ПРЕЖДРДЛ ДЕ КАТРЪ ТЧЛОН.

ПДНЧ КАТРЪ МЕДДЛ ИОПЦИЙ, АЗПЪ ЧЕ САД
ФОСТ КДЛАКАТ ПРОНЧИЙ, САД СФУТДЫТ БЕРГЕРЕ
КЪ ФРАТЕСКЪ ВАЙЛЛАНТ, КДМ, МАЙ ВІНЕ, ШИ
МАЙ ОУШОБР АР ПВТК СК СКАПЕ. ВАЙЛЛАНТ ГАД

спъс към къл єл ѿре ні́ще Пъскáрй крединчóшй
пре лжнгз Мáре, кárй фзрз фдоýре вар к8теза
съ д8къ пре Бéрге ре ши́ пре Пр8нчй п8нж ла
оўна дин Корзбийле чéле йнглїжéши, кárе н8
прѣ д8пáрте дe Шáрм8ри фкр8чишáзж пре Мáре,
ши́ пре Ф8гжтóри к8 в8нж вóе фримéск. Япóй
д8пъ ачка са8 д8с Вайллáнт съ кá8те пре
Пъскáрй, пентр8 ка съ се сф8т8жскъ к8 джншiiй.

Бéрге ре к8уета, к8м къ пре Домн8л ши
пре Д8амна дїф8нт н8й ва афла ф йнглїа,
какчй єй к8трз Італїа д8 ф8ст ф8мйт, ши́ дe
аколѡ, поате къ прии Швáйц, вар фи́ т8ек8т ф
Шáра Немцáскъ; фр Фрателe єй д8 ф8рединцá-
тв, к8м къ аколѡ нічй дe к8м н8 вар фи́
к8п8тат лóк дe ск8тире, ши́ пре калк чé май
ск8ртз вар фи́ к8л8горйт пре Мáре к8трз йн-
глїа, оўнде тоци Ф8гжтóрий дин Франциа сжнт
примици, ши́ Осп8тáци. Дáрж ши́ ачеста соко-
тѣ єл, к8м къ дин йнглїа май оўшօр ва п8-
тѣ к8п8та фшїйнцáре деспре джншiiй, фїнд
къ Кореспонд8нциа Негоцит8рилвр дин йнглїа
престе тóт п8мжнт8л га́сте ѿсфириатъ.

Бéрге ре са8 фвойт ф к8уета ф ши́ сфа-
т8л Фрател8ий са8, какчй ши́ синг8рз д8 к8но-
ск8т, к8м къ, фїнд Пр8нчий слакий д к8л8го-
рн пре оўскат, ф8га лар н8май пре Мáре се

пóате плини: шì пынж вар фì ѣкъ ѣ Франциа,
и8 сант фэръ де фрикъ а и8 фì де ѿри чине
дескоперий, шì а и8 пытими чевà. рз8.

Де оўнде Бáни пентр8 Квалиториe ПЕ Мáре?

Жъ пентр8 а пытѣ јжанце ла вреш Корабиe,
англізаскъ, єрà де липсъ, пре Пскáри, кáрий
вар јчe пре Бéргéре, шì пре Прбнчий пынж а-
колѡ, ай мити к8 Бани; къ нýменѣ и8 се вá-
гъ оўшóр ѣ примеждій. Дечи май ѣтжю єрাস
Бани де липсъ. Бутржн8л Вайлант, кáреле де
м8лт тымп и8 квпктасъ Пенджион8лсъ8, и8 авѣ,
ши че ѣкъ май авѣ Бéргéре гáта се єр8ци-
насъ. Дин виндерѣ Флóрилар пыцин пытѣ съ
кáпете, фїнгд къ и8 авѣ прѣм8лте, дárъ ши
челe че май авѣ, и8 єрà пре єр8м8асе.

М8лт ё8 к8цетат Бéргéре к8 Фратескъ,
де оўнде ар пытѣ съ кáпете Бани, шì нýчи ѿ
кале и8 пытѣ съ ѕфле. Ё оўрмъ ё8 квз8т Бéргé-
реи ѣ мýнте, к8м къ ѣ Т8лóн ар фì оўн
Негоциторио ан8ме лебрїер, кáреле ѣтр8 ачѣ Кá-
скъ, к8 кárѣ Дїфонт ѣ Марсéїле ѣ Компáниe
ё8 фост, ар фì євзцат Негоциториа, шì пре
кáреле Домин8л Дїфонт, дем8лте ѿри, к8 мáри
с8ме де Бани лар фì јж8тат. І, шì ачаста

â8 ші́т, к8м кзде врї́е ф ðоми8л8й дїфо́н т
фоа́рте аплека́т, ші м8лц8мито́рю са8 аржта́т;
ші â8 сокоти́т, к8м кз шійнð8л а фі ѿм де
чінсте, ші к8 аплека́рй в8не, кз ѣй ба п8тѣ
дескопері ста́рк са, ші ал р8гà, ка сїй аж8те,
ші сїй дїк ѿс8ммк де кани пентра́ кклжторіе.

Лісъ фэръ Пасош ла Т8л0н а мэрце ар
фі ма́ре ѣдре3ни́ре, оўнде фоа́рте аспръ Пор
р8нкъ єра, ка пре чей че с8нт де ѿ к8цета́ре
к8 чей че съ цінѣ де Рынð8леле чѣле Кржéши,
карій ѣши кá8ти склпáре прин ф8гъ пре Маре
сїй ѿрѣскъ; та́ръ пре чей че с8нт с8бт пре п8с
съ н8й ла́съ съ ѣтре ѣ лонтра́.

Бéрге́ре ѣкеа́съ, ка ѿ Винџато́ре де
Флобри, съ мѣргъ ла Т8л0н, ші к8цета кз ва
п8тѣ ѣтре к8 Пасош8л, ка́рел кзп7тасе ѣ Мар
сеїле: чи Фрате́ле єй съ ѣгрижисъ, н8 к8мва
съ йсе стріче план8л, ші алой к8м пентра
їа, аша ші пентра Пр8нчи съ се ѣтампле не
феричите оўрмѣри. Дечи м8лт са8 сокоти́т
їа че съ факъ, д8чесева, â8 н8, ла Т8л0н.

Оўн К8носк8т.

Фїйнð Бéрге́ре ла Фрате́съ трёй зи
ле, ші л8п7нð8съ к8 грижа, â8 трек8т ѿ
Тр8пъ де Солда́ци к8 оўн тінер Официр пре

ЛЖНГЖ КАСА ЛВЙ ВАЙЛАНД; ШИ ПЛЫН ФИИНД ДЕ
СУДБАРК ЕКЛДВРЕЙ, СА8 ФОСТ АШЕЗАТ ПЕ ЛЖНГЖ
ГАРДВЛ ГРДИНЕЙ, Ка СЖ РЕСДФЛЕ СДПТ ОУМЕРА
АРВОРИЛОР, КАРДИИ ҲКЧНЦВРД ГРДИНА. ОУНДЛ
ДИНТРДНШИЙ А8 ҲТРДТ Ҳ КАСД, ШИ А8 ЧЕРДТ
ОУН ВЖШЧОР, Ка СЖ СКБАЦЖ АПЖ ДЕ БЕСТ, БЕРГЕРЕ
КАРК ҲРДЛА ФРАТЕСДВ Ка ШИ Ҳ ГРДДБАЕ, ГД8
ДАТ ОУН ВЖШЧОРД, ба ШИ СИНГВРД А8 МЕРСЛА
ПВЦ КД ҲЛТ ВАС, ШИ ОУМПЛАНДВЛ КД АПЖ, СА8
А8Е ЛА ЧЕАЛАЛЦИ ФЕЧОРИ СДИ АДАПЕ.

МАЙ ҲТЖЮ А8 ҲБЕДАТ Ҳ ПРЕ ТИНЕРДЛ ӮФИЦИР.
АЧЕСТА, КДМ А8 ҲКИДАТ ПРЕ БАГДАНА БЕРГЕРЕ, И-
СА8 ПДРДТ Ҳ Ҳ КДНДАЩЕ, ШИ А8 ЗИС: „ДЕ НД
„ТҔШИЙ АФЛА АЙЧК БАГДАНА ДОАМНД, Ҳ8 АШ
„КДЧЕТА, КД АЙ ФИ ДИН КАСА ДОМНДЛВИЙ ДИ-
„ФОНТ ДИН МАРСЕИЛЕ, ҲДЕКЖ ПАТРДБОТЖ.“ да
АЧКЛЕ КДВИНТЕ СА8 ФОСТ ТАРЕ СПДРДАТ БАГДАНА
БЕРГЕРЕ, ШИ СОКОТИНД КД Ҳ ДЕ ҲРДИ ЧИНЕ ВИН-
ДА8ТЕ, ГДЛБЕНИСД Ҳ ФАЦЖ, ШИ АМДЦИСД КД ГРАЮЛ.

„НД МЖ ҲДОЕСК,“ ЗИСА8 ТИНЕРДЛ ӮФИЦИР,
„ДОМНДА ТА ҲШИ БЕРГЕРЕ; ЧИ, ПЕНТРД НДМЕЛЕ
„ЛВИЙ Д8МНЕЗЕ8, КДМ АЙ ВЕНДТ АЙЧК?“

БЕРГЕРЕ АШИЖДЕРК А8 КДНОСКДТ ПРЕ АЧЕЛ
ӮФИЦИР, ШИ НД8 ПДРДТ СЖ СЕ ТДГДДАСКЖ. „ВИ-
„ФОРДЛ РЕБОЛДЦИЕЙ МА8 МЖНАТ ПЖНД АЙЧК. ДОМ-
„НДЛ ДИФОНТ, ШИ ДОАМНА А8 ФДЧИТ, КАСА
„ЛВР

„ лър са⁸ жерф⁸йт, ши⁸ са⁸ конфїск⁸л⁸йт, тѣ⁸
 „ ръ⁸ є⁸ рътъческ, ка⁸ пїерд⁸тъ, ѣ⁸ лъм⁸. Мълт
 „ тымп мам хърн⁸йт к⁸ лък⁸р⁸л мънил⁸р, ши⁸
 „ пр⁸е Фр⁸ател⁸е мї⁸ д⁸ав⁸к⁸ айч⁸ лам афл⁸ат, пр⁸
 „ к⁸арел⁸е доаш⁸еч⁸ де⁸ ѿ⁸ н⁸ лам въз⁸йт. є⁸
 „ айч⁸ ам вен⁸йт ка⁸ ѿ⁸ вин⁸жат⁸аре де⁸ фл⁸ор⁸,
 „ ав⁸к⁸м є⁸н⁸ пет⁸р⁸ч⁸ере, ши⁸ ѣ⁸ Т⁸л⁸он н⁸
 „ аз⁸ж⁸д⁸ам, ч⁸кл⁸е л⁸к⁸ май ръм⁸ас⁸ але в⁸ин⁸де; ѣ⁸
 „ котр⁸ш сокотеск ач⁸ест⁸е з⁸ле ам⁸ ши⁸ д⁸че.“

„ Ако⁸л⁸ м⁸ в⁸ей афл⁸а ла П⁸ар⁸тъ, “ з⁸ис⁸
 О⁸фи⁸ци⁸р⁸л, „ н⁸май ѣ⁸т⁸р⁸а⁸ де⁸ м⁸ин⁸, пот⁸ с⁸ци⁸
 „ фі⁸ю спре фол⁸с; к⁸ач⁸ є⁸ ам м⁸л⁸ци⁸ к⁸но⁸ск⁸ци⁸
 „ ѣ⁸ К⁸асел⁸е ч⁸кл⁸е май де⁸ фр⁸он⁸те: Ако⁸л⁸ к⁸
 „ є⁸н⁸ пр⁸ец⁸ по⁸ци⁸ в⁸ин⁸ж⁸ фл⁸ор⁸и⁸л⁸. є⁸ м⁸
 „ в⁸о⁸ю ф⁸ар⁸т⁸е є⁸к⁸р⁸а, д⁸к⁸к⁸ци⁸ в⁸о⁸ю п⁸т⁸к⁸ а-
 „ рът⁸а в⁸реш д⁸рагост⁸е: ши⁸ при⁸н ач⁸ка ши⁸ м⁸л⁸ци⁸
 „ мит⁸ор⁸ю м⁸ в⁸о⁸ю ар⁸т⁸а п⁸ент⁸р⁸ м⁸л⁸та ф⁸ач⁸ер⁸е де⁸
 „ в⁸ин⁸, к⁸ар⁸к⁸ Дом⁸н⁸я Т⁸а м⁸е ѿ⁸ д⁸ат⁸ ай ф⁸к⁸йт.“

Ф⁸ач⁸ер⁸е де⁸ в⁸ин⁸е п⁸ент⁸р⁸ Ф⁸ач⁸ер⁸ий де⁸ в⁸ин⁸.

Гр⁸ийн⁸д Б⁸ер⁸г⁸ер⁸е май де⁸ п⁸арт⁸е к⁸ О⁸фи⁸ци⁸
 „ р⁸л, ла⁸ ѣ⁸т⁸р⁸а⁸т, ѿ⁸ри⁸ к⁸но⁸аш⁸ є⁸л пр⁸е Д⁸ом-
 „ н⁸л д⁸ев⁸р⁸е⁸ д⁸ин Т⁸л⁸он. О⁸фи⁸ци⁸л є⁸л ѣ⁸к⁸р-
 „ аин⁸ц⁸ат⁸ш, к⁸м к⁸ є⁸л а⁸ ф⁸и⁸ о⁸н ѿ⁸ ф⁸ар⁸т⁸е⁸н,
 ши⁸ а⁸р⁸ а⁸б⁸к⁸ м⁸л⁸т⁸ а⁸б⁸ци⁸, ши⁸ к⁸м к⁸ де⁸ т⁸о⁸ци⁸ ч-



тъцній є чинстіт шіл ѿменит, пре кáрел€ фá-
чериле лбїй де бýне, шіл фгв8 ч'ле май тврв8-
рбасе зýле ал€ Револвциїй, де нжпзествірѣ чéлар
рз8 к8уететорїй, ла8 ск8тіт. Бл ал€ фгвз8д8йт
Бéргерей ла джнс8л а ѿ д8че, дѣкъ ва вой,
ка пре оўн вéкю к8носк8т а Касей Домн8л8й дї-
фонт, ал€ чеरчега.

Д8пъ ѿ ск8ртъ рзпосаре (ѡдіхнв) ал€ пле-
кат Сффїцир8л к8 Фечорїй съї квтръ Т8л0н,
жкрединцжнд Бéргерей, ка негрешит съл че-
четѣже ф Т8л0н, деспврцинд8се де джнса к8
взз8тъ б8к8ріе, ал€лжнд ажн пре ѿ ввтржн
К8носк8те ал8й дин Каса л8й дїфонт. Чи
б8к8ріл Бéргерей май мáре ал€ фост, фїйнд къ
прин ал8й мижлочире фгвз прымеждїе ва п8тѣ
сълтре ф Т8л0н. Іл, фгвз ждоалж ал€ п8т8т съ-
се жкрѣде л8й, к8носкжнд8л жкъ дин пр8нчіе,
кáр8л м8лт бýне, ка дўн8й пр8нк, оўшօр жкъ
фїйнд ла мйнте, ал€ фжк8т, деспре кáрел€ к8
м8лцемире жшил ал8чѣ єл амйнте.

С8динїшарз ж8кжнд8се єл (Сффїцир8л) ка
оўн Пр8нк к8 алци Пр8нчій, ал€ спафт к8 поль-
ма ѿ ферѣстъ де Крїсталла ѿ болтъ а оўн8й Не-
гоцитогрїю; шіл бржнд съл фгвз к8 С8цїй съї, ал€
ешит оўн Ол8житогрїю дин Болтъ, шіл алєргжнд
ал€пъ джнс8л ла8 принс, алой цинийнд8л бýне ал€

кіемат Поліція съл ії, ши съл педепсѣскъ. Прѣнкъл а8 фчепѣт а плѣнцѣ, ши а се въета, зикънд, къ єл ачка на8 фжкѣт къ въа, чи аша нѣмай са8 фтажмплат; Ѣсъ Олджиторій дин Болтъ нимик на8 въгат сѣма ла баєтъл ши плѣнцерѣ прѣнкълай.

Бѣргер, трекънд пе ачи, ши къносъкънд пре Прѣнкъ, кареле дин веченкѣтак єй євѣ, ши ѿїнънд към къничъ кънд чѣва рѣз де єл нѣ са8 а8зйт, ничъ са8 възѣт, са8 фадрат де лакръмиле лай, ши фжгъдѣнъдесъ а плѣти пагъба чѣ фжкѣт, ла8 скосъ дела джинший фжръ педѣпсъ. Ачастъ фачерѣ де вѣне на8 оуйтату Прѣнкъл, ши де мѣлте ѿри, ф мѣлте мѣдри, са8 архатат мѣлцизмиторю кътру джинса. Кънд а8 ажѣнѣ Прѣнкъл ф вѣрстъ, са8 фжкѣт Кътанъ, ши апої дѣпъ скѣрт тимпъ, а вѣнд ѿїнцѣ ши погрѣре вѣнъ, а8 аванже- лайт ѡфицир.

Аша а8 адѣс ѿ фачерѣ де вѣне а Бѣргер, карѣкъ жнайнте къ мѣлци ѿни а8 фжкѣт ії Прѣнкълай, фїнънд фтѣз чѣ май мѣре липсъ, мѣре когаціе.

Фачерѣ де вѣне тодѣнна адѣчѣ вѣнъ каматъ. Ёсъ ѿмѣл чѣл вѣнъ, ши фжкѣторю де вѣне, деспре ачаста нѣ сокотѣшѣ; къчъ алтмиин-

трелѣ нѣмай дин ювірѣ дѣ августіе ар фаче ви-
нѣ, таръ нѣ дин ѿменіре. Ачела съ ѧдѹетѹлѣ-
зъ нѣмай прии симцирѣ кѹаетѹлѹй, кѹм къ
арепт ар лѹкрат; фїйнð къ тօатъ вѹна фап-
тъ ѧсаши прии сиїне се рѹсплатѹюще.

ѢКЕАРѢ К҃ЛѢТОРІЕЙ К҃ТРЪ Т҃ЛОН.

Іѡанн ши ѧдѣле, кѫнд ар вѹзѹт пре ѹстѧ-
шїй чей ѧтрамацїй, апропїйнðсє дѣ касъ, фобар-
те таре са8 фост спѹмжнта, ши са8 аскѹнє
дѣ фрикъ, ка съ нѣ фіе вѹзѹци дѣ дѧншиї.
Бїй кѹета ѧтրѹ сиїне, кѹм къ ачей ѹстѧши,
пентрѹ ӗй ар фи венит, ка сїй прииңдъ, ши
сїй а8къ ла ѧкисбаде. ѧсъ кѫт дѣ мэр ар
фост вѹкѹріа лар, кѫнд лѣ8 спѹс Бергере
а8пъ плекарѣ лар, кѹм къ ачел Ѡфицир, кареле
ეրа къ дѧншиї, ар фи оүн векю вѹноскут ал
ӗй, ши кѹм къ са8 фуга8дѹйт ай фи ѧтրѹ а-
յ8тօрю, кѫнд ва мэрце ла Т҃ЛОН.

Ѡ! кѫт дѣ мэр ар фост мѹлѹммірѣ лар
кѫтръ ѧ8мнєзѹ, кареле ѧтրѹ ауѣ тօкма ѹаръ,
кѫнд съ лѹпта Бергере къ неажѹнџерѣ ши
къ фрика, лѣ8 триміс неашептат аյ8тօрю.

ѧшà, дѣ мѹлте ѡри съ ѧтјмплъ ѧ лѹме,
кѫт нօаш ачка, карѣ ѧтրѹ ѧдепъртаре, ка
оүн рѹ8 нисе арата, спре ал нօстրѹ фолос се

тъмплъ; ка към ши фрика де вре^{дн} ръз, че нисе америнци, май мълт не спиймажнтъз, де катъсъш ръзл, кънд вине асъпра ноястръ.

Ръзл чел май фрикошат є Пъкътъл, къчи нъмай ачеста нисе аратъ момиторъ: Ѣсъ оурмъриле лъй сънт фрикошате; Ѣсаши кънощиинаца пъкътълълъръ тъатъ пачъ съфлете^злъй; ши оун ръз, къреле прин ной Ѣшиине Ѣисте фжкът, май таре не апасъ, къчи нъ пътъм абъ нъчи ѿ мянгъре, към къ пентъръ ачела ка невиноваци пътимым.

Акъма са^в съктъйт Бергер е къ Фратесъ^з
деспре кълътория кътълъ Тълън. Вайлант,
къреле май мълте чекъри тристе аз абът, со-
котъ, към къ нъ ар фи де кръзът тънерълъй
Софцир; Ѣсъ Бергер, къръ бине къноци ѹни-
ма лъй, къ тът Ѣши пътъсънъдъждъкътъжнъсл,
към къ єлъ Тълън, дин мълцъмире Ѣи ва-
фи фолоситоръ, май въртъс, къчи скопъсъл
кълъторией нъ тъфъст дескоперът, чи нъмай
към къ ар вон съ Ѣтаре Ѣ Четате, ка съши виндъ
флорилем; дечи нъчи оун препъс нъ пътъ съ
дънъз асъпра єй

Сфатъл лар са^в фост Ѣкеїлът, ка адоаш зъ
съ плѣче кътълъ Тълън, ши де аколъ съ а-
шъпте въкъбръасъ оурмаре. Ши, фийнъд къ Бер-

ГЕРЕ НИЧИЙ ОУН ЛОКРУ НОЛ ѤЧЕПѤ ФОРУ АЖУТОРЮЛ
 ЛОЙ ДОМНЕДЕС, АША ШИ АТЧИЙ МАЙ ТОАТЖ СЕБ-
 РА АЗ ПЕГРЕКУГТУ КО ПРЧИЙ ѤГРУ РУГЧУНІЙ.
 АПОЙ АЗ ѤКРЕДИНЦАТ ПРЧИЙ ЕХТРЖНУЛОЙ
 СЗУ ФРАТЕ, РУГЖНДОЛ, КА СУ ПОАРТЕ ГРИЖЕ ДЕ
 АЖНШИЙ, ПОНЦ ЛА ѤТОРЧЕРѤ ЁЙ; ШИ ДЕ І СЕ ВА
 ѤТЖМПЛА КОМВА ВРЕШ НЕНОРОЧИРЕ, КА СУ ФІЕ ДЕ
 ЧИНЕВА Ѥ ТУЛОН КУНОСКУГТУ, ШИ ПРИНСУ, ЁЛ
 СУ СКУГЕСКУ ПРЧИЙ, ШИ АША СКИ СОКОТ҃ЕСКУ,
 КА ШИ КАНД АР ФИ А ЁЙ ѤСУШИЙ АДЕВЗРАЦИЙ
 ПРЧИЙ.

БЕРГЕРЕЛА ПОАРТА ЧЕТ҃ЦІЙ.

АДОАШ ЗІ ДИМИНЦА, ѤНАЙНТЕ ДЕ РУССРІ-
 ТУЛ СОАРЕЛЕ, ЛОЖНД БЕРГЕРЕ ТОАТЕ ФЛОРИЛЕ,
 КАРЕ ѤКУ МАЙ АВѤ, АЗ ПЛЕКАТ КУТРУ ТУЛОН:
 ѤСУ ПЛІНЦ ДЕ ФРІКУ, НО КОМВА, АЗПУ КУВАН-
 ТУЛ ФРАТЕЛУЙ СЗУ, СУ І СЕ ѤТЖМПЛЕ ЧЕВА ПРИН
 ФУГУДЫНЦА ОФІЦІРУЛУЙ; ШИ АРЕПТ АЧКА КО
 КАТ СЕ МАЙ АПРОПІЛ ДЕ ПОАРТА ЧЕТ҃ЦІЙ, КО А-
 ТЯТА МАЙ ТАРЕ І СЕ ЕХТѤ ЙНИМА. АЖУНГЖНД
 ІАЛА ПОАРТУ, ПЕ ЛЖНГУ ѤЛЦИ МОЛЦИ ѠСТАШИ,
 КАРИЙ СТАЛАСТРЖЖ, АЗ ВУЗУГТ АЧИ ШИ ПРЕ ТИНЕ-
 РУЛ ОФІЦІР ФОАРТЕ ФРУМОС ѤБРЖКАТ. КОМ АЗ
 ВРУГТ БЕРГЕРЕ СУ ѤТРЕ, ѤДАТЖ ОУНУЛ ДИН-
 ТРЖНШИЙ АЗ ШИ ЧЕРУГТ СУ АРАТЕ ПАСОШУЛ: чи Ѥ-

т҃ръ ачѣ ѿаръ виџандаш Официръл, аш плеќат
квтаръ джинса, ши кв чинсте аш фтимпинатъ:
ши апой нимеръй наш май венит ф миңте съ
фтрёве де Погош. Ворбина дашпъ ачѣа квтва
тимп Официръл кв джинса, аш презентатъ Осташ
шилаш, ка пре ѿ вѣке алъй Къноскутъ, ши Факъ
тоаре де вине, Ѣкъ прѹнк фийнда єл; ши апой
наш дат оун Фечоръ динтражншій, ка съ ѿ побра
те прин Четате, пентръ аши птѣ винде флори
ле; ши Ѣкъ наш порѹнчйт ка ши ла каца лъй
деврїєр съ ѿ дѣкъ.

Квтъ виџоріе аш симџит Бергер е птѣ
жнда аша де оўшоръ аши плинни скопъл съз.
Кв ѿ прибіре дѣлче квтаръ Черю аш винекъважн
тат пре тимеръл Официръ, кареле атжат де фо
лоситоръ исад држатат. Ши аша, виџандашши
май тоате флориле, сад дѣс май пе оўрмъ ла
каца лъй деврїєр.

Батражна Бергер е ши ачи аш треджит съ
се пъхасъ, фийнда къ наш птѣт ѿ, на
къмба ши єл съши фіе скимбат къцетъл, ши
съ се фіе месекат кв чей рѣд къцетъоръ. Да
побра Къший аш чинстит ѿ, кв квт аш птѣт,
пре Фечоръл Осташ, ши даш слокоджит съ мѣр
гу ла Поста са; апой сингури аш фтрат Ѣ кър
тѣ Домишлий деврїєр, ши доколѡ аш Ѣкълат

пре чéй дин Кáсъ к8 флóрй; чи нýмē н8 врќ
съ ю лáсъ съ Ѹтре Ѹ лóнгра, авжнд Дóмна ле-
врїе визйтъ. Жсъ кзтражна Бéргерe побо-
тк н8май к8 Дóмн8л леврїе се воргéскъ
чéва де лíпсъ. Ат8нчий йса8 архтат Кáса л8й.

Бéргерe ла Дóмн8л леврїе.

Бéргерe врќ май Ѹтажу съ се тъгъд8аскъ,
ши Ѹдатъ съ н8й сп8нъ причина венирїй єй;
чи Дóмн8л леврїе де юдатъ, ар8нкжнд ѿ-
кїй ас8пра єй, а8 к8носк8тъ.

„Бéргерe,“ зисъ кзтре Ѹ, „Че фачи
„Домніа та юнчк? Оүнде сжнт Пр8нчий лї
Дїфонт? — Бкта де Бéргерe а8 статъ ка-
щпетрїтъ, ши нимик на8 п8т8т съ гржаскъ.

„В8 тóате ле ѹші8,“ а8 зисъ Дóмн8л ле-
врїе, „Дїфонт ши Дóмна л8й а8 ф8цитъ,
„ши Пр8нчий а8 лжсатъ с8пт а Домніей тале
„пáжъ; є8 прин Прїетеній мїе8 чéй адеузрацїй
„адїсе ѿри мам Ѹшїннцатъ деспре Сóарта
„л8й ши а Пр8нчилар, ши м8лтъ ла8дъ де
„Домніа та юм Ѹцелес.“

„Сп8нє міе, оүнде сжнт Пр8нчий Прїетеній
„н8л8й ши Фжкэторюл8й мїе8 де кїне? В8
„ши а8к8м Ѹкъ сжнт Ѹ фрикъ, н8 к8мва съ
„фіе кз8т єй Ѹ мжниле врджмáшилар л8й.“

„В8

„**Ҧ**й сѧнт вій, ши сѧнзтóшій,“ **а**8 ръ-
спѣнс Бéргерe, „**Ҧ**й сѧнт скѹтицї, ши нѹ-
„май дбаш чѣсчрї ՚департáцї сѧнт дe ай-
„чѣ: **Ҧ**й сѧнт лa Фрателe мїє.“

Тоате ՚тжмплѣриле апой к8 джнса, ши
к8 Прѹнчїй, дела фѹга Доми8лвїй Дїфоnт пънж
ачї, к8 к8вїинчбаск к8вїнте **а**8 спѹс Бéргерe
лвїй Леврїер, нимик дe сїнe гржнд: ши апой
а8 дескоперит к4вса (причина) венирїй **Ҧ**й
ла джнс8л.

Доми8л Леврїер **а**8 лв8дат в8на кре-
дїнцж а Бéргерeй, ши **а**8 зїс, к8м к2 єл
ничї кжнд на8 вкз8т аша маре жертвире, ши
՚целепч8нe, ка к8м **а**8 фoст а **Ҧ**й, пентр8 а-
пэрарѣ ши скѹтирѣ Прѹнчилаr. Дечї, д8пz че
ши єл сїнг8р **а**8 сокотйт к2 Доми8л к8 дбам-
на Дїфоnт вар фи фѹниt лa йнглїа, **а**8
сфzт8нtв, ка ши а ՚траколѡ сж се д8кz к8
Прѹнчїй; к2 дe ши нѹ вар фи **Ҧ**й ՚ йнглїа,
тот8шй дe акоlѡ май оушօр вар п8тѣ ՚це-
лѣце дe джншeй, оушnde сѧнт; ши апой джн-
д8й w օ՛мz дe бани, **а**8 словодйтв к8 чинste.

Пъскárїй сe токмeск.

Бéргерe м8лцзмїнд марелвїй д8мнез8
к8 йнимz к8ратz, пентр8 к2 **а**8 аж8тат аши
плини

плині скопъл, а8 алергат кътре Прѣнчий к8 в8-
к8рбасъ фциинцаре. Да Побарта Четъций са8 фки-
нат тинер8л8й Официр к8 к8вїинчбасъ реверен-
цие, ши8 га8 м8лцемит пентр8 аж8тбюл чел єй
дат ла виндерѣ флорилар.

Фрателѣ єй ши8 Прѣнчий ѿ ащептѣ к8 м8ре
добр, къчи тօци єра к8прынши дѣ фрикъ, н8
к8мба съ и се фіе фтъмплат чеба р88 ф Т8-
л8н. Жсъ кът дѣ м8ре а8 фост в8к8ріл лар,
сп8нжн8ле Б8ргер, кът дѣ вине а8 фост
приимитъ га8акола. Прѣнчий р8дикжн8 мжни-
ле к8 в8к8ріе кътре Ч8рю, а8 м8лцемит м8ре-
л8й д8мнед8, къчи ши8 фтр8 ачѣ кълаторіе
лѣ8 фост фтр8 аж8тбю.

Ак8м тօате пре аск8нс лѣ8 фост д8с ла
Ш8рм8рїй М8рїй, съ к48те ши8 съ токмѣскъ Пъ-
скарїй: чи8 фцелегжн8 єл, к8м къ адѣсе ѿри єс
д8нтр8 дин диман8л Четъций, к4ре пъх8еск
пре Ф8гжтб8рїй, са8 ворбйт к8 Пъскарїй, ка пре
Б8ргер е в8 пре Прѣнчий съи л, ши8 съи цинъ
ла сине, пънъ че в8р къпта в8нъ ѿк8зїе (при-
л8ж), ка ф8р8 прим8ждїе съи поатъ д8че пънъ
ла бреш Коракїе йнглїзаскъ; чи8 май наинте съ
се ф8раче тօци ф хайнне дѣ Пъскарїй, ап8ой съи д8-
къ в8айлант ла д8нш8й. Ши8 лаша, д8п8 че а8
токмит в8айлант Пъскарїй к8 в8нъ платъ, са8
ф8тб8ре кътре к4съ.

ПЕНТР⁸ Г҃АТИР^К ХАЙНЕЛ^ВР ҃ЕРА ДЕ ЛИПС^Ж КА
СИНГ^ВР ВАЙЛАНТ С^ЖМЕРГ^Ж ЛА Т⁸ЛОН С^Ж
К⁸МПЕРЕ МАТЕР^ИЕ. Б^ЕР Г^ЕР Е АПОЙ, ШИЙНД Л⁸
К^РА ЛА АША ПЛАС^Ж ДЕ ХАЙНЕ, А⁸ КОС⁸Т ПЕНТР⁸
ТОЦ^И ТРЕЙ ХАЙНЕ Е⁸РЕЗАТЕШ^И, К⁸М Ч^КЛЕ ДЕ П⁸
СКАР^И, ШИ А⁸ Г^АТАТ ТБАТЕ Ч^КЛЕ ДЕ ЛИПС^Ж ПЕН
ТР⁸ В⁸ К⁸Л⁸ТОР^И АТ⁸Т ДЕ МАР^Е, ШИ ПРИМЕЖД^ИША
С^Ж; ШИ Ф⁸К⁸НД В⁸Е Е⁸Н^Ж ПР⁸НЧИЛ^ВР, А⁸ З^ИС:
„Д⁸МНЕЗ⁸ Н^Б8 А⁸Г⁸ТАТ ДЕ А⁸М С^ЖК⁸ПАТ Д⁸Н
„М⁸НИЛЕ В⁸РЖМ⁸АШИЛ^ВР Н^ОСТР^ИЙ; Щ^Л НЕ ВА А
„А⁸Г⁸ТА, ДЕ В⁸М ПЕТР⁸ЧЕ ШИ А⁸СТ⁸ Ф⁸ФРИКОША
„Т⁸ К⁸Л⁸ТОР^И, А⁸К⁸ Н^ЕКЛ⁸К⁸Т⁸Т В⁸М Н^АД⁸Ж
„А⁸И А⁸Г⁸РЖН⁸С^ЖЛ, К⁸ Щ^Л Е⁸ Е⁸Н, А⁸Р⁸П⁸, ШИ
„МИЛОСТИВ.“

ВАЙЛАНТ А⁸ ПЕТРЕК⁸Т П⁸Н^Ж ЛА П⁸СКАР^И,
Л⁸НГ^Ж Ц⁸РМ⁸Р^ИИ М⁸Р^ИИ, ШИ К⁸ ЙНН⁸М^Ж ТР⁸
С^Ж С^Ж А⁸ ДЕСП⁸Р⁸Ц^ЖИТ ДЕ А⁸Д⁸НШ^ИЙ; К⁸Ч^И ШИ Щ^Л
А⁸В⁸К⁸ Ф⁸Р⁸К⁸, Н⁸ К⁸М⁸В⁸ С^ЖЛ⁸С^Ж С^ЖТ⁸ИЧ^И ПЛ⁸Н⁸Л.—
Л⁸С^Ж Е⁸Н^ЖА Б^ЕР Г^ЕР Е С^Ж А⁸Г⁸О⁸С^Ж К⁸ ПР⁸Н⁸ИЙ К⁸А⁸Г⁸Р⁸
Д⁸МНЕЗ⁸, ШИ А⁸Г⁸ ТБАТЕ З^ИЛ⁸Е⁸ К⁸Л⁸А⁸К⁸Р⁸М⁸И⁸ ЛА⁸
Р⁸Г⁸А⁸Т, КА С^Ж ЛЕ КИНЕК⁸В⁸И⁸Н⁸Г⁸Е⁸ К⁸Л⁸ТОР⁸А, ШИ
Н^ОР⁸О⁸Б⁸Ш^И С^ЖИ⁸ ПЕТР⁸К⁸ П⁸Н^Ж ЛА П⁸Р⁸И⁸Н⁸Ц⁸И⁸ ПР⁸Н⁸
ЧИЛ^ВР. Р⁸Г⁸Ч⁸Н⁸К⁸ ЛЕ Д⁸А Е⁸Н^Ж В⁸Е ШИ П⁸Т⁸Р⁸Е,
К⁸А⁸Т П⁸Ц⁸И⁸Н⁸ Ф⁸Р⁸К⁸ А⁸В⁸К⁸ Щ^И ДЕ В⁸Р⁸Ш ПРИМЕЖД^ИЕ.
„Н^ОЙ С^ЖАН⁸Т⁸ А⁸Г⁸ Д⁸МНЕЗ⁸,“ Г^РЗ^Л

Б^ЕР-

Бéргeре, „ши съпт якopeмжнtвл лvий д8м-
„нeзéд ф тóт лóквл сáнгем ск8тицй.“

Валхоріа кътвz Корабія Англі- заскz.

Доаш зýле д8 петрекът Бéргeре к8 Пр8н-
чий ф кáса Пъскáрилвр, оүнде де ѿдáтъ нóап-
ткъ лисад д8с фшїинцáре, к8м къ н8 депáрte
де Шéрм8рй фк8цишáзъ ѿ Корабіе Англізá-
скz. Рéпeдe апóй д8 п8с Пъскáрий пре Бéргeре
ши пре Пр8нчий, к8 тóате але лвр л8к8рй фт8
и д8нтрíцz, ферзкáцij фїйнд єй ка ши ѕлци
Пъскáрий, ши са8 слободйт к8 джншii кътвz
Корабіе.

Нóапткъ єрà фбарте фт8некóасж, ши Чéрюл
акоперйт к8 Ноrий нéгрii ши грóаzhничий, ши
н8май кжт дабѣ се симцѣ оүн д8врe де вжnt.
Л тóате п8рциле трыстъ тачбре, ши н8май
кжт трацерѣ вжслелвр кжт се д8зѣ.

Фэрz де грáю, ши немишкáтъ, д8 шкз8т
Бéргeре к8 Пр8нчий ф д8нтрíцz, ірz Пъскáрий
дин тóатъ п8тѣрѣ л8к8рà, ка кжт май к8-
р8нd съ поатъ фт8рà ф джнквл Мéрriй. Пр8н-
чий трем8рà де фрікz, ши ничий а рзс8флà та-
ре н8 к8теза. Мінткъ лвр єрà кътвz д8мне-
зéд, ши кътвz мжнт8йрѣ лвр фдрептатъ.

Прии вѣна шї пѣтърника вѣслире а Пѣтърилар, дин че ѣ че, дѣнтирица тот май деспарте са8 фост мѣнѣт ѣ Маре. Апои рѣдиканда8се оун вѣнт сѣвире, а8 ѣтінс пѣнда че дѣ вѣнт, шї вѣтънд вѣнтъл токма кътъл ачѣ парте, ѣкотрѡ сокотѣ єй из ар фи Корѣйле чѣле йнглїзѣй, този пофтинд оунъл альтъл норок, шї чвлинд асквлатѣ, ѿри нѣ вѣр причѣпе дѣ врещ парте, дин сѣнетъл Марий, деспре апропиѣрѣ врещней Корѣй. Чи тѣтъш този ѣнота ѣтъл фрикъ шї нѣдѣжде, нѣ къмба съи ѣтимпине врещ Коробиѣ францоузаскъ, шї съ нѣ кадѣ ѣ май маре примеждїе, дѣ кѣт че сѧнт.

Шасе Оре (чѣсѣр) ѣтърна а8 кължторит єй пре Маре. Прѣнїй а8 фост адормит, шї зіша ѣчепѣсъ а се лѣмиа. Акѣма єра чѣ май маре пакъ дѣ лѣпсъ, ка нѣ къмба съи вадѣ врещ Коробиѣ францоузаскъ: арептѣ ачѣа ѣтінсесе Пѣтърій мрѣжиле сале, ка, аѣкъ се ва апропиѣл дѣ дѣншиї врещ дѣнтире францоузаскъ, съ ле арѣнѣ ѣдатѣ ѣ Маре, шї съ наївѣ ѿкаぢе непрѣтенїй а кѣсета кѣм къ сѧнт Фогтѣрїй ла дѣншиї ѣ дѣнтирици.

Соареле, ка оун фок, кѣ мѣрїре се ѣнзлца дин Маре, шї кѣ лѣчиրѣ чѣ мииннатѣ

а рâзелар стрзесгтѣ ұт8нѣрек8л нопцii, а д8-
кънд л8мина чѣ ф8мбасъ а зйлеi. Тоци к8
мáре м8лцъміре а8 рздиқат йнимиле сале къ-
трз Фзккиторюл лар, кáреле а8 ресфиrat ұт8-
нѣрек8л нопцii, ши примéждїа чѣ май ұфри-
кошатъ а8 депэртатш дела джиншиi.

Зiша де тóт са8 фóст л8минаt, ши нз-
дѣждѣ ұчеп8съ а крѣще ұт8ншиi. Вжнт8л, чéл
лар бiне плжк8т ши фолоситорю, мжна д8нтрi-
ца фóрте бiне ши к8 норок, ши ұ прeж8р8л
лар әлта нимик н8 ведѣ, фзрз н8май чéрюл,
Соареле, ши Марѣ чѣ латъ, ши линъ. Ұт8
аша стáре а8 кзлжторйт єй ұкъ май кжтева
чѣс8ри, апой де ѡдатъ фóрте департе а8 օ-
кiят прe Маре оүн п8нкт негр8, кáреле ѡ Кор-
рабie ә фi а8 ж8декат.

Ак8ма н8 шiл єй че сж май факъ, сж
наджад8асъ чéва бiне, са8 сж се спжимжн-
теже де рз8. Фрика лар чѣ май мáре ұрà, сж н8
фiе к8мва бреш Корабie францoзасъ дела Т8-
лбiн, кáре ұцелегжнд, поате фi, деспре ф8га
лар, сж ле ҭсъ ұнайнте. Ачѣ Корабie, поате кж
ба фi օкiят прiин Перспективе миқ8ца алар
д8нтрiцъ, пентр8 кж ведѣ к8м кж дрепт кжтрак
джиншиi се репедѣ. Ак8ма н8 шiл че сж факъ,
сж ф8га де ачѣ Корабie, са8 сж се әпропиe
де джинса.

Атънчий ѿ къзът Бергер е къ Прънчий
пе ѹенбинки, ши къ оумилинцъ ѿ ръгат пре
прѣмилостивъл дъмнедѣл, ка ши ачи съ ле фіе
ѣтъл ажътъръ. Жътв вънъл дъмнедѣл, Ѳкъ
май єтъюїса ѿ фоест єдърат де джинший, Ѣи-
йнъ къ сънт ѡрепци ши фаръ ръштате; ши
афрепт ачъка ѿ ѿ скос дин мънилаф брж-
машилаф. Щл, ѿпъ алът съхънтъ вънътате,
и ѿ ши ръндъйт, ка пре ачъ Маре, пентъл скъ-
пърѣ лаф, съ се апропиѣ ѿ Корабиѣ англізаскъ.

Примѣръ Корабиѣ чѣл Англізаскъ.

Бъкъріа, кърѣ ѿ авътъ Бергер е ши
Прънчий, ѡцелегънд дела Пъскъръ, към къ Ко-
рабиѣ, кърѣ аша рѣпеде се апропиѣ де джинший,
аф фи Англізаскъ, съ поате нъмай симци де
Четитъръ, търъ нъ а се спъне. Тъци ѿ къзът
и єдънтици пре фѣцеле сале, ши ѿ мълцъмът
домнълътъ Черюлътъ, ал пъмънтълътъ, ши ал
Мърътъ, къреле лѣтъ примиц ажътъръ ши скъпъре.
Тъци са ѿ ѡбръцишът оѣнъл къ алтъл, са ѿ скъ-
рътът къ фиербънте сърътъре де въкъріе, ши
на ѿ май Ѣи ѿт към съ мълцъмъскъ Пъскъри-
ле, пентъл иорокъаса аллаф пърътъре пънъ ла Ко-
рабиѣ чѣл Англізаскъ.

Вът де мѣре аз фоестъ въкъріа, кънд аз
ридикатъ Пъскарій оун стѣгъ аскънс, къ колор
(въдае) алѣ ши вънътъ, спре сѣмн къмъ къ сънг
Фъгътърій дин Франциа, карій съ роагъ пентръ
ажътърію, ши мънтурие. Корабія Йнглізаска
здатъ аз тримис ла джиншии пре оунъл, ка съл
търѣе, каре тѣсте чѣрѣрѣ лар. Ши къмъ саъ
лімінцатъ Капитанъл Корабіе, къмъ къ пофта
лар тѣсте, ка съл прімѣскъ, ши съл поарте панъ
ла Йнгліа, здатъ аз къпътатъ слободеніе съ
се апропіе, ши съ тъгре тъ Корабіе.

Бергер е ши Прѣнчій къ мѣре мълцъміре,
ши къ мълатъ въресаре де лакъмі саъ деспар-
ціт де Пъскарій, карій аша мѣре здаръніре
аз азвт пентръ джиншии; апои, тримиціндъ съ-
нътате вътражнълвий Вайлантъ, саъ предат
боїеи ши ажътъріолвий лвий дъмнедѣз, ши ал
Йнгледилар.

Къмъ аз търатъ Бергер е къ Прѣнчій тъ Ко-
рабіе, май тъкю аз датъ ладъ ши мълцъміре
мѣрелвий дъмнедѣз, апои Фъгътъріилар лар де
сінѣ, ши ажътътъріилар де скъпъре. Дъпъ ачъл
аз килематъ Капитанъл Корабіе ла сінѣ, кърла
тбатъ тъмпларѣ къ джиншии аз спѣс. Ачѣла,
клътиг фійнда де тъмпларѣ чѣле тристе,
ши де патимиле лар, лѣз фъгъдѣз, къмъ къ

къ8 Прѣцъ8л чѣл май мѣк ѣй ва петрѣче пънъ
ла йнгліа, ши къ8 тбате чѣле дѣ ліпсѣ ѣ Кор-
бакіе ѣй ва грижї.

Ѣсъ въкъ8ріа лвр са8 фост ѣтгѣре чѣва ѣтгѣ
ѣтгистаре, кънд лѣ8 спѣс Капитанъ8л, към
къ ѣл ѣре порѣнкъ, кътва тимп пре Марѣ Ме-
дитеранъ, пе лжнгъ Шермъ8рій Франциєй, съ ѣкрѣ-
чишѣде къ8 Коракіа, апой съ тѣкъ ѣ Марѣ
Атлантикъ, ши съ ѣтгѣре ѣ диманъ8л чѣл йн-
глїдеск Фалмъ8т; ши към къ тимп8 нѣ по-
дате ѣсемна, кънд вшр пѣтѣ ѣжнцѣ аколѡ. Ѣ
тот мѣдъ8л ва фи Фрегата (Коржкїшара), дѣпк
зичерѣ лвй, май мѣлт дѣ ѿ лжнцѣ пе Маре.

Прѣдѣрѣ вѣеи лвй дѣмнезѣ8.

Ничи ѿ въкъ8ріе нѣ є статоѣникъ. дѣкъ ам
къпкѣтат чѣ пофтигъ, май тогдѣна се ѣратъ
къ джнса грештѣцїй, грижїй, ши неплажеѣрїй, кѣре
нѣ лаѣж ка съ не пѣтѣм ѣдъ8лчї къ8 норокъ8л,
фѣрѣ дѣ тѣрѣ8рѣре.

ѧчаста фобарте ѣцелѣпт дѣ ржнду8йт дѣм-
незѣ8, ка ѣтгѣ норочиѣре съ нѣ не прѣмѣрим,
ничи съ не ѣкъ8рѣм, са8 съ не леневим; чи
дѣ оўнъ8л дѣмнезѣ8 съ не цинем, ши съ къ-
ноашем, къ тбате дѣла джнсъ8л ѣвѣм: съ фим
лжкѣтѣрїй, ши съ не ѣвѣцѣм престе ной ѣши-
не ѣ ѿи стажнїй.

Доріта пофть деспре мжнтуірѣ Бергерей
шї а Прѣнчилар дин тврвбрата Патрїе а Фран-
цїєй, прин мїла, шї ажвторюл челвїй Прѣнналт,
са8 фост плинйт: шї дє нимик алта аквм
нв квуета, фэрз нвмай кэт май кврвнд а а-
жвнїе ла йнглїа, шї аколѡ ла Пхрїнциї лар съ
фіе. Ісъ фоарте департе а8 фост єй дє до-
рита лар Шнитъ; квчй дє ачї ѣнайнте а8 фост
свквший гречтѣцилар челар лвнїй а квзгто-
рїеи пре Маре, кв каре нв єрѣ ѣдѣтинаїй але
свферї: ѣ йнглїа липсѣ съ ѣтре ѣтровн лиман,
кареле департе ѣкъ єрѣ дє дондон; оунде нв-
ажада єй съ ѕфле пре Пхрїнциї лар.

Денїй, а8 дбарз на8 авѣт єй кавсе а се
ѣтриста, дє ѿарз че вквріа лар ашї а дє ѿте
са8 фост смилтит? Ісъ тбтвш са8 фост пре-
дат вбїеи лвїй Двмнезе8, єй а8 фост ѣвцаат
ѣтров примеждїй, дє сїне ѣсвший а се азпзда,
каре адїссе ѿарз ѣтимпина; єй а8 ѿїт
преци8 фачерї дє вїне, карѣ лѣ8 архтат Двм-
незе8 прин мжнтуірѣ лар ѣ йнглическа Кора-
їє; єй кв тбтвл са8 фост предат Мілей лвїй,
ши а8 нвдажадвїт, квм къ шї ѣтров ачї кв-
латори, макар примеждїошев, ѣт ва сквти.

Аша квуета, сїмте, шї лвквр чел дрепт,
кареле ѣтров тбтате ѣтамплѣриле пре Двмнезе8

чинстéще, шì кáреле є кредицáт, кóм къ
нимíка, ѿрь че се ва фтжмплà, фэрж вóл
лвй д8мнедé8, нв поате фи.

Бéргерé шì Прóнчíй єрà в8кврóшй, кáчй
д8 склпáт нvмай дин мжниле шì пзмжнтул
вржмáшилвр, шì нимíк нv се тэмб,ничй се
фгрижà, кóм, шì че ва фáче д8мнедé8 к8
джншíй май депáрте.

„Ной стжм ак8ма ф мжна лвй д8мнедé8,“
д8 зíс, „пентр8 че сx не ффрикошем, са8 сx
„не грижим де тымпул чéл оўрмзтóрю?“

Квлхторíј пре Мáре.

Фíйнá єй ак8ма ф Корáгие пре Мáре, д8-
пz брew кжтева зíле са8 фост волневйт јдé-
ле, кáрб шì дин фíре єрà слжбнóагъ шì
фиңгашъ, шì Ішáни фрателe єй ѿ сокотб
ка шì перд8тъ, фíйнá къ ветеж8г8л нv брк
сx се скýмве. Дрепт ачканичй кжт нv се миш-
ка єл де лжнгъ пат8л єй, чи не жчетат се р8гà
лвй д8мнедé8, ка сxий дж сжнхтате. Апóй
прин мýла шì фд8рарб лвй д8мнедé8, шì
прин а доктор8лвй де Корáгие п8ртáре де гри-
жъ, д8пz брew кжтева зíле ѿрж са8 тжмзд8-
йт јдéле, атжт, кжт нv єрà май м8лт фрн-
къ де мóрте. Тóци апóй д8 м8лцжмйт лвй

д8мнедé8

Дъмнезе⁸, кáреле а⁸ департат кетеж⁸гъл, въ
ши^и хъсши^и мбартѣ дела въна Прѣнкъ. А дѣле
ши^и Іѡан^и де ачи^и хнайнте къ мѣре лъаре де
сѣмъ а⁸ сокотит^и де сънжататѣ лар, ши^и тоате
чѣле че пътѣ съ ле а⁸дъкъ врещ въалъ, са⁸ алт
ръз, лѣз а⁸лънгат^и дела сине.

Дъпъ пъци^ине зиле апой са⁸ фост дъдат^и
ши^и къ Марѣ, кат^и ничи^и ѿ дърѣре нѣ май сим-
цѣ. Де чи^и дъпъ хъсанжтошарѣ А дѣлеи^и а⁸ хърат^и
ши^и хърат^и чѣле май дин лъвнтръз а Кораби^ие,
ши^и тоате Оунѣателе хътранса къ вънъ лъаре де
сѣмъ лѣз прекъзтат^и. Въи^ица лар хъ Кораби^ие ка-
ноаш лиса⁸ пърѣт^и а фи^и, ши^и хъ тоате зилеле се
хътамплъ чѣва нѣз хъ Кораби^ие, че єи^и хъкъ нѣ въ-
зъсе, ничи^и а⁸зъсе. Прѣнчий са⁸ фост липит^и
де Софи^ицірий чей^и де Маре, де Солдаци^и, ши^и де
Матро^из, динтре карий мълци^и шїл^и съ воре^и-
екъ Францодѣ^ише.

Ши^и пентръз ка съ нѣ се дескат^и Прѣнчий де
лъкръз, а⁸ хъчепрѣт^и Бергер^и а фаче флури^и къ
дѣнши^и. Аши^иждерѣ ко^иа, ши^и хъпедека^и Бергер^и
ре ши^и А дѣле къмѣши^и пентръз Софи^ицірий, ши^и
пентръз алци^и Солдаци^и, атѣт^и, кат^и ничи^и кънд
нѣ єра фар^и де лъкръз хъ Кораби^ие, пентръз каре
лъкръз фобарте плѣкъте са⁸ фост фъкът^и ла тоци^и
чей^и дин Кораби^и.

Явжнда єй сѹн тымп, ши зиље фрѹмбасе,
а8пк чинчий Султамжанъ, а8 ՚трат к8 норбк
ѣ диманъл дела Фалмѹт, ла Шермѹрий йнглїей.

Бергер е ՚флз пре оѹн Патріот
(Шврн).

Со кјт дебоїшь ши ՚дествлачи а8 фост
Прѹнчий, ши кјт де бине лк8 пирэт єшина
єй ՚арз ла пижанти оѹскат! апой кважанъ
пре ѹенѹнкай, а8 мѹлцжмит к8 лакржмай де ѹ-
к8ріе мэрелай д8мнезе8, Фуккотбрюла8и Чेю-
ла8и ши ал пижантила8и.

А8пк че а8 плјти8 Вапїтанълай келт8ала
иќ јавтк пентр8 джиншии, ле май ржмасксе
атжца вани, кјт ՚кк май ж8мжатате де ён
ѓнайнте вар п8тк вїеџи к8 джиншии. ՚с8
к8р8нда а8 причеп8т єй, к8м къ киріл каший,
ши вїкт8алеле (л8к8р8иле ч8ле де мжнкаре),
к8 м8лт май ск8мпе с8нг ՚ йнглїа, де кјт
՚ Франциа; ши к8м къ в8нишорий лар, че ՚
къ май а8, н8 ле ва аж8нци пре атжта тымп,
пре кјт сокотисе єй с8 ле аж8нгк.

Н8 м8лт, а8пк че аж8нексе єй ՚ йнглїа,
а8 фукк8т Бергер е к8ношынцк к8 оѹн Пат-
ріот (Шврн), к4реле асеменк, н8май прин
ф8гк, а8 п8т8т ск8па дин мжниле Ревелїанци-

лар. Ачеста, аз фост єй, ши Прѣнчила, къ сѣаѣвъл ши къ лѣкѣвъл ѣтъл ажътобю: ши дѣпъ че аз спѣсъл лѣй тбате ѣтъмплѣриле дѣла фѣга Домиѣлълъ Дїфонт, аз афлат ѣтъл тбате сѣмне де Домиѣзѣасъ Прѣвидѣре, кѣрѣкъ таѣ скѣтігъ, ши пънъ ла йнглїа ѣтърѣуи таѣ петрекѣт. Апой фїйндаѣ мѣлъ де дѣншии, лѣкъ фїгъ-дѣйт а ле фи ѣтъл ажътобю пентрѣ а афлѣ прѣ Домиѣлъ Дїфонт, ши йшїинцѣре деспре лѣкѣвѣрѣ лар ѣ Фалмѣт ай тимите.

Ашѣ афлѣ ѿаменій чѣй вѣни ѣ тѣт локъл прїеїеній, кѣрїи псаартѣ грижъ де дѣншии, кѣнда де врещ ѣтъмплѣре ѣкъ се асѣпрѣск: ши ачеста є ѿ Ржидѣлълъ Домиѣзѣасъ. Пачѣкъ, кърецѣнія, фапта чѣкъ вѣни, ши дрептатѣкъ, кѣнда се дѣратѣ къ пытимѣск, трагъ мѣла ѕлтвар ѿаменій кѣтѣз сїнѣ, ши чѣр ажътобю дѣла дѣншии. Дрепт ачѣка чѣлъ дрепт ничѣ кѣнда ѣтъл ненорочирие съ нѣ се ѣдоасъ, кѣчѣ несминтил ба афлѣ прѣ Ажътѣтобюл сѣз. „Кѣтѣцїй май наинте ѣпхъ, „рзїцїа лѣй Домиѣзѣз. „Зисаѣ йисѣс, „апой „тбате чѣлѣлѣлте ви се ба адѣшїе вѣаш.“

Щѣранѣлъ ачѣла аз сферѣтъйт прѣ Бергерѣ съ нѣ се мишче дини Фалмѣт, пънъ че нѣ ба фаче венирѣкъ лар акоѡ прии Новѣлѣ къносѣтъ, ши ѣтърекаѣре деспре Домиѣлъ Дїфонт. ѣтъл ашѣ

шà мòд сокотк єл май кврѹнда пре Прѹнчий ши
пре Бéргерe ай дѹче ла Пхрнцii лар. єл
апой а8 скрис ла май мѹлци Францóжий, кáрii
лаквà ф лондон, лк8 дат де щире пентр8
Прѹнчий, ши та8 рѹгат съ исходжескx деспре лз-
квирк Доми8ль дїфонт, ши а Домней а8.

Лаквинца лар ф Фалм8т.

Дбаш а8ни де зиле трактсе, де кжнда са8
фост ашевдаг Бéргерe к8 Прѹнчий ф Фалм8т,
ши де мѹлте ѿри са8 п8с жиинцаре ф Но-
веле деспре лаквинца лар аколѡ, ши деспре
Доми8ль дїфонт; чи тот фдешерт; кжчий ним-
ме на8 п8т8т а8чe ничи ѿ вкстe деспре Дом-
и8ль дїфонт. Прѹнчий фчеп8сe а дезнадж-
а8ни, ши а8к8сe ѿри плажи8к д8пк Пхрнцii
лар, ши єра фтр8 мáре фрикx, н8 к8мка съ ли-
се фи8 фтжмплат врещ ненорочире, са8 съ фи8
ши м8рит.

Бéргерe та8 мянгжат к8 нзджедж спре
Д8мнезд8, кжчий ачела, кáрелe панъ ачи а8
п8тат гриже де єй, н8и ва лксà, чи адеевзрат
ти ва д8чe ла джнший.

„А8 дбарк н8 авем ной ка8сx,“ а8к8сe ѿри
трак Бéргерe к8трак джнший, „ ф тоатx Ӧра а
„ м8лџмн мáрел8и д8мнезд8, кáрелe де атж-
тк

„тѣ мѣрѣ примѣждїй нѣкѣ апърат, шиѣ пънѣ ла
 „Англїа виїй нѣкѣ повзѹйт? Аѣмнезѣ8, кѣ-
 „реле ашѣ мѣре лѣкѣ8 кѣ ной аѣ фѣкѣт, не
 „ѣдойт не ва аѣчѣ ла Щинта нобастрѣ, шиѣ кѣ
 „прѣдѣлчїй нобастрїй Пѣрнций не ва ѣпредна.
 „Спра єл съ нѣдѣлѣдѣ8им, шиѣ єл не ва аѣрѣтѣ
 „нобаш мѣлѣ шиѣ ѣдѣрѣ.”

Адѣвѣрат къ Бѣргерѣ нѣ єрѣ деспре Дом-
 нѣл дїфоント шиѣ деспре Домна лѣй фѣрѣ дѣ-
 грижѣ; ѣсъ аѣнѣд тѣ ѣ зилеле чѣле май дѣ пре-
 оѣрмѣ аѣтѣтѣ сѣмнѣ деспре Бѣнѣтатѣ шиѣ 旣-
 лепчѣнѣкѣ лѣй Аѣмнезѣ8, тоатѣ кѣцетѣрилѣ кѣ
 нѣдѣждѣкѣ ѣт҃рѣнѣсѣлѣ лѣкѣ потолит, кѣре на8
 лїсатѣ съ се ѣдоаскѣ деспре плинирѣкѣ пофте-
 лирѣ лѡрѣ.

Тоатѣ грижѣ єй єрѣ кѣцетѣрилѣ чѣле тры-
 стѣ аѣ Прѣнчилирѣ, прии ѣдѣлетничїрѣкѣ лѣкѣ8лѣй,
 але домолї, шиѣ але рѣсфирилѣ, шиѣ прии аѣла
 але агонисї пѣне. Дрепт аѣтѣкѣ аѣ ѣчепѣтѣ тѣрѣ
 аѣ лѣкѣлѣ ла флорї, ла кѣре шиѣ Прѣнций, дѣдѣцї
 фїнїд, липсѣ съ лѣкѣре. Шиѣ фїнїд къ ѿ (Бѣр-
 герѣ) џїа фобарте фрѣмос, аѣпѣ натѣрѣ, съ
 факѣ флорї; кѣ вѣн прѣц аѣ пѣтѣтѣ съ ле вѣн-
 дї ѣталмѣт, оѣнде пънѣ ачи ниме нѣ џїа
 съ факѣ; чиѣ тоатѣ дѣла лондон, са8 дѣла
 Франциѧ липсѣ съ ле аѣдѣкѣ. Бѣргерѣ вѣдѣнѣ
 кѣм

към къ ачи флориле, де ѿ фъкъте, аз бънъ петръчере, ши бънъ прѣцъ, аз май лътъ алте фъкъте ла фвъцътъръ; ши алтътъ де вине фъй меруѣ азкъръл, кътъ нъ нъмай чеши пътъ агонистъ пънъ чѣ де тоате зълеле, чи фъкъ ши вани гата, пентръ оўрмътъаръ вїециръ, пътъ съши стржнъгъ.

Пънъ фъ Примъвъра чѣ оўрмътъаре аз ръмъс ѿ къ Прѣнчий фъ Фалмътъ, ши нимика алта ачи нъй липсъ, фъръ кътъ нъмай Домънъл Дѣфонтъ ши Домъна азъ, деспре карий ничи ѿ фъшъинцъаре нъ пътъ съ капете.

Езлаторіј кътъръ Лондон.

Май пре оўрмъ аз къщетътъ съ се дѣкъ къ Прѣнчий ла Лондонъ, алекъ ла лоќъл чеъ дин мъжлокъ ал Негоциторіеи алтоатъ азъ, ши алколъ съ искодъска деспре лъкъинца Домънъл азъ Дѣфонтъ; къчъ, фийнъ къ дин Кръаска Четате Лондонъ кътъръ тоате Пърциле Шмънътъ азъ съ тремитъ Нобъле, ши търъ дин тоате Пърциле вин Скрибъри, нъдъждъдълъ, къмъ къ май оўшъбръ ба причъпе, ши съ ба фъшъинцъа деспре дѣнъслъ.

Дин виндеръ флориларъ алтъта къпътъсъ фъ Фалмътъ, кътъ нъдъждъдълъ къи ба фъ дестъл

пентрѣ кълъторіе пѣнъ ла дондон; ши аколѡ нъдъждахъ мързши, прии фачерѣ ши виндерѣ флорилар, къшь ва агониси пѧнѣ чѣ дѣ тѣате зілеле. Апой токмінд оун Каф дѣ посте пентрѣ сине ши пентрѣ Прѣнич, джанд майнайнте ла8дъ ши мѣлцъміре мѣрелдъ дѣмнедѣ8, ши фкрединциндъ8се фтѣрѣ прѣмилостіба л8ий Аж8торінцъ, а8 л8ат зіша вѣнъ дѣла Конпатрїотъл са8, ши мѣлцъміндъ8пентрѣ тѣатъ аж8торінца чѣ авѣтъ дѣла джнс8л, а8 плекат кътре дондон.

Аж8нгжнѣ ѣй к8 норок ф дондон, а8 токміт аколѡ ѿ късѣ8цъ мѣкъ; ши лѣквінд ачи а8 фчеп8т а л8крад ла флорий, ши к8 вѣн прѣц а ле винде. Ак8ма, ши дин фчеп8тъл лѣквінцей ѣй ф Йнглїа, а8 ваз8т Бергерѣ фолбес8л, кареле иса8 архтат, къчъ а8 фвзцат фкъ ф Марсейле прѣ Прѣнич а л8крад ла флорий. К8 чѣ алта шѣр фи п8т8т агониси пѧнѣ чѣ дѣ тѣате зілеле, дѣ нѣ ар фи фвзцат ачѣ Мкестріе? Баній, карій фи къпхтасъ дѣла Домнъл Лебрїе ф Т8л8н, фи кїелт8йсе май тоцъ пентрѣ пластирѣ Пскварилар, ши пентрѣ Кълъторіе пѣнъ ла Йнглїа.

К8м сар фи п8т8т дѣрѣ храній ѣй ф Фалм8т фтѣрѣ аша мѣре ск8мпѣте? к8м ар фи пластирѣ джка-

дакашъл? ши към ар фи пътът лъя да наинте
аша лънгъ Кължоре кътъръ дондън, де нъ ар
фи дъвъцът ачъкъ фръмъасъ Мъестріе?

Адевъратъ йасте Къвънтъл чел де комън.
„Мъестрія аре фънд де ѿзр.“ Чел че аз дъвъ-
цът брешъ Мъестріе, аджъсъ ѿри, къндъ ничий нъ
наждъжъдъщъе, тъй поате фи де мъре фолос.
Дръпът ачъка тоци Прѣнчий, пънъ сънът тънерий,
съ нъ тръкъ къ ведъръкъ, пе лънгъ ѿлте дъвъ-
цътъръ, са8 лъкъръръ, ши къте ѿ Мъестріе къ
мъниле съ дъбъце.

Недъщептатъ Черчетъре.

Дъпъ лъкъйнца Бъргерей апръдане де пъ-
търъ лъни тъ дондън, де ѿдътъ, фийндъ тъ къ-
прийнъ съ фъчъръкъ флориларъ, фъръ де въстъ
фъ черчетътъ. Дъкъръндъ тъ сънгъръ тъ Къмъръ-
ца са, къ Іоанън ши. Адъле съ дъсъсъ съ
флоръ ла Мъщеръйле ларъ, аз езтът ѿри чине
тъ оушъ; апой търъндъ оун ѿм тъ лъбънтръ,
съ ѿ стригъре де бъкъръе, де ѿдътъ аз къхътъ
Бъргере ка мъартъ пе оун Скън тъ амечъ-
лъ, дин къръкъ апой дакъкъ са8 дъщептатъ. Дом-
нъла дъфънътъ аз фостъ ачъла, къреле търъасъ
ла дънса.

„Оун-

„Оүнде сънт Прѣнчій мієй? Юбітв Бѣр-
„Герѣ,“ аѣ ѣтребаѣт Дїфоント, спѣріос ѣ-
торкѣндаѣсе прин Кхссліе; „Оүнде сънт? Сънт
„ѣкъ вій? Нѣ ма лкса мѣлт съ мѣ грижеск
„пентрѣ джиншій.“

Бѣргерѣ нимік наѣ пѣтѣт дѣ езкѣріе
свій рѣспѣнда, чи нѣмай тремѣрѣнда аѣ
пѣкаѣт мѣна домнѣлій съг, ши сгрѣнгѣндаѣш
кѣтре пѣпт, аѣ сїрѣтатв фервінте. Л
оуїрмѣ ѿ вѣрсаре дѣ лакрѣмий аѣ дешкіс граюл.

„Прѣнчій сънт вій, ши сънжтошій,“ аѣ
рѣспѣнс Бѣргерѣ, „кѣрѣнда вар вені, ши вар
„ѣрѣцоша йнима чѣ дѣлче пѣринтѣскъ.
„Оүнде є дѣамна дїфоント? Нѣ кѣмба съ исѣ
„Фіе ѣтжемплѣт врѣш ненорочіре, не фійнда кѣ
„Домніа та аѣкѣм аїчѣ?“

„Ії є сънжтоаскъ,“ аѣ зіс домнѣлій дї-
фоント, „кѣрѣнда ши пре ѿ ѿ вій ведѣ.“

„Фіе дѣрѣ Нѣмелѣ домнѣлій винекѣважн-
тат, ши лаѣдѣт,“ аѣ сїригат Бѣргерѣ дин
тѣатрѣ пѣтѣрѣ, „кареле ашѣ вінѣ аѣ вонѣт, ка
„Прѣнчій, аѣпѣ ѣтжта аѣнгѣ деспѣрцире дѣ
„Пѣринцій, іѣрѣ ѣ вѣрѣле лар съ вінѣ, ши
„ѡстенѣлеле мѣле, прин норокобаса плинніре,
„съмѣ ѿ рѣспѣлѣтѣскъ.“

Домнъл Діфонт де дѣлчй симциръ Пх-
ринтешъ нѣ пытѣ съ се цінъ де плажъ, тѣръ
Бергере фши спозла ѿкій ф лакржмъ; ши амжн-
дой нѣ пытѣ съ афле дестъле кѣвінте, съши
фпзртъшеска вѣквріа. Апой ферцошіндъ Ді.
фонт пре Бергере, ши спознгжндашъ кѣтъ
пептъл съ8, а8 зіс: „Крединчбасъ Пріетені-
цъ! Дѣмнезе8 фци ва ржсплжти, къчъ є8
„ничъ кжнда нѣ воя фи ф старе аци мѣлцжмъ
„пентръ чѣле че ай фжквт тѣ Прѣнчилар мїей.“

Дечъ деслипіндъ8се Бергере де ферцо-
шарѣ л8й, а8 зіс: „Ржмжай Домніа та айтѣ,
„къ є8 воя съ єс фнаінгѣ Прѣнчилар, ши
„съи фшінцѣз деспре норокъл чёл дела дѣм-
„незе8 лар трамис.“ — Ши апой а8 єшнйт рѣпе-
де дин касъ.

Фійндъ акъма Діфонт сінгвр ф Касъ,
ши трзмвржнда8ий йнима де вѣквріе, а8 рж-
дикат мжниле кѣтъ Черю, ши а8 зіс: „Мѣл-
„цъмѣсквци ціе прѣпвтѣрнчє ши прѣвн8ле
„Прѣнте! кареле ай асквлатат Рѣгжчнѣ мѣ,
„ши прии мѣлте накадърь, патимй-ши дѣ-
„реръ май повѣцъйт кѣтъ вѣквріа чѣ май
„маре: акъм воя ведѣ пре Прѣнчий мїей, ши
„кѣтъ пхринтѣска мѣ йнимъ фи воя стрін-
„це. Тѣ, дѣмнезе8сле яжвтътобро, ай пахъйт

„Пре єй, ши ѣтре пъринтѣшиле мѣле вѣацѣ тай
„да єс. да єз, ши мѣлѣзмѣре фіе Ѣе маѳелѣ
„ши милостїзлауї да ємнедѣз!“ —

Бѣкѣра ага ѿржшѣ ѣпре знаре.

Ѣтре ћаче тѣмпѣ єз фоств гѣтат Бѣрген
ре пре Прѣнчий пентре къпѣтата вѣкѣріе а ведѣ
ѡржшѣ пре Пѣрнций лаф. Же тѣтвши нау
пѣтвт Прѣнчий съ се ѡпѣскъ де вѣкѣріе, чи
май мѣлѣ зѣврѣ, де кѣт че алергѣ кътре кѣ
съ, ка съ ѡержцишѣ ѹнима Пѣрнтелѣ. —
Чине поате симцирѣ ши вѣкѣрія съ ѿ дескѣріе,
ка рѣ єз євѣтв Тѣтка ши Прѣнчий, кѣнд єзпѣ
атѣта лѣнгъ деспѣрцире оўнѣл кѣ єлтвла сау
ѡржцишат. Да кѣржмиле кѣрѹѣ, граюл амѹци
се, ши фарж де кѣважт мѣлте мѣнѣте ѡерж
цишакъ сау цинѣт.

„Прѣюкитѣ Тайкъ, да ємнедѣз ѿржшѣ тѣз
„да єт нѣаш!“ єз фоств кѣвінтеле чѣле дин
тѣю а Прѣнчиллаф, „Оўнде є Мѣма нѣастрѣ?“

„И ва вени,“ єз ѡспѣнс Тѣтка, „ши
„де ведѣрѣ вѣастрѣ ѿржшѣ ва ѡвѣа.“ єз
„мѣ тѣм нѣмай, ка нѣ кѣмба вѣдѣнѣдѣвъ,
„дин прѣмѣлта вѣкѣріе съ се прѣ ѡкордѣз,“
„ши съ нїе ѡтѣмпле чѣва рѣз. Дечи єз мѣ
бою

„; ѿ ѿю дѹче аќѹмѧ съ ѿ прегѹтеск деспре кѹпѹ-
„, тата вѹкѹріе. Ілѣ Ѥкъ Ѣстѹдїй єрѣ апроапе де
„, ѿ ам҃ецаљ, четиња Ѥ Новеле деспре искоди-
„, рѣ лжкѹйнцией мѣле. Јкъ де Ѣстѹ диминѣ-
„, цъ ам плекат єз съ въ кѹт, ши дѹмнеџеъ
„, кѹ норок ма8 аду8е ла вѹй.“

Прѹнчий а8 причепѹт дин Кѹбинtele Пја-
ринаелѹй, кѹм къ єл є фоарте Ѥгрижат пен-
тру8 Мѹмж, ши апријат ла8 Ѥтрејат, ѿри нѹ
кѹмба съ фиє еетѹгъ? ѕл ѕ8 Ѥкрединџат, кѹм
къ аќѹма є сънјатоасъ, чи Ѥтјамплазриле Ѥтру8
фѹга лѡр, небойнцеле кѹлжторіеи, ши грижа
пентру8 Прѹнчий, деспре кѹре ничи ѿ Ѥциїнџаре
на8 пѹтѹт кѹпета, ѕ8 фоств кѹмат сънјат-
тѣ: Ѥсъ аќѹма ѕрж є сънјатоасъ; нѹмай то-
тѹши трејде съ се пъзасъ де тоате скимеј-
риле кѹпетѹльи, прекѹм ши де тоатж репедѣ
вѹкѹріе, кѹре поате съ ѿ пѹнѹ Ѥ примеждїе.

Кѹ ачкѹле кѹбинте а Татжлѹй са8 фоств Ѥ-
дествлат Прѹнчий, ши дѹпѹ че ла8 пєтрејут
кѹтва кѹле, ѕржши са8 Ѥтѹре ла Бेјгерє Ѥ-
напој; ши кѹ маре дѹр ашепта съ вадж пре
Мѹмжа лѡр.

Пѹнѹ ла венирѣ Мѹмей а8 кѹвантат Беј-
герє кѹ Прѹнчий деспре марѣ фачере де бине
а8и дѹмнеџеъ кѹ джншїй, кѹре ла ѕржши ѕ8

âðëc ла прѣдорицій лаф Прѣнци, дѣла карій
атѣтга лѣнг тымп деспѣріцій âð фост. Ши
апої тоци кважнѣд ѣ ценѣнкій ла памѣнт âð
мѣл҃цамѣт лѣн дѣмнезе8 кв лакрѣмій.

Мѣл҃цамѣрѣ Прѣнцилаш.

Акѣм рѣпѣде се дешкіс оуша, ши дѣамна
дїфонт ка звѣрѣнѣд âð ѣтрапт ѣ каск, пре
карѣ вузѣнѣдѡ Прѣнчій, кв вѣкѣрѣс глас âð
стригатѣ: „Мѣмѣ! Мѣмѣ!“ Ірж ії ѣбрѣцо-
шинѣдѣй ши сирѣтѣнѣдѣй, âð квѣтѣ кв єй ка
мѣартѣ ла памѣнт. Апої змѣл҃гѣнѣдѡ Прѣн-
чій дин вѣацеле єй, âð ѣчепѣт а плѣнїе, те-
мѣнѣдѡсе, ив квѣмба ведѣрѣ лаф, ши рѣпѣдѣ
вѣкѣрѣ, скай фіе âðc мѣарте.

Домнѣл Дїфонт âð рѣдикатѣ кв Бѣр-
гере, ши âð пѣсѡ пре оун пат, ѣнайнтѣ а-
кѣрѣл âð ѣценѣнкѣт Прѣнчій, ши вакрѣнѣд ла-
крѣмій, âð рѣгат пре дѣмнезе8 ка скай дѣ
вѣацѣ ши санѣтате: Ірж Бѣргере âð âðc
ниющ Спїрѣт, ши не ѣчетатѣ кв ачѣла âð фре-
катѣ фѣаца єй. Дѣпж ачѣл ії âð дат Домнѣл Дї-
фонт врѣш кѣцва стропи де âпж ѣ гѣрж, ши
аша май ѣ оурѣмѣ, спре вѣкѣрѣа тѣтѣрѣ, âð
дешкіс ѕкій, ши амѣцѣла де тот âð ѣчетатѣ.
Апої

Апой а8 ұтінс мәниле сағе кәтре прѣкюенций шы прѣдомицій сей Прѣнчій, а8 траң кәтре пепт8л с88, шы к8 фїереніте сър8т8ре а8 скр8т8т; іәрз пре Бेरгере ап8к8н8ш ае мәнз, шы стражн8н8ш кәтре пепт8л с88, а8 зис:

„Беरгере, крединчасж Прїетеніце! є8 „фоарте таре симт кәт ұцій сакт джтоаре. „Т8 атажта ай л8крап пентр8 Прѣнчій, кәт „дағѣ ѿ м8мz ар п8тѣ фи ұстаре сж л8кре. „Д8мнез8 оүн8л н8май поате пентр8 тоате „с8ци ржсплаж8скa! Т8 ай п8страпт віаца лаr, „т8 ұсаши а та віацж ай фост п8сш ұ при- „междие пентр8 джншій; Т8 ақ8ма ай предат „пре єй йнимій мѣле чей ае м8мz: к8м д- „ст8л с8ци пот м8лц8м8?“

„Н8 к8вантa д8амнz деспре атажта м8л- „ц8м8р8,“ а8 ржсп8нс Беरгере: „к8чи к8т8 „м8лц8м8р8 өр8м є8 д8мніей тале датоаре „пентр8 фачериле ае біне, к4ре ле ам а8т „є8 атажца әний ае зіле, фійн8 ұ каса віа- „ст8р. а8к8р8л міе8 ачеста є мік пе л8нгж „л8к8р8риле д8мнійлаr віастре міе фжк8т8; „От8р8риле ма8 небойт аша ә оүрмa к8 Прѣн- „чий віастр8й; д4рз шы әлт8 крединчасж Шер- „к8 (Ол8житоаре) ае кас8, д8к8мен8 фапт8 „ар фи л8крап.“

„Д8мн-

„Дъмнедъгъ дъгъ бинекъвжната гъ небойнцеле
 „мълъе; де чий нъмай лъгъ оўнъа и се къвнене
 „лъдъ, шъ мълъзъмъре. ѩгъ сънт къ въкъріа
 „мъ дестъл ръсплатитъ, а фадънъдъвъ сънъ-
 „тошъ, шъ пре Прѣнчий Вострий негътъмъци,
 „шъ къръцъ, а върацеле чълъе пъринтѣшъ ай.
 „преда.“

Атѣнчий дъгъ дъпъкът дъмнъла дѣфонт пре
 Бергеръ де мънъ, шъ дъгъ зъсъ: „Прѣклъдъ-
 „тъле Съфлете! ниме нъ поате май бине съ
 „прецълъскъ шербърѣ (слъжба) кърѣ ай фъкътъ
 „тъ нъашъ, де кътъ єгъ шъ Съдаца мълъ. Тъ ай
 „фътъръ нъашъ фънапои ачъка, че є нъашъ май
 „съкъмъ пре ачъстъл лъмъ. — Тъ ай фътъръ нъашъ
 „фънапои Прѣнчий нъщъръ. Фъръ де дънший
 „мъбаргъ дъръ фъстъ въяца нъастъръ, къчъ къ-
 „щетеле нъастъре не фъчетатъ нъбръ фъстъ педепситъ,
 „пентъръ ка а фъга нъастъръ тъмъ лъсатъ а-
 „напои.“

„Щъ къноскъ тоате примѣждъиле, къръра
 „пентъръ дънший съпъсъ ай фъстъ; шъ дърептъ
 „ачълъ дестъл нъций поят мълъзъмъ, чи нъмай
 „а те ръгъ, ка де астъзъ фънайнте, май мълтъ
 „а къса нъастъръ нъ ка ѿ слъжитъаре, чи ка
 „ю Прѣетеницъ сокотитъ съ фътъ, шъ ла ной
 „пънъ ла мъбаргъ съ бъеци. Ной не въм сър-
 „, гънъ,

„гъи, зълеле виенций тале, ѣтре какът не ба фы
 „къ пътиңцъ, але оушърда. Драгосте нѣмай,
 „ши мъл҃цъмъре съ ѣй пънъ ла мъарте де-
 „ла ной.“

Бергеръ ѿѣтъ ѣтре плѣнице пентре сим-
 ѿириѣ чѣ дин лъгнтръ, ши ѿѣтъ зъсъ: „Дѣмне-
 „зъсъ міа ѿѣтъ ажътатъ ачестъ маре лъкъръ алъ пли-
 „ни, ши нѣмай драгостъ, ши мъл҃цъмъре маѣ
 „дѣмнатъ, тоате пентре Прѣнчъ ѣ жергви,
 „ка съй поѣтъ ѿѣтъ брацеле Въастре. Бъсъ,
 „пънъ алъ фоѣтъ ла Въй нимикъ алта, фъръ нѣ-
 „май фачеръ де виѣне алъ купататъ, деций ѿѣтъ
 „дѣаръ нѣ єръ даторинца мѣ мъл҃цъмитоаре
 „а мѣ дѣрътѣ?“

„Іоѣтъ дѣаръ нѣ єръ сингъръ вамъ дѣмнатъ,
 „ка ла фъга Въастре съ лъсацъ Прѣнчъ ѣ на-
 „поѣй, ши съ нѣ въ факъ ѣпедекаре? Ши дѣаръ
 „апоѣй нѣ єръмъ єръ ѣдаторатъ алъ пъртѣ гриже
 „пентре дѣншій? Съ мъл҃цъмъмъ лъїи дѣмне-
 „зъсъ, кареле пре тоци нѣсъ пъзитъ; къчи нѣ-
 „май ажътобюлъ лъїи нѣсъ мѧнтбйтъ.“

Фъга Домнълъїи Дѣфонтъ кътре Італіа.

Кътева мѣнѣтъ ѿѣтъ ръсѣфлѣтъ Домнълъ ши
 Дѣамна Дѣфонтъ ѣтре сѣмнѣ де мъл҃цъмъре,
 каре бъна Бергеръ сіешъ алъ нѣ ле ѣсши саѣ

âрхтат. — Пе оўрмъ тóцій âв ѣчепът оўнъл
âлтъл тóдте ѣтъмплъриле к8 джншій, дела
ноаптѣ чѣ ффрикошатъ а деспэрцирїй, пхнъ
ла алѡр ѣржшій ѣпреднáре, але дескоперїй.

Домнъл дїфоント лѣв âрхтат, к8м къ
дин бáра деспэрцирїй, к8иетарѣ лвій шї а ѕоба-
цкай сале, к8 чѣ май мáре д8рѣре де йнимъ,
тот ла Прѣнчїй ѿ âвѣ, май вжртос, непътънд
какътѣ ничїй ѿ ѣшїинцáре деспре джншій.
Доамна дїфоント, деспре кале ѣкъ, кжнъл ф8-
үисе дин Марсéїле, май наинтѣ де а джншїе
ла Кáрвл чёл пентр8 ф8гъ ржнад8йт, âв врѣт
съ се ѣтъбаркъ ѣнапої. Йнима єй чѣ де м8мъ,
и се пирѣ къ ва съ плеснѣскъ де добр, де жа-
ле, шї де фрїка деспре ѣтъмплъриле Прѣн-
чилар ёллар ѣнапої лжсаций, са8 пдржсаций:
ши дрепт ачѣл дагѣ, к8 мáре жале âв трасу
к8 сине Домнъл дїфоント, кáреле де асеменѣ
д8рерїй шї грижїй пхтимѣ.

Аша ѣтистаций шї т8рв8рлаций фїйнъл, âв
джншїе ла Кáрвл чёл ржнад8йт, кáреле к8 чѣ
май мáре ржпедїмѣ âв п8ртат пхнъ ла Пжекарї.

Аколѡ, фїйнъл доамна дїфоント амечитъ
де жалѣ Прѣнчилар, кжчїй фрїка шї жалѣ пен-
тр8 Прѣнчїй ѿи ржпїсъ мїнти, д8пк ѿ кла-
торіе де патр8 ѕре пе Маре, âв джншїе апой ла

Коракіє, оүнде ѣдатъ ᾶ8 фост ՚римицій. ՚Ачѣ
Коракіє калхторѣ квтру Нісса ՚Пїемонт,
кárѣ кв норбѣ ᾶ8 ՚ажѹнс ՚Лиман, оүнде ᾶ-
пой ՚Домиѳл ши ՚Дамна ՚Дїфонт ᾶ8 ՚Ешит
дин траинса.

՚Ачѣ ᾶ8 вїецѹйт ՚Ей ՚кѣтва тимп, ши ՚алта
нимик нѣ ле липсѣ, ничь ՚алтъ чёва нѣ ՚а8 ՚из-
пачѹйт, фэръ ՚кѣт нѣмай грижа пентрѹ ՚Прѹнчىй,
деспре кárе ничь ՚ә ՚лїшиинциаре нѣ ՚п8тѣ съ ՚ка-
пите. ՚Ей ՚Атоате ՚Зіеле прин оўмилите ՚Рѹг-
ѹний ՚Ай ՚Акрединциа ск8тирий ши ՚ажѹтօրюлѹй
лѹй ՚Д8мнезé8: чи ՚тотѹшй фоарте таре ՚Ай ՚ро-
дѣ ՚йнима, ՚кѣч ՚а8 ՚лїсат ՚Арапои, ши ՚мар-
лов премеждїй ՚а8 предат; ши ՚нѣмай ՚анаста-
май таре ле ՚амзрѣ ՚вїаца, кárѣ ՚алтминтерелѣ
՚паче ՚п8тѣ съ ՚ә ՚петрѣкъ, фїйнд ՚къ пентрѹ
՚С8на лѡр ՚С8есїстенцие фжкѹск ՚Домиѳл ՚Дїфонт
՚С8не ՚Дїспозїй, траган ՚С8мел ՚дє ՚вани, ՚ка-
ре ՚Акъ ՚Арайнитѣ ՚Ф8цирий ле ՚тромисѣ прин
вїексле (՚Запнс8ри) ла ՚Італія.

՚Д8па ՚кѣтева ՚Д8ни, май пе оўрмъ, ᾶ8
капятат ՚Домиѳл ՚Дїфонт прин оүн ՚Бмї-
грант (՚Приѣхитօրю), ՚кареle ՚Ф8цисе ՚дела ՚Мар-
гелѣ ла ՚Нісса, ՚С8кѹросъ ши ՚мнгжитօре
՚лїшиинциаре, ՚кѣм ՚къ ՚Іѡан ши ՚Адѣле сѫн-
твій ши ՚санктошй, ши прин ՚Ацелѣпта ՚п8ртаре

ДЕ ГРИЖК А БЕРГЕРЕЙ, ДЕ ТОАТЕ ПРИМЕЖДИЙДЕ
САНТ СКВТИЦЫ.

СО! КВ КАТК СИМЦИРЕ  8 МОЛЦХМЫТ ПЗ-
РЫНЦИЙ МАРЕЛВИ Д8МНЕДЕ8 ПЕНТР8  Д8РАТА ОК8-
ТИРЕ, ШИ КАТ ДЕ ТАРЕ СА8 ФОСТ  ФІЕРВАНТАТ
ДЕ ДРАГОСТѢШИ КРЕДИНЦА БЕРГЕРЕЙ, КАРК А8
ПДЗИТ ПР8НЧИЙ ЛВР, ШИ ДЕ ТОАТЕ ПРИМЕЖДИЙДЕ
ИА8 АПКРАТ, ШИ ИА8 СКВТИТ. ЧИ ТОТВШ КВ АЧКА
ИА8 П8Т8Т ДЕ ТОТ СК СЕ  ДЕСТУЛБЕ ЅИ, НЕЦИ-
ИНД ЧЕ  КК СК ВА П8ТѢ  ТЖМПЛА КВ ДЖИШИЙ;
ШИ ДРЕПТ АЧКА   ТОАТЕ ЗИЛЕЛЕ,  ТР8 Р8ГЖЧ8-
НИЛЕ ЛВР,  И  КРЕДИНЦА Д8МНЕДЕЕШЕЙ Б8Н-
ТАЦИЙ, ШИ АЛВИ ПРѢ  Д8РАТЕ П8РГЭРІЙ ДЕ ГРИЖК.

КЛАХТОРІА КУТРК ГІБРАЛТАР.

АТРАЧЕЛ, ШИ АЧИ   ІТАЛІА СК СКОРНІСЕ
НЕПЧИ8ИРІЙ ШИ Т8РБ8РЭРІЙ, КАРЕ АНН ПЗРЦИЛЕ ЧІЛЕ
ДЕ КУТРК МЕД8ЛН0ПЦІЙ А ФРАНЦІЕЙ СА8 ФОСТ СК-
МЖНАТ. ДРЕПТ АЧКА ШИ АЧИ И8 СЕ СИМЦѢ
ДОМН8Л Д ІФОНТ А ФІ СКВТИТ; ШИ ПРИН
ШВАЙЦ   П8РІА НЕМЦАСКВ А ТРѢЧЕ, ЕРÀ КВ ПРИ-
МЕЖДІЕ; ДЕЧИЙ  ТЖМПЛАНД8СК В ОКАЗІЕ, КАРК
СТА ГАТА СК КЛАХТОРІСКА КУТРК ГІБРАЛТАР
— ЧЕТАТѢ ЧѢ МАЙ ВЕСТИТК   ОҮНГ8Л ШПАНІЕЙ,
  ПРѢЖМА АФРІЧІЙ — КВ МАРЕ К8К8РІЕ А8  ГРЕ-
ВИНЦАТВ. ІЛ ФВРК  ТЖРДІАРЕ Ш'А8 АД8НАТ

ЕАНІЙ ДЕЛА Прієтеній сеї, ши префжкжндовій
Вéксле, із тимис жнайште ла Йнглїа, ши
апої са8 п8с к8 Сóацкса пе ѿ (д8нгре) Корá-
кїе Йнглїзаскъ, ши д8 жеп8т а клахтори
д8раколѡ.

Яни, д8 Гївралтár, нэдажд8а єл, пре-
сте Спáнія, май оўшор а кэпшта жшінцáре
деспре Пр8нчий; к8м са8 ши д8жмплат. Акъ
д8ниле чѣле дин тжю д8елесксе єл прин ии-
ще Корáкїи Францод8еши дин Марсейле, к8м
къ Пр8нчий; ла в8на в8д8вх Райнáл, ша8
афлат лоќ деспре ск8пáре, ши кр8динчбаса Бéрге-
ре атжт са8 д8рижат пентр8 джншїй, кжт
нич ѿ ліпс8 н'а8.

Де кжте ѿрї дж8нщб врещ Корáкїи Францо-
заскъ, д8рзеда єл деспре стáрѣ Марсейле,
ши деспре Пр8нчий; чи н8 тотд8на п8тѣ ск
капете деспре джншїй адеевратъ жшінцáре.
Яни, д8 Гївралтár, ф8рз деснич ѿ фр8къ
п8тѣ ск гра8скъ єл к8 Францод8и, фїнда д8
Четатѣ ши ск8тирѣ Йнгл8зилар.

Л оўрмъ д8 кэпштат адеевратъ ши к8к8-
рбаскъ жшінцáре, к8м къ Бéргере к8 Пр8нчий
ск афлат ла оўн Фрате ал єй н8 деспарте дес-
т8лон. Ак8м н8 авѣ д8мн8л дїфонт дес-
а се май д8ой, к8м къ іш п8ате ва фи к8-

тат ачиј Окажде пентр8 ка са скапе пре Маре, шиј недажд8а, к8м къ фцелбпта Бергереве ва фи шиј ф8ути к8 Пр8нчий ла Йнглїа, фи-йнд къ ничиј оүн8л дин чеј ф8утициј дин Фран-ција н8 єрд токма де тот ск8тициј ф Италїа, Дрепт ачка а8 к8уетат к8 фтажа Окажде са къ-лжторбескъ кътре Йнглїа.

Лт8 ачел тимп атјат са8 фост априне А8рб8к шиј грижа пентр8. Пр8нчий ф йни ма Доминей Дїфонт, кјат ф маре кетеж8г а8 фост къз8т, шиј м8лте Септемвр8 дин пат на8 п8т8т са се рздише. Б8ала ачаста а Доминей Дїфонт ле фпедекаск фт8 кјатва кълж-ториј; фс8 д8р8л, Пр8нчий к8р8н8 ф Йнглїа ай бед8к, атјат на8 фост фт8р8т п8т8риле, кјат й8р8 а8 п8т8т прел8нциј кължториј.

Д8п8 че а8 фост ашезат Домин8л Дїфонт тоате л8к8р8риле са8е (ф Гїбраалт8р) ф к8н8 Р8н8д8л8, са8 п8с к8 С8ацка пе ѿ д8нтр8 Йнглїзаскъ, к8рк єрд р8н8д8йт8 са плече къ-тре донд8н, фкотр8 пофт8к токма шиј Домин8л Дїфонт са кължторбескъ, пентр8 ка де акољ, дин Капиталника Четајте, май оушбр са поатк к8п8т8 фциинцијер8 деспре Пр8нчий, ши деспре к8единч8са Бергереве.

Фортъна пе Маре.

Вълкторіа лаф пре Маре на8 фост токма
дин чѣле май норокбасе; фїйнд къ фї к8прин-
тѣссе ѿ фортънъ фоарте грбазникъ, карѣ т
тоатъ клипа амърънца Коракій стрикаре, ши
челвр дин тражна примеждїе; пентръ къ са8
фост фржнт катарка, ши и8 єрѣ к8 п8тиицъ
а май фдрепта Коракія; ши дрепт ачѣла небо-
нци ѿ фост Коракій сжий кадте склпаре.
Еї ѿ фтрапт к8 Коракія т диман8л дїссад-
кои8л8и т Портгалья, ка аколѡ чѣле
де фортънъ стрикате съле дирѣгъ, ши йрѣ
ла вънъ старе съле адука.

Дбамна дїфонт атѣт са8 фост спрї-
ат де Фортънъ, кѣт йрѣ иса8 фост фтѣрс ке-
тежг8л, ши ашад болнавъ ѿ єшигт дин Ко-
ракіе, карѣ тоатъ иадѣждѣ, де а май ведѣ
врещдатъ Прѣнчїй, де тот ѿ пердѣсъ: чи ѕе-
р8л чѣл к8рапт, афарк де Маре, ши въна п8р-
таре де грижъ пентръ джнса, т п8цине зиле
йрѣши ѿ фтѣнктошатъ.

Д8пъ патимъ оўрмѣхъ вък8рій; ши ачѣла
че адука ѿри цинемъ ной ненорочире, фарк де а
причѣпе, се фаче фжнтъна (и8б8р8л) норок8л8и
ши а феричирїй нбастре. Ачеста прѣмилости8л
д8мнезе8 фцелепт ѿ жнад8йт, ка ной фтѣм-

Плажије чѣле контрапре (противничѣ) къ ржедаје
ре съ ле јшептѣм, ши къ вонъ ши плинъ низ-
адѣже фрѣдѣ мицѣ съ не фрѣдим.

Форгунь, карѣ амзрѹнца Коракиїй сферак-
маре ши пѣрдере, пентрѣ карѣ кайджъ небоицї
Ера Коракиїй съ юнтире ф диманъл дїссовѣ-
нълъ, ши аколо май мѹлте зиле, оѹна
пентрѣ ветежугъл дамнѣй дїфонт, алта
пентрѣ диреџерѣ Коракиїй а се ѿриј, аз азъс
домнълъ ши дамнѣй дїфонт мангажијесъ
фциинцијаде деспре Прѣнчїй, ши лѣсъ архатат ка-
лѣ, пре карѣ вар погтѣ съи ѕфле, ши съ се ф-
тланѣскъ къ джиншиј ши къ крединчоаса Шер-
екъ Бергер.

А дїссакон саz фтланит єй къ оѹн Него-
цијторю дин Фалмост анѹме Харри, ка-
реле, къ кацива ѹни љнайните, ф Марсейле аз
лакчйт, пентрѣ фвзциарѣ лимбей Францодезиј,
ши пентрѣ ка афарж де аса Шеркъ, ф лѣкрѣ-
риле чѣле де Негоцијториј, фтравлте Шерий стреј-
не, съ се фделютническъ.

Ачеста мѹлте фачерј де вине аз купатат
аела дамнъл дїфонт ф Марсейле: ка љкъ
ајатъ, авјанд єл фрѣдѣ ѿ Кафани маре гла-
чавъ къ нище Официриј Францодезиј, прин алъ
мижлочијре де мари притмеждїи ши неплажерј аз
скапат.

Шре Доми⁸л Дїфонт ла⁸ Ѥтѧмпинат
Харрѝ пе ѿ оѹлицѣ Ѥдисса⁸кѡн, ши фоа⁸рте
таре са⁸ въ⁸кврѣт⁸ д⁸по⁸ м⁸лци⁸ ՚ан⁸ ՚аржай ал
ведѣ. ՚а⁸еста ՚адат⁸, ка въ⁸но⁸кѣт⁸ Ѥдисса⁸
кѡн, са⁸ ՚а⁸рединцат⁸ Доми⁸л⁸ Дїфонт
Ѥтѣ⁸ т⁸ате, к⁸т ՚и⁸ в⁸ к⁸ п⁸ти⁸нц⁸, а⁸ ф⁸
спре шерб⁸ире, ши спре а⁸ж⁸т⁸орю.

Ѥл, Харрѝ, лжкв⁸инд д⁸ оѹн ՚ан д⁸ з⁸ле
т⁸от⁸ Ѥдисса⁸кѡн, дин т⁸ате П⁸рцил⁸е к⁸п⁸т⁸а
С⁸ри⁸ор⁸и, ши д⁸ела а⁸ с⁸и дин Фалмо⁸т Но-
в⁸е ши а⁸лт⁸е ՚а⁸ши⁸инц⁸ер⁸. ՚а⁸т⁸ оѹна дин ՚а⁸ши⁸инц⁸ер⁸
а⁸ чет⁸ит⁸ єл д⁸еспре лжкв⁸инца Б⁸ерг⁸е-
р⁸и ши а⁸ Пр⁸инчил⁸ор, д⁸еспре К⁸лактор⁸а л⁸ор
к⁸т⁸р⁸ д⁸онд⁸он, ши д⁸еспре ч⁸ерка⁸р⁸, са⁸ иск⁸о-
у⁸р⁸ П⁸р⁸инцил⁸ор; єл д⁸еспре т⁸ате а⁸ч⁸ст⁸к⁸ а⁸ ՚а⁸ши⁸инцат⁸
пре Доми⁸л Дїфонт.

Нем⁸рцин⁸та въ⁸квріе а⁸ П⁸р⁸инцил⁸ор, д⁸по⁸
к⁸п⁸т⁸ата ՚а⁸ши⁸инцаре д⁸еспре лжкв⁸инца Пр⁸инчи-
л⁸ор, н⁸ є к⁸ п⁸ти⁸нц⁸ а⁸ ѿ д⁸еск⁸рїа. К⁸ и⁸им⁸
п⁸лін⁸ д⁸ д⁸есф⁸т⁸аре ши д⁸ въ⁸квріе а⁸ м⁸лци⁸-
м⁸т⁸ н⁸май м⁸арел⁸ий ши пр⁸ек⁸п⁸т⁸К⁸р⁸ник⁸л⁸ий д⁸м-
нег⁸е⁸, к⁸реле л⁸е⁸ г⁸т⁸ат⁸ а⁸т⁸та д⁸ м⁸аре ши
м⁸н⁸г⁸ї⁸ас⁸ въ⁸квріе.

՚а⁸т⁸ин⁸ а⁸ въ⁸но⁸кѣт⁸; к⁸т д⁸ неп⁸ри⁸ч⁸п⁸ц⁸и⁸
а⁸ ф⁸ст⁸ єй, ж⁸е⁸л⁸инд ши п⁸л⁸н⁸г⁸ї⁸нд д⁸по⁸ Пр⁸инчи⁸,
ши к⁸ а⁸м⁸ар⁸ въ⁸йт⁸н⁸д⁸е⁸ д⁸еспре ՚а⁸т⁸ма⁸л⁸ри-

л⁸ор

Advocat

лар чéлар контрабе, де каре къ тóтбл са8 мѧн-
твйт. „Тоате, кáте сáнт дела Дѹмнедéй,
„сáнт вѹнє,” а8 зиc Дїфóнт къ йнима пли-
ни де в8к8ріе: „чиине поате съ чéрче къиле чѣ.
„ле не черкáте алъи Дѹмнедéй? Ӧл є, ши дѣ.
„пѹрѹрѣк рѹмáне, ши ба фи ал нoстѹ прѣ
„Дѹрат, ши прѣмилостив Татъ. Ӧл дтѹнчий
„май бýне сокот҃еше де нoй, кáнд нoаи се
„пáре към къ ѿспрѣ не пeдепeбїе.“

Б8к8рóасъ Ашеницáре.

Квлзторіа кътръ лондóн са8 фoст ՚и-
пѹт, ши надѣждѣ Прѹнчий кърѹнд ай ведѣ, ши
ай ՚ирициша, ՚ириисъ йнима Мѹмей, ши ՚и
аедѣссе вжрѹтте ши пѹтѣре а се сквла дин па-
тѹл кетежѹгѹль.

Чи, фїйнд къ Корабиe чѣ де Фортѹнк стри-
кáтъ, кърѹнд н’а8 пѹтѹт фи гáта, са8 пѹс-
домнѹл Дїфóнт къ Ооацкса ՚ириш Фрегатъ
(Корзéйцъ), кárѣ фэръ де а се ѿпри оѹндева,
дирéпт кътръ лондóн абѣ съ квлзторѣскъ.
Д8пк ѿ норокбáасъ квлзторіе де кáтева зíле,
а8 ажѹнс апой Домнѹл Дїфóнт къ Домна
՚и Четатѣ чѣ май де фрѹнте а йнглїей: акољ
՚и датъ а8 ՚ицепѹт а ՚ириека де Бéргере ши
де Прѹнчий: ՚и съ мѹлте зíле нимик на8 пѹтѹт
съ ՚иелѣгъ деспре джнший.

Лѣтъ въ днинѣ цѣлѣ, фійнѣ дѣмнѣлъ дїфоント
 въ Кафана лѣтъ доидъ, ѣтъ кѣрѣ въ тѣатѣ зи-
 лелѣ мѣлцимѣ де ѿаменѣ се дѣдна, ши оўнѣ
 тѣатѣ Новѣлеле дин тѣатѣ Пѣрцилѣ, ши въ тѣа-
 тѣ лимбили спре чеганіе гата єра, нѣмай какъ
 дѣчепѣтъ въ чети, дѣафлатъ ѣтъ въ фоенѣ дин Но-
 вѣлѣ Лѣтреіаре деспре дѣдна, ши Лѣшиинцаре дес-
 пре дѣдна ѿерѣ Бѣргерей къ Прѣнчий въ Інгліа,
 ши деспре лѣкѣрѣ лврѣ въ дондѣ.

Дїфоント, къмъ дѣвѣтъ бѣлѣ Лѣшиинцаре,
 ка въ Фогріе къ Новѣлеле въ мѣнѣ, нимикъ не грѣ-
 индѣ, спре въ тѣатѣ рѣчъ чѣлвѣ дин Кафана мирад-
 ре, ка фогрѣ де мѣнте дѣ єшитъ пре оўшѣ дѣ-
 фарѣ, ши дѣ алергатъ ла Собацка; апой дѣдна-
 гандѣ єлъ ла дѣдна, дѣ дѣтъ фоа, ѣтъ кѣрѣ
 єра ѣсемнатъ лѣкѣрѣ Бѣргерей къ Прѣнчий;
 ши нимикъ алта на дѣ пѣтѣтъ грѣи де вѣкѣріе,
 фогрѣ какъ нѣмай тѣмѣрѣндѣ къ граюлъ, дѣ
 зисъ: „Прѣюбѣтъ Собацъ! Дѣднѣзѣдѣ са въ мило-
 „стивитъ спре ной, ши йатъ іарѣ не ѣтѣарче
 „Прѣнчий ѣнапой;“ дѣчай дѣ ѣржюшатъ, ши
 дѣчепѣтъ въ дѣлѣ лакѣрѣи де вѣкѣріе.

Доамна Дїфоント, принѣ ачѣ вѣкѣрѣа съ
 ши доїшасъ ѣшиинцаре, атѣтъ са въ фоистъ кла-
 титъ ла йнимѣ, какъ дабѣ дѣ пѣтѣтъ чети фоа
 деспре ѣшиинцарѣ лѣкѣрѣи Бѣргерей къ дѣ

Прѣнчиларѣ ѣ лондон. Апой амжидои аз ѣ
менинкіят ла пъмжит, ши къ лакримъ аз мѣл-
цумит атотфакатбюль азмнезе пентрѣ
тимиса ларѣ вѣквріе.

Азпъ ачка н'аз ѣтажиат домнъл дїфонт
а мѣрце ла локъл че лакемнат а лаквѣнций бер-
герей къ Прѣнчий, ка съи ѣфле: лѣй воа ши
Доамна съ оурмѣзе, чи єл аз сфергитъ съ
рѣмънъ ѣнапои, пънъ че ѣй ва гаси, ши съ се
прегате пентрѣ вѣквріа деспре ведѣрѣ ларѣ, ѣ-
фрикошат фїйнд, нѣ кѣмка, вѣдѣндиа Прѣнчий,
съ се клѣтѣскъ прѣ таре ла йнимъ, ши де вѣ-
квріе съ нѣ исе ѣтажиате чевъ рѣ, къчи ничи
де ѣтажа клѣтире, карѣ ѣй причиницисъ ѣши-
нициарѣ деспре лаквѣйрѣ Прѣнчиларѣ, ѣкъ де тот
нѣ са8 фост ѣдрептат.

Фаміліарниче ѣтажиате.

Акѣм ажвнсѣсе рѣндиа ла бергерен ши
ла Прѣнчий, ка ши єй съ спѣнъ Пэринциларѣ
тодае ѣтажиате, ши примѣждїиа дела дес-
пѣрцирѣ ларѣ де джиншии пънъ ла ѣтажиате.

Бергерен, дин ѣдѣтиата (обичнѣта)
вѣнакрѣщере, ши дин аплекчѣнѣ, карѣ ѿ
авѣ кътре домнъл ши Доамна дїфонт, н'аз
ѣпѣтат сиешъ спре лѣдъ пѣртарѣ єй де гри-

жж пентр8 Пр8нчий: ѣсъ Пр8нчий к8 десфжтатж
йнимъ, ши к8 ѣвѣпъатж драгосте ла8да Пх-
ринцилар юкирѣ чѣ мѣре, ши не прер8пта гри-
жж, карѣкѣ а8 а8тва крединчбаса Шѣрек; ѣкъ
адѣксе ѡри, к8 примеждїа вїєцїи пентр8 джан-
шии. ѣй, к8 фїлскъ аплжч8не а8 р8гат пре
Пхринци, ка а8м ѣй съ ржсплатѣскъ Бѣр-
г ер ей ѣ локъл лар, пентр8 фачерѣ дѣ бїне,
ши пентр8 а ѣй п8ртаре дѣ грижж.

Домн8л Дїфоント ши дамна, н8 шїл че
съ май грзлскъ, ши к8м съ м8лцжмѣскъ мѣ-
рел8й д8мнедѣ8 пентр8 милости8л дж8т8рю,
ши пентр8 ал8й п8ртаре дѣ грижж, к8 карѣкѣ
мин8ннаге м8д8рй а8 апжрат Пр8нчий дѣ мѣри
примеждїи, ши дин мжниле Вржжмашилар, п-
ни ѣ вр҃ацеле Пхринцилар а8 а8с.

Фаптеле чѣлѣ в8не ши фр8моясѣ а Бѣрге-
р ей а8 шїлт ѣй бїне сълѣ прец8лскъ; ѣсъ
дѣ плии а ле ржсплатѣ н8 се симџѣ а фи ѣ
старе; к8чй ачѣлѣ атжт дѣ мѣри а8 фост, к8т
трек8се престе мжс8ра ржсплатїрїй.

Бѣргер, майнайнте ѣкъ ка ѡ Шѣрек
ѣрѣ лар, прин в8на п8ртаре, прин драго-
сте, прин крединци, ши прин в8на в8е фогар-
те ск8мпз: ѣрѣ а8м ѣй а8 съ м8лцжмѣ-

скъ, ши фестите жъртве, пентръ мънтънъръ
Прѣнчилар, съй дѣвъкъ.

ДЕ АЧИ ФНАЙНТЕ НЪ КА ПРЕ ^W ШЕРБЪ, ЧИ
КА ПРЕ ЧЪ МАЙ МАРЕ ПРИЕТЕНЪ ДИН КАСЪ ^W СО-
КОТЪ ^W ЩИ; КЪРІА ПЕНТРЪ ЧЪ МАЙМАРЕ ДѢЛЧАЦЪ
А ПЗРИНЦИЛАР — ПЕНТРЪ СКАПАРЪ Прѣнчилар —
дѣ съй мѣлцъмъскъ. ЩИ дѣ ^W МЕНІТШ КА ПРЕ
^W МАЙМАРЕ ФЪКУТОДРЕ ДЕ БІНЕ, КАРЪ ВИСТИЕ-
РІА ЛАР ЧЪ МАЙ СКЪМПЪ, КЪ ПРИМЕЖДІА ВІЕЦІЙ
дѣ ПІСТРАТШ.

ЯЧЪ НОРОКОАСЪ ЗИ, ФТРЪ КАРЪ ПРЕ ФДВРА-
ТЪЛ ДѢМНЕДѢС ЛѢС ДѢДѢС Прѣнчий ФЕРАЦЕЛЕ ЧЕ-
ЛЕ ПЗРИНГЕЩИЙ, дѣ СКРБАТШ ЩИ ФЕСЕРІКЪ ФТРЪ
РУГЧВНІЙ, ши ФТРЪ Мѣлцъмърій; ши АПОЙ
ТОЦІЙ ФПРЕВНЪ САД ФТОБРЕ ЛА ЛАКАШЪЛ ДОМН-
ЛІЙ ДІФОНТ.

АЧИ ФД ПРИМІТЗ БЕРГЕРЕ КЪ ЧІНСТЕ КА
^W ПЕРСОАНЪ ДИН ФАМІЛІЕ. ДОМНЪЛ ШИ ДБАМНА
ДІФОНТ дѣ ФЕРЦІОШАТШ, ши дѣ СДРБТАТШ КЪ
^W СДРБТАРЕ ДѢЛЧЕ, КА ДЕ ФРАТЕ ШИ ДЕ СОРЗ;
ши дѣпъ че дѣ мѣлцъмът ФЕРГІНТЕ, са8 ФЪ-
ГДВНІТ, към къ пънъ ла КАПАТЪЛ ВІЕЦІЙ ЩИ,
ибмай зіле віеселе, воїшасе ши ФДЕСТВЛАТЕ ^W
каса лаr съ ѿйсъ. Щіръ Прѣнчий, къ амжидош
мжниле къпринциндѣш де грома3, ши ка пре
^W дѣлче Мѣмъ СДРБТАНДѢШ, къ аплекъчъне

іа8 м8лцзміт пентр8 ск8тирѣ вїєцїй лвр: ши
де ачї ѣнайнте М8мъ а8 кїематѡ, пре кárѣ
ши ѣс8шїй Пэрїнцїй лвр — Дóмн8л ши Дóам-
на Дїфóнт — пентр8 фáчериле єїи де вїне, а-
шиждерѣ М8мъ а8 н8мітѡ.

Бéргерe, к8прайнсъ фїйнð де симцирїй с8-
флетéшїй, нимїк ћлта н’а8 п8т8т гржї, фзрз
какт н8май ѣтօրкжнð8ш ѕкїй спре Чéрю, дин
аджнк8л йнимїй а8 м8лцзміт л8й д8мнезé8,
карел€ аша де маrе к8к8ріе іа8 гжтат, ши не-
войнцеле, грижиле ши патимиle аша де фр8
мос и лќ8 ржсплатйт.

Лтóарчерѣ ѣнапóй дин йнглїа к8трз Францїа.

Фамілїей Дїфóнт, ши н08л8й Мзд8лар
(Бéргерeй) де ачї ѣнайнте тот зйле де к8-
к8ріе ши де ѣдест8ларе ле ржс8рѣ, кáре н8май
врещ ѣтжмплáре неплжк8тъ, дáрз ши ачка рáр,
п8тѣ съ ле т8рб8ре. Врещкжца їний, д8пк ѣ-
преднáрѣ лвр к8 Пр8нчїй, а8 лжк8йт єїи ѣ дон-
дóн ѣдест8лаций ши ѣ паче. Дóмн8л Дїфóнт,
майнайнте ѣкъ де а мérце ла йнглїа, три-
мисѣсе Банїй съи прин Вéксле ла Дондóн.
Аколѡ, пентр8 ал8й маrе щїйнцъ ѣтр8 п8ртá-
Негоциторїей, а8 фóст прїимйт ѣтрѡ Касъ,

ДИН ЧЕЛЁ ДИН ТАЮ НЕГОЦИТОВЕШЙ, ка ПВРТД-
ТОБЮ ДЕ СОКОАТЕ (Б8ХХАЛТЕР); ши КАПИТАЛ8Л
СЕ8 ѤЛ ВЪГАСЗ ѤТР8 АЧК НЕГОЦИТОРИЕ, ДЕЛА КА-
РЕ Б8НЗ ДОВЖНДЗ ТРЖУК; ши СТАРК Л8Й ПРИН
АЧКА АТЖАТ ДЕ БИНЕ СА8 ФОСТ ѤДРЕПТАТ, КЖТ
МАЙ М8ЛТ Н8 АВК ГРИЖА ПЕНТР8 ХРАНА ЧК ДЕ
ТОАТЕ ЗИЛЕЛЕ, НИЧЙ ДЕ ЩЛТЕ ЛИПСЕ КАСНИЧЕ.

Д8ПЗ Ѡ ДІК8НЦЗ ДЕ МАЙМ8ЛЦЙ АНЙ Ѥ
ДОНДОН АЖ8НСКСЕ МАЙ Б8НЕ ТИМП8РЙ, ши ЗИ-
ЛЕ ПЕНТР8 ДОМН8Л ДІФОНТ. Ѥ ФРАНЦІА Д8ПЗ
АЧКА ІРЗ СЕ ѤТРОД8СКСЕ, ѤТР8 КЖТВА, ПАЧК;
ши ТОЦИ ЧЕЙ Ф8ЦИЦИ, СА8 ЕШИЦИ ДИН ПАТРІЕ
(ЦЕРЗ) ҚАПЖТАСЕ ВОЕ, Ф8РЗ НИЧЙ Ѡ ФРИКZ Ѥ-
РЖШИ ѤНАПОЙ СЖ СЕ ѤТОАРКZ.

ѤША ши ДОМН8Л ДІФОНТ, ҚАПЖТАНД ши
ҔЛ, Д8ПЗ Қ8ТАРЕ, ВОЕ А СЕ ѤТОАРЧЕ ҚАТРZ ПА-
ТРІА СА ѤНАПОЙ, А8 ПЛЕКАТ ДИН ДОНДОН,
ши ША8 Л8АТ ҚАЛЖТОРИА ПЕ МАРЕ, КАРК К8 Но-
РОК А8 ши ПДИНИТВ, ши Ѥ П8ЦИНЕ ЗИЛЕ А8 А-
Ж8НС Ѥ КАЛАЙС, ши ДЕ АКОЛѠ А8 МЕРС ЛА ПА-
РІС, ка НИЩЕ Л8КР8РЙ ДЕСПРЕ ҚАЛЖТОРИА СА СЖ
ЛЕ П8НЗ Ѥ РЖНД.

ДЕ АЧИ А8 П8РЧЕС ҚАТРZ МАРСЕЇЛЕ, ЛОК8Л
НАЦИЕРІЙ САЛЕ. АКОЛѠ ТОАТЕ СКИМКАТЕ, ши ѤТР8
МИН8НАТZ СТАРЕ Л8С АФЛАТ: ши П8ЦИНИ ДІ-
К8ИТОРИЙ, Д8ПЗ АТЖАТА ѤДЕЛ8НГАТ ТИМ, П8ТК

съл къноскъ. Мълций дин тражиший, прин сън-
мербаса Револъцие аз фост перит, търк алций къ-
търъ алте Шърий аз приезмит.

Къса, ши алте лъкрърий дин Късъ на з пъ-
тът маймълт съ ле капете фнапоий, къчъ тоба-
те къзъсе ф мъниле Револтерилар; чи Негоци-
ториа фърк фпедекаре пътъ търк съ ѿ фчъпъ,
ши съ ѿ мъне, фийнд къ де Капитал нъ азъ
липъ, пентъръ къ ф дондън фоарте въне фл
фмълцийсъ.

Ши, фийнд къ єл нъ нъмай фоарте мъре
къношъйнцъ азъ ф Негоциторие, чи ши нел-
ноасъ съргъйнцъ, ши къноскътъ чинсте; дрепт
бчъка ши лъкрърие лъй фоарте вънъ оурмъре
азъ, ши тобате Къселе де Негоциторие, къ
рък майнайнте ф легжтъра Негоциторией азъ фост,
тържай се фпреднъсъ къ джънъсл, ши фжъста къ-
ношъйнцъ, пре тымпъл приевирий лъй прин
Шърий стреине афарк де Патрие, къ Негоцито-
рий чей мъри дин Нисса, Гигралтър, лъї с-
сакън ши дондън, атът фкъ май лъ-
цийсъ Негоциториа, кът къ йнимъ смеритъ ши
фържитъ адъсе ѿрий мълцимъкъ лъй дъмнедъзъ,
кареле, прин ненъмърате грештъци ши патимъ
ческънъзъл, пънъ фжнгъна (изборъл) норочирей,
ши ал фдестълърий ла з азъ.

Мъл҃цъмърѣ пентрѣ фъкътѣ Прѣн-
чилшр шербѣре.

Бѣрге ре аѣ виенѣйтѣ ѣ Каса Домнълъй дѣ-
фоント, ка ѣтре а са ѣсаши касъ, ши де тоци
ѡменитѣ ши юбѣйтѣ аѣ фоест; ши аѣтѣ чѣле
май феричите зиеле. Тоци чеи дин касъ се скр-
гъл ай ѣдълчи, ши ай оушърѣ вѣтражнѣце.е.
Прѣнчий Ішан ши йадѣле, креши спре а єй
мѣре вѣкъріе, ѣтре фапте вѣне, ши ѣтре и-
стѣцимѣ; ши ка пре адоаш Мъл҃мърѣ ѿ чинстѣ.

Тоате зиеле, ѣтре каре ли се ѣтампласе
пре тимпъл фѹнирий врещ премеждїе, саѣ алт-
лъкърѣ мѣре, спре адъчере амиште ле сербѣ ѣтре
Рѣгъчъній ши мъл҃цъмърѣ къгрѣ дѣмнезѣв,
ла каре Сербѣре, чѣ май де фрѣнте Фацъ дин
касъ єрѣ вѣтражна Бѣрге ре.

Домнъл дѣфоント, ѣкъ ши ачѣ неаџеп-
татѣ вѣкъріе аѣ фъкътѣ вѣтражней Бѣрге ре,
какъ єл пре Фрателѣ єй Вайлант лаѣ киємат
ла Марсѣїле, ши фачерѣ лъй де виенѣ, карѣ
аѣ архататѣ єл Прѣнчилшр, къ ачѣ аѣ ржсплаж-
тигъ, какъ, єл пинѣ ла мѣартѣ лъй, аѣ пограта
грижъ де дѣнисл, ка фэрѣ де ничи ѿ липсъ,
ши алтѣ скъдѣре, ѣ чинсте, ши ѿменѣше ск
поатѣ виенѣ. Йсѣменѣ ши Пскарилшр, карїй

â8 п8ртат Пр8нчii п8нк ла Корабиâ 8нглiзâ-
екъ, м4ре Д4р â8 т8м8с Д8мн8л Дiф8нт.

К4тр8 В8д8ва Райнâл, к4р8к 8тjта м4-
л8 â8 8в8т п8нтр8 Пр8нчи, ши 8тjт д4 м4ре
л8к8 â8 к8т8зат с8 ф4к8, бшиждер8к м4ре
м8лцзмит8рю са8 д8ртат. 8л, п8нтр8 ф4ч8р8к
6й д4 в8н8е, â8 п8с 8 К4сс8 Ж8дек8циi о8н
Капит8л, д4ла к4рел8 д4р8 8л с8 т8раг8 8нтерес8л
п8 т8т 8н8л п8нтр8 к8в8инч8аса в8е88ир8е,
п8нк в8 в8е88и; ши 8п8й, д8п8 м8арт8 д4-
ч8л Капит8л с8 с8 8п8рт8 8т8р8 8п8т Пр8нчи
âй 6й.

ла 8ч8к 8й, 8т8р8 к4р8к â8 ф8ст пр8м8т 8
Пр8нчи Д8мн8л8й Дiф8нт 8 к4сс8, 8т8т 8-
н8л â8 ф8ст к8ем8т8 ла пр8н8, ши, к8 Б8р-
г8р8 8пр8н8, л8к8л ч8л дин т8ю к8п8т8 ла
м4с8, 8р8 8в8ан ши 8д8ле к8 м8лт8 д4-
р8р8 8 чинст8к.

П8н 8т8р8к 8нтерес8л8й, д8п8 Капит8л8л
ч8л 8 к4сс8 Ж8дек8циi д8п8с, â8 п8т8т Райн-
âл май в8н8е с8ш8 л8ц8ск8 Н8гоциi8ор8: д8аш
Ф8еч8ар8 6 6й 8р8 спре д8ж8т8рю, ши дин
8й 8 8й т8т май в8н8е 8р8 к8еш8к 8в8р8к, к8т
Ф8р8 д4 г8р8 п8т8к с8ш8 к8к8ск8 Пр8нчи,
ши с8к8 д8ж8т8ре: пре Ф8еч8ор8 8дек8 ла в8еш м8е-
ст8р8 д4 чинст8е, 8р8 пре Ф8к8т8 ла 8т8м8пл8р8
д4 м8рит8т, к8 ч8кл8 д4 л8п8к.

Прéцъл Чинстей.

Бéргерé ажънсéсé пънъ ла аджицъ вътъжнéце. Дóй ѿнъ д8пъ фтбáрчеръ Фамíліеи дїфоnт дин йнглїа ла Марсéїле, маймáре чинсте љкъ нса8 фъкът. — Престе ѿ Свтъ дe ѿнъ фнаицте са8 фост љкопчат ѿ Социетате дин нищe Бърбáцъ алéши, ши М8еръ (Даме), кáрий ажънáсе ѿ Свмъ дe кани, ши фъкъсé оунъ Ф8нд8с спре ачел скопоe, ка прe чей крединчоши, ши въни Шéрбъ ши Шéрбe, кáрий фтр8 шербíре ла оунъ Домнъ д8 фкър8нцнt, к8 фсемнат н8мър дe кани, ши к8 Колáйне дe д8р ши дe брънит, съи чинстѣскъ.

Въя ачѣщeи Социетате єрà, ка к8 ачѣле дар8ръ, прe тóци Шéрбъ ши Шéрбe, спре сър-гънцъ, въни крединцъ, чинсте, ши спре фдел8нгатъ шербíре съи љдемнe. Ячастъ Социетате прe тымпъл Револ8ций дe тóт д8 фост љчетатъ.

Мерителe Бéргерeй, ши фаптеле ѕй чѣле вънъ ши фр8мъасе, пентр8 Фамíліа Домн8л8и дїфоnт, ф Марсéїле атат дe ком8н єр88 к8носкътe, ши дe тóци мин8натаe: кят д8 ат ѡкáзїе, Социетатъ чѣ фъкътбáре дe вине, мѣръши а се фтрод8чe.

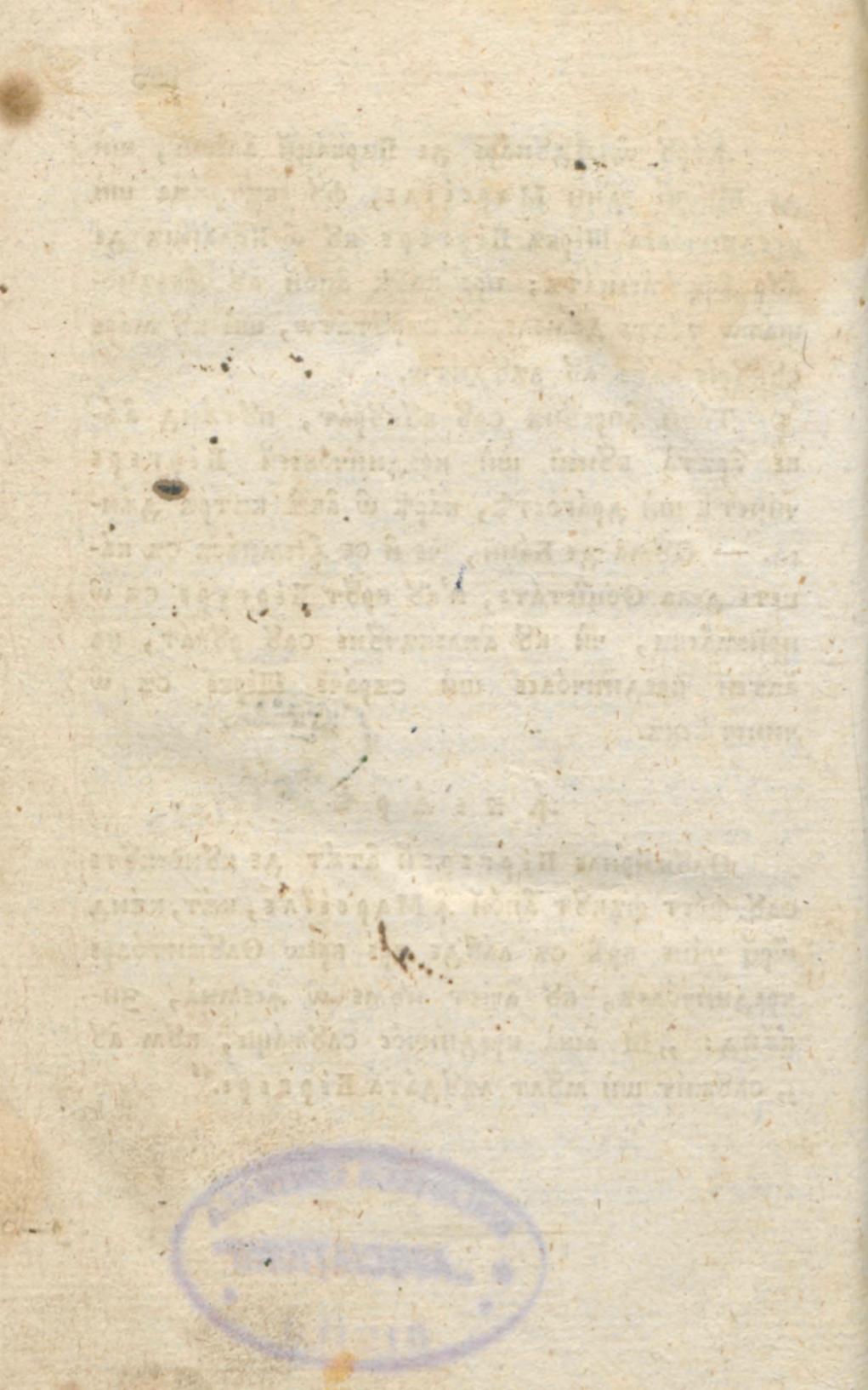
Лтг8 ѿ љд8нáре де Бэрбáцъ алéши, ши
де М8еरй дин Марсéїле, ф8 бжтвжна ши
крединчбаса Шéрбз Бéргерe к8 ѿ Колайнъ де
з8р ƒф8мсеџатъ; пре кárѣ алóй з8 ƒберхцо-
шáтв тóате Дамелe, з8 скр8татв, ши к8 мáре
в8к8рie аáве з8 л8з8дйтв.

Тóци ƒпре8нъ са8 в8к8рат, п8тжнд аá-
ве архтà в8ней ши крединчбасей Бéргерe
чиистѣ ши драгостѣ, кárѣ ѿ алѣкъ кжтвжна-
са. — О8ма де Бани, че ѫ се ƒсемна8съ съ ка-
пете дела Социетате, н'a8 вр8т Бéргерe съ ѿ
приимаскъ, чи к8 алекъ8не са8 р8гат, ка-
алтей крединчбасе ши скраче Шéрбз съ ѿ
чинстѣскъ.

Л К Е А Р І І

Сл8жирile Бéргерeй атжт де к8носк8те
са8 фóст фжк8т алóй ƒ Марсéїле, кжт, кжнд
ѡри чине врѣ съ л8зде пре вреш Сл8жит8дре
крединчбасъ, к8 алест н8ме ѿ ƒсемна, Зи-
кжнд: „П ашà крединчбс сл8жаше, к8м з8
„сл8жит ши м8лт л8з8дата Бéргерe.“





Georg Flotowbirg Prancander
Herrn in Waren am 20. Jan. 1850
gezeichnete Ausstellung Schleswig-
Holsteins am 15. Mai 1851
zu erben.

Georg Flotowbirg
S. Gevra.

Georg Flotowbirg

~~El~~ ~~S~~ ~~L~~ ~~Florobis~~

Северо
восточная
ориентальная
группа с
примесью

3. История 16 Мар 851
груп. Кита. Чжоу.

~~El~~ ~~S~~ ~~L~~ ~~Florobis~~

Am 1847

W. A. Schubert

~~Adel~~ ~~abgabt~~ ~~im~~ ~~Signatur~~ ~~W.~~

~~E~~ ~~abgabt~~

~~gut~~ ~~Signatur~~

~~Re~~ ~~abgabt~~ ~~Signatur~~

1851

~~1851~~

1851

~~1809~~

52

88 Díaz

1851

~~1779~~

(8) 6

2 m + 2 m úl

1851

~~1831~~

2P

